

WIEŚCI GMINNE

ISSN 2956-5715



Antolin * Bilsko* Brzeziny* Ciechocin * Dąbie * Felinów * Gwizdów *
Kalenne* Lute* Majdan * Michałówka * Modliborzyce * Pasieka* Słupie *
Stojeszyn Pierwszy * Stojeszyn Drugi * Stojeszyn Kolonia* Świnki *
Węgliska * Wierzchowiska Pierwsze * Wierzchowiska Drugie *
Wolica Pierwsza * Wolica Druga * Wolica Kolonia * Kolonia Zamek *
Zarajec*

Nr 83

Czerwiec 2026



*Gminny Dzień Strażaka
Wierzchowiska Drugie, 24 maja 2026 r.*

GMINNY DZIEŃ STRAŻAKA

W niedzielę, 24 maja 2026 roku, w Wierchowiskach Drugich odbyły się uroczyste obchody Gminnego Dnia Strażaka, połączone z przekazaniem i poświęceniem nowego lekkiego samochodu ratowniczo-gaśniczego dla jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej w Wierchowiskach Drugich.



Wydarzenie zgromadziło licznych przedstawicieli władz samorządowych, Państwowej Straży Pożarnej, druhny i druhów z terenu gminy Modliborzycze oraz mieszkańców.



Wśród zaproszonych gości byli m.in.:

- Prezes Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie – Pan Stanisław Mazur
- Przedstawiciel Wojewody Lubelskiego – Pan Jarosław Kowalski
- Komendant Powiatowy Państwowej Straży Pożarnej w Janowie Lubelskim – st. bryg. Tomasz Serwatka
- Dowódca Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej KP PSP w Janowie Lubelskim – bryg. Piotr Drzymała
- Wiceprezes Zarządu Oddziału Powiatowego ZOSP RP w Janowie Lubelskim, Wójt Gminy Dzwola – dh Wiesław Dyjach
- Komendant Komisariatu Policji w Modliborzycach – podkom. Rafał Biżek
- Członek Zarządu Powiatu Janowskiego – Pan Andrzej Ciupak
- Przewodniczący Rady Miejskiej w Modliborzycach – Pan Adam Kapusta wraz z Radnymi
- Sekretarz Gminy Modliborzycze – Pani Marzena Dolecka-Jocek
- Skarbnik Gminy Modliborzycze – Pani Barbara Jarosz
- Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego w Modliborzycach – Pan Marcin Kowalski
- Komendant Gminny ZOSP RP w Modliborzycach – dh Tomasz Kliza
- Sekretarz Zarządu Oddziału Gminnego ZOSP RP w Modliborzycach – dh Damian Piotrowski
- Dyrektor Zespołu Szkół im. Jana Kochanowskiego w Wierchowiskach Drugich – Pan Piotr Jaskowski
- Dyrektor Biblioteki u Kazimierza w Modliborzycach – Pani Marta Frączek
- Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Modliborzycach – Pan Andrzej Rząd
- Pracownik Gminnego Ośrodka Kultury – Pan Hubert Ryfiński
- Przewodnicząca Koła Gospodyń Wiejskich „U Źródeł Sanny” w Wierchowiskach Drugich – Pani Katarzyna Ślusarska wraz z członkiniami koła
- Sołtys miejscowości Wierchowiska Drugie – Pani Barbara Serwatka
- Orkiestra Parafialna z Szastarki pod batutą kapelmistrza Wojciecha Duraka oraz organista parafii Wierchowiska – Pan Andrzej Rozwałka
- Jednostki OSP z terenu Gminy Modliborzycze wraz z pocztami sztandarowymi oraz jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej z Majdanu Obleszcze.



Uroczystości rozpoczęły się od mszy świętej w intencji strażaków i ich rodzin, której przewodniczył proboszcz parafii ks. Grzegorz Rożek w koncelebrze z księdzem seniorem Andrzejem Pikulą.

Podczas wydarzenia podkreślano znaczenie strażackiej służby oraz wieloletnią tradycję jednostki OSP Wierchowiska Drugie, działającej nieprzerwanie od 1970 roku.

Po mszy nastąpiło przegrupowanie pododdziałów Ochotniczych Straży Pożarnych z terenu Gminy Modliborzycze oraz złożenie meldunku członkowi Zarządu Głównego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP dh Witoldowi Kowalikowi przez dowódcę uroczystości prowadzoną przez Komendanta Gminnego OSP dh Tomasza Klizę.



Najważniejszym punktem obchodów było poświęcenie oraz oficjalne przekazanie nowego samochodu ratowniczo-gaśniczego marki Mercedes-Benz Sprinter 4x4. Pojazd został wyposażony m.in. w zbiornik na wodę o pojemności 1000 litrów, 100 litrów środka pianotwórczego oraz motopompę o wydajności 2067 litrów na minutę. Zabudowę specjalistyczną wykonała firma IUVO CARS z Częstochowy.



Całkowity koszt zakupu pojazdu wyniósł 526 317,00 zł. Inwestycję udało się zrealizować dzięki wsparciu wielu instytucji i samorządu:

- 296 317,00 zł przekazała Gmina Modliborzycze,
- 180 000,00 zł pochodziło z dotacji Komendy Głównej Państwowej Straży Pożarnej,
- 50 000,00 zł dofinansował Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie.

Podczas przemówień wielokrotnie podkreślano, że nowy pojazd to nie tylko nowoczesny sprzęt, ale przede wszystkim inwestycja w bezpieczeństwo mieszkańców całej gminy.

W trakcie uroczystości przypomniano historię OSP Wierchowiska Drugie. Jednostka została założona 14 kwietnia 1970 roku. Początkowo strażacy dysponowali skromnym wyposażeniem i drewnianą strażnicą, jednak dzięki zaangażowaniu mieszkańców oraz kolejnych pokoleń druhów jednostka systematycznie się rozwijała.

W 1979 roku OSP otrzymała pierwszy samochód pożarniczy marki Żuk, który przez wiele lat służył strażakom podczas akcji ratowniczych. W 2005 roku zastąpił go samochód marki Gazela, a dziś jednostka wzbogaciła się o nowoczesnego Mercedesa Sprintera.

OSP Wierchowiska Drugie od lat bierze udział nie tylko w akcjach gaśniczych, ale także w usuwaniu skutków gwałtownych zjawisk pogodowych, podtopień i wichur. Strażacy aktywnie uczestniczą również w życiu społecznym i religijnym miejscowości, organizując wydarzenia patriotyczne oraz wspierając akcje charytatywne.

Jednostka może pochwalić się także sukcesami sportowymi. Młodzieżowe Drużyny Pożarnicze, Kobieca Drużyna Pożarnicza oraz Męska Drużyna Pożarnicza wielokrotnie zdobywały czołowe miejsca podczas zawodów gminnych i powiatowych.

Podczas uroczystości nie zabrakło licznych podziękowań skierowanych do wszystkich osób i instytucji, wspierających działalność jednostki. Szczególne słowa uznania skierowano do: Prezesa WFOŚiGW w Lublinie Pana Stanisława Mazura, Komendanta Powiatowego PSP w Janowie Lubelskim st. bryg. Tomasza Serwatki, Burmistrza Modliborzyc Pana Witolda Kowalika, Przewodniczącego Rady Miejskiej Pana Adama Kapusty oraz radnych, Komendanta Gminnego ZOSP RP druha Tomasza Klizy.

Podziękowano również członkiniom Koła Gospodyń Wiejskich „U Źródeł Sanny”, Parafialnej Orkiestrze Dętej z Szastarki, organizatorom technicznym wydarzenia, wszystkim Druhom i Druhom Strażakom oraz mieszkańcom obecnym na uroczystości.

Podczas Gminnego Dnia Strażaka wręczono również liczne odznaczenia i wyróżnienia dla druhen i druhow zasłużonych dla ochrony przeciwpożarowej.

Złotym Znakiem Związku Ochotniczych Straży Pożarnych Rzeczypospolitej Polskiej odznaczony został druha Józef Janik.

Srebrną Odznakę za Zasługi dla Pożarnictwa Województwa Lubelskiego otrzymał dh Stefan Wołoszynek.



Brązową Odznakę za Zasługi dla Pożarnictwa Województwa Lubelskiego otrzymali: dh Marzena Dolecka-Joczek, dh Tomasz Grzyb, dh Rafał Lenart, dh Leszek Skrzypek, dh Florian Wołoszynek, dh Zbigniew Żołyńa, dh Rafał Żołyńa.



Złoty Medal za Zasługi dla Pożarnictwa otrzymali: dh Zbigniew Biały, dh Robert Gałus, dh Damian Gąsiorowski, dh Piotr Madej, dh Józef Wielgus, dh Wojciech Zyśko, dh Daniel Żołyńa.

Srebrne Medale za Zasługi dla Pożarnictwa otrzymali: dh Marian Biały, dh Michał Gąsiorowski, dh Wojciech Jaworski, dh Grzegorz Lenart, dh Tomasz Tylus, dh Szymon Wielgus.

Brązowy Medal za Zasługi dla Pożarnictwa otrzymali: dh Dorota Machulak, dh Damian Ożóg, dh Jakub Szpyra, dh Karol Szpyra, dh Tomasz Ślusarski, dh Robert Wojtan, dh Nikodem Wołoszynek.



Odznaką „Strażak Wzorowy” zostali odznaczeni: dh Bartłomiej Breś, dh Damian Chodara, dh Emilia Gózd, dh Kamil Kwiecień, dh Ilona Łukasiewicz, dh Paweł Serwatka, dh Kacper Skrzypek, dh Hubert Sowa, dh Beata Szpyra, dh Wioletta Widz, dh Sebastian Wołoszynek, dh Karol Zyśko, dh Kacper Żołyńa, dh Mariusz Żołyńa.



Tegoroczny Gminny Dzień Strażaka w Wierchowiskach Drugich był nie tylko okazją do świętowania i podsumowania działalności jednostki, ale także wyrazem ogromnego szacunku dla wszystkich strażaków ochotników. Nowy samochód ratowniczo-gaśniczy stał się symbolem rozwoju, współpracy i troski o bezpieczeństwo mieszkańców. Jednocześnie uroczystość pokazała, że straż pożarna to przede wszystkim ludzie – pełni odwagi, poświęcenia i gotowości do niesienia pomocy.

Na zakończenie wydarzenia wybrzmiały słowa strażackiego motta: „Bogu na chwałę, ludziom na pożytek” – które od pokoleń pozostaje najpiękniejszym symbolem strażackiej służby. Dziękujemy wszystkim, którzy dołożyli swoją cegiełkę do organizacji Gminnych Obchodów Dnia Strażaka.

100. URODZINY PANA FLORIANA ŚLUSARSKIEGO Z WIERZCHOWISK DRUGICH

Są ludzie, których życie jest jak otwarta księga, pełna niezwykłych opowieści, mądrości i ciepła. W dniu 29 maja 2026 roku swój wyjątkowy, setny jubileusz świętował pan Florian Ślusarski, mieszkaniec Wierzchowisk Drugich.

Z tej okazji dostojnego jubilata odwiedzili najbliżsi, przyjaciele oraz przedstawiciele władz lokalnych, by złożyć najserdeczniejsze gratulacje. Sto lat to niezwykle kamień milowy. To czas, który pozwala z perspektywy spojrzenia na minione dekady docenić każdą chwilę. Pan Florian przez całe swoje życie udawał, że najważniejsza jest pogoda ducha, pracowitość i szacunek do drugiego człowieka.

Jubilat urodził się w Wierzchowiskach Drugich. Przez lata zawodowo związany był z HSW Stalowa Wola, gdzie dał się poznać jako osoba sumienna i oddana swojej pracy. Sumiennie i z pasją pracował również na roli, aby zapewnić rodzinie godny byt. To właśnie rodzina zawsze była i jest jego największym skarbem. Wychował wspólnie



z małżonką Leokadią, która w listopadzie będzie również obchodziła 100. urodziny, 5 dzieci, doczekał się 16 wnucząt, 25 prawnucząt oraz 2 praprawnucząt, którzy są dla niego źródłem ogromnej radości i dumy.

Szanowny Jubilat przez lata swojej aktywności z oddaniem pełnił zaszczytną funkcję członka wspierającego Ochotniczej Straży Pożarnej w Wierzchowiskach Drugich, wnosząc nieoceniony wkład w rozwój ochrony przeciwpożarowej.

Pytany o receptę na tak długie i szczęśliwe życie, Jubilat często z uśmiechem odpowiada, że to codzienna aktywność, zdrowe odżywianie, życzliwość dla ludzi i wsparcie bliskich. Ta życiowa mądrość i spokój to cechy, które niezmiennie zachwycają wszystkich, którzy mają szczęście go znać.

W tak ważnym dniu nie zabrakło wzruszających momentów. Na ręce pana Floriana powędrowały kwiaty, prezenty oraz listy gratulacyjne. Życzenia, kwiaty oraz upominki osobiście Jubilatowi złożyli również przedstawiciele władz samorządowych: Burmistrz Modliborzyc - Witold Kowalik, Przewodniczący Rady Miejskiej w Modliborzycach - Adam Kapusta oraz Radny z Wierzchowisk Drugich - Mariusz Lenart, Sekretarz Gminy - Marzena Dolecka-Jocek, Kierownik USC - Marcin Kowalski oraz Sołtys Wierzchowisk Drugich - Barbara Serwatka. W imieniu Dyrektora Oddziału ZUS w Biłgoraju Zbigniewa Wasaga, list gratulacyjny i kwiaty przekazała Jubilatowi pani Tatiana Kiszka.

Jubilat otrzymał także list gratulacyjny od Prezesa Rady Ministrów Donalda Tuska.



W przededniu 100. urodzin życzenia Panu Florianowi złożył proboszcz Parafii Wierzchowiska ks. Grzegorz Rożek oraz mieszkańcy Wierzchowisk Drugich, którzy odwiedzili Jubilata podczas procesji poświęcenia pól.

Z okazji tego pięknego jubileuszu składamy Panu Florianowi najserdeczniejsze życzenia – dużo zdrowia, pogody ducha, niegasnącej energii oraz wielu kolejnych lat przepełnionych radością, spokojem i miłością bliskich.

M. Dolecka-Jocek

EDUKACJA EKOLOGICZNA Z KGW „WYSOKIE OBCASY”

Z wielką radością pragniemy z Państwem podzielić się informacją, która niesie za sobą szereg atrakcyjnych działań edukacyjnych i integracyjnych dla naszej lokalnej społeczności.

W dniu 17 czerwca 2026 roku członkinie Zarządu KGW „Wysokie Obcasy” w Modliborzycach podpisały umowę z Prezesem Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie – Panem Stanisławem Mazurem – na realizację zadania pn. „Święto Płonów – Święto Natury i Zasobów Środowiska Przyrodniczego Ziemi – propagowanie wiedzy na temat ochrony środowiska wśród mieszkańców Gminy Modliborzycze”.



Dzięki pomysłowości i kreatywności członków naszego KGW, którzy pracowali nad wnioskiem projektowym, w ramach zaplanowanego zadania w okresie od czerwca do września odbędą się m.in.:

* Akcja sprzątnięcia Modliborzyc i okolic;

* Konkurs dla uczniów szkół podstawowych „O przyrodę dbam, bo ekologię znam”;

* Eko-warsztaty biblioteczne dla dzieci w wieku przedszkolnym i szkolnym;

* Ekologiczne warsztaty terenowe dla mieszkańców;

* Piknik ekologiczny „Święto Płonów – Święto Natury i Zasobów Środowiska Przyrodniczego Ziemi” połączony z warsztatami ekologicznymi i spektaklem ekologicznym.

Wartość zaplanowanego przedsięwzięcia oszacowano na 34 850,00 zł, z czego 30 000,00 zł zostanie dofinansowane z WFOŚiGW w Lublinie, zaś 4 850,00 zł ze środków własnych KGW.

Zadanie ma na celu popularyzować prośrodowiskowe zachowania wśród mieszkańców Gminy Modliborzycze oraz sprzyjać kształtowaniu postaw proekologicznych i budowaniu świadomości ekologicznej. Wspólnie z mieszkańcami poprzez zamierzone przedsięwzięcia chcemy promować postawy przyjazne środowisku, a przede wszystkim zwrócić uwagę na tematykę poprawnej segregacji i recyklingu odpadów, ochrony środowiska i zmian klimatycznych.

Gorąco zachęcamy Państwa do aktywnego uczestnictwa w poszczególnych wydarzeniach oraz do obserwowania nas na stronie www.facebook.com/WysokieObcasyKGW, gdzie na bieżąco zamieszczamy informacje o realizowanym projekcie.

W imieniu Zarządu KGW

Katarzyna Głęb

Źródło zdjęć: www.facebook.com/wfosigw.lublin



WFOŚiGW
WOJEWÓDZKI FUNDUSZ OCHRONY
ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ
W LUBLINIE

GOSPODAROWANIE ODPADAMI KOMUNALNYMI

Dnia 18 marca 2026 r. została podjęta nowa uchwała w sprawie wyboru metody ustalenia opłaty oraz ustalenia stawek opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi. Metoda opłaty nie uległa zmianie, opłatę będziemy ponosić w oparciu o liczbę mieszkańców zamieszkujących daną nieruchomość.

Zwiększenie stawki opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi związane jest z coraz wyższym kosztem odbioru i zagospodarowania odpadów, co przekłada się na wzrost kosztów całego systemu.

Nowe stawki obowiązują od 1 lipca 2026 r. i przedstawiają się następująco:

1. odpady zbierane i odbierane w sposób selektywny - bez prowadzonego kompostownika:

- 30,00 zł miesięcznie od jednego mieszkańca;

2. odpady zbierane i odbierane w sposób selektywny - przy prowadzonym na nieruchomości kompostowniku (zwolnienie w wysokości 6,00 zł miesięcznie od każdego mieszkańca)

- 24,00 zł miesięcznie od jednego mieszkańca.

Harmonogram zbiórki odpadów komunalnych na terenie gminy Modliborzyce III kwartał 2026 rok

Miejscowość	Odpady zmieszane	Odpady segregowane (papier, szkło, metale i tworzywa sztuczne)	Odpady biodegradowalne (bioodpady)
Antolin, Wierchowiska Pierwsze, Wierchowiska Drugie, Węgliska, Pasieka, Koloniam Zamek	13 lipca 27 lipca 10 sierpnia 24 sierpnia 7 września 21 września	6 lipca 17 sierpnia 14 września	-
Bilsko, Wolica Pierwsza, Wolica Druga, Wolica Kolonia, Dąbie, Lute, Michałówka, Zarajec	14 lipca 28 lipca 11 sierpnia 25 sierpnia 8 września 22 września	7 lipca 18 sierpnia 15 września	-
Gwizdów, Kalenne, Ciechocin, Świnki, Majdan, Brzeziny, Felinów, Stojeszyn Kolonia, Stojeszyn Pierwszy, Stojeszyn Drugi	1 lipca 15 lipca 29 lipca 12 sierpnia 26 sierpnia 9 września 23 września	8 lipca 19 sierpnia 16 września	-
Słupie	2 lipca 16 lipca 30 lipca 13 sierpnia 27 sierpnia 10 września 24 września	9 lipca 20 sierpnia 17 września	-
Modliborzyce	2 lipca 16 lipca 30 lipca 13 sierpnia 27 sierpnia 10 września 24 września	9 lipca 20 sierpnia 17 września	2 lipca 16 lipca 30 lipca 13 sierpnia 27 sierpnia 10 września 24 września
Modliborzyce – zabudowa wielorodzinna	2 lipca 10 lipca 16 lipca 24 lipca 30 lipca 7 sierpnia 13 sierpnia 21 sierpnia 27 sierpnia 4 września 10 września 18 września 24 września	9 lipca 20 sierpnia 17 września	2 lipca 10 lipca 16 lipca 24 lipca 30 lipca 7 sierpnia 13 sierpnia 21 sierpnia 27 sierpnia 4 września 10 września 18 września 24 września

MIODOWY PIKNIK „OD PLAISTRA DO SŁOIKA” W WIERZCHOWISKACH PIERWSZYCH

6 czerwca 2026 roku w Wierzchowiskach Pierwszych odbył się Miodowy Piknik „Od plastra do słoika”, zorganizowany przez Stowarzyszenie Przyjaciół Pszczół „Pasieka”.



Wydarzenie zgromadziło licznych mieszkańców, pszczelarzy oraz całe rodziny, stając się prawdziwym świętem pszczelarstwa i lokalnej społeczności. Swoją obecnością zaszczylicili uczestników m.in.: Sekretarz Stanu w MRiRW Jacek Czerniak, Prezes Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie Stanisław Mazur, Prezes Zarządu Wojewódzkiego Związku Pszczelarzy w Lublinie Piotr Różynski oraz Burmistrz Modliborzyca Witold Kowalik, którzy podkreślili znaczenie inicjatyw łączących edukację, ochronę środowiska i promocję lokalnych tradycji.



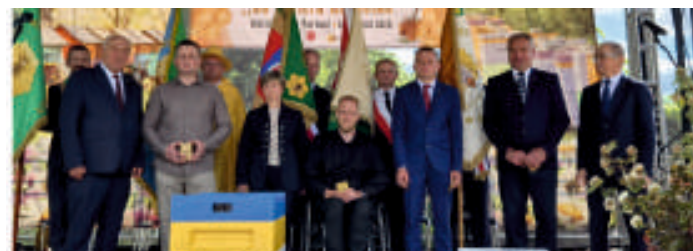
Największą atrakcją wydarzenia był widowiskowy pokaz miodobrania na żywo, przygotowany przez pszczelarzy Grzegorza Serafina, Kacpra Widza oraz Jakuba Pęka. W pokazie aktywnie uczestniczyły również dzieci z Zespołu Szkół im. Jana Kochanowskiego w Wierzchowiskach Drugich, które z ogromnym zainteresowaniem poznawały pracę pszczelarza oraz drogę miodu – od ula aż do słoika. Całe widowisko wzbudziło ogromne zainteresowanie publiczności i zostało nagrodzone gromkimi brawami. Dla wielu uczestników była to pierwsza okazja, aby z tak bliska zobaczyć żywe pszczoły i proces pozyskiwania miodu, co zrobiło na nich ogromne wrażenie.



Dużym zainteresowaniem cieszyły się również warsztaty wykonywania świec z naturalnego wosku pszczelego, podczas których najmłodszy mogli własnoręcznie stworzyć pamiątkowe świece i poznać właściwości produktów pszczelich.



Organizacja wydarzenia była możliwa dzięki wsparciu Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie, którego zaangażowanie pozwala realizować wartościowe inicjatywy służące mieszkańcom regionu. Dzięki temu możliwe było przygotowanie atrakcyjnego programu, łączącego promocję pszczelarstwa, lokalnych produktów, edukacji ekologicznej



Serdeczne podziękowania kierujemy również do Gminy Modliborzyce, Kół Gospodyń Wiejskich, Gminnego Koła Pszczelarzy w Wierzchowiskach oraz wszystkich osób i instytucji, które przyczyniły się do organizacji tego wyjątkowego wydarzenia. Mamy nadzieję, że Miodowy Piknik „Od plastra do słoika” na stałe wpisze się w kalendarz lokalnych wydarzeń i będzie inspiracją do kolejnych spotkań promujących pszczelarstwo, regionalne tradycje oraz produkty pracy pszczół.

Organizatorzy



WFOŚiGW
WOJEWÓDZKI FUNDUSZ OCHRONY
ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ
W LUBLINIE

GMINNY DZIEŃ SPORTU

Blisko 200 uczniów ze wszystkich szkół podstawowych gminy Modliborzycze wzięło udział w Gminnym Dniu Sportu, który odbył się 10 czerwca 2026 roku w hali sportowej przy Szkole Podstawowej w Modliborzycach. Po kilkuletniej przerwie wydarzenie powróciło do kalendarza gminnych imprez, dostarczając uczestnikom wielu sportowych emocji i niezapomnianych wrażeń. Organizatorami zawodów byli Gminny Organizator Sportu, Młodzieżowa Rada Miejska w Modliborzycach, Burmistrz Modliborzyc oraz Rada Miejska w Modliborzycach.

Młodzi sportowcy rywalizowali w 22 konkurencjach indywidualnych i drużynowych, walcząc nie tylko o medale, ale także o punkty do klasyfikacji generalnej szkół. Program zawodów obejmował: biegi sprinterskie, sztafety, tory sprawnościowe, skoki w dal z miejsca oraz przeciąganie liny. Zmagania odbywały się w trzech grupach wiekowych, dzięki czemu każdy uczestnik miał szansę zaprezentować swoje umiejętności sportowe.



Tegoroczna edycja wydarzenia miała szczególny wymiar. W 2026 roku przypada 10. rocznica pierwszych wyborów do Młodzieżowej Rady Miejskiej w Modliborzycach, które odbyły się 6 czerwca 2016 roku. Inicjatorem powstania rady był ówczesny przewodniczący Rady Miejskiej Piotr Rogoża, a opiekunem została p. Iwona Mańka. Młodzieżowa Rada, mimo krótkich przerw w działalności, funkcjonuje do dziś. Po wyborach do III kadencji, które odbyły się w 2025 roku, młodzi radni wyszli z inicjatywą przywrócenia Gminnego Dnia Sportu i aktywnie zaangażowali się w organizację wydarzenia.



Największe sukcesy podczas zawodów odniosła Szkoła Podstawowa w Wierchowiskach Drugich, która zdobyła 10 złotych, 4 srebrne i 5 brązowych medali, zajmując pierwsze miejsce w klasyfikacji generalnej. Drugie miejsce przypadło Szkole Podstawowej w Modliborzycach z dorobkiem 7 złotych, 9 srebrnych i 12 brązowych medali. Na najniższym stopniu podium uplasowała się Szkoła Podstawowa w Stojeszynie Pierwszym, zdobywając 5 złotych, 9 srebrnych i 5 brązowych medali. O końcowej kolejności zdecydowała przede wszystkim liczba zdobytych złotych medali.

Najlepsi zawodnicy otrzymali medale, natomiast reprezentacje szkolne zostały uhonorowane pucharami. Nagrody wręczyli Burmistrz Modliborzyc Witold Kowalik oraz Dyrektor Szkoły Podstawowej w Modliborzycach Anna Gąska. Wszyscy uczestnicy otrzymali pamiątkowe dyplomy.

Wyniki poszczególnych konkurencji

Klasy I–III : Bieg na 50 m dziewcząt: 1. Antonina Radzik (SP Stojeszyn Pierwszy), 2. Justyna Ptaszek (SP Stojeszyn Pierwszy), 3. Nikola Dziewa (SP Wierchowiska Drugie).

Bieg na 50 m chłopców: 1. Marcel Ryba (SP Wierchowiska Drugie), 2. Jakub Jakubiec (SP Modliborzycze), 3. Kamil Malinowski

(SP Modliborzycze).

Tor sprawnościowy dziewcząt: 1. Milena Kamińska (SP Modliborzycze), 2. Lidia Widz (SP Wierchowiska Drugie), 3. Maja Kotwica (SP Modliborzycze).

Tor sprawnościowy chłopców: 1. Kamil Malinowski (SP Modliborzycze), 2. Stanisław Świerczyński (SP Modliborzycze), 3. Dawid Sulik (SP Modliborzycze).

Sztafeta wahadłowa 4×50 m dziewcząt: 1. SP Wierchowiska Drugie, 2. SP Słupie, 3. SP Modliborzycze.

Sztafeta wahadłowa 4×50 m chłopców: 1. SP Wierchowiska Drugie, 2. SP Modliborzycze, 3. SP Stojeszyn Pierwszy.

Klasy IV–VI: Bieg na 60 m dziewcząt: 1. Malwina Suska (SP Modliborzycze), 2. Wiktoria Ryńska (SP Modliborzycze), 3. Paulina Krzysztoń (SP Modliborzycze).

Bieg na 60 m chłopców: 1. Jakub Walczak (SP Stojeszyn Pierwszy), 2. Filip Szczeciński (SP Stojeszyn Pierwszy), 3. Tymoteusz Grzyb (SP Wierchowiska Drugie).

Skok w dal z miejsca dziewcząt: 1. Oliwia Podymska (SP Modliborzycze), 2. Malwina Suska (SP Modliborzycze), 3. Alicja Jankowska (SP Modliborzycze).

Skok w dal z miejsca chłopców: 1. Jakub Walczak (SP Stojeszyn Pierwszy), 2. Tymoteusz Grzyb (SP Wierchowiska Drugie), 3. Filip Szczeciński (SP Stojeszyn Pierwszy).

Sztafeta wahadłowa 4×60 m dziewcząt: 1. SP Modliborzycze, 2. SP Stojeszyn Pierwszy, 3. SP Wierchowiska Drugie.

Sztafeta wahadłowa 4×60 m chłopców: 1. SP Wierchowiska Drugie, 2. SP Stojeszyn Pierwszy, 3. SP Modliborzycze.

Przeciąganie liny dziewcząt: 1. SP Wierchowiska Drugie, 2. SP Modliborzycze, 3. SP Stojeszyn Pierwszy.

Przeciąganie liny chłopców: 1. SP Wierchowiska Drugie, 2. SP Stojeszyn Pierwszy, 3. SP Modliborzycze.

Klasy VII–VIII: Bieg na 100 m dziewcząt: 1. Oliwia Błaszczak (SP Wierchowiska Drugie), 2. Julia Walczak (SP Stojeszyn Pierwszy), 3. Aleksandra Biała (SP Wierchowiska Drugie).

Bieg na 100 m chłopców: 1. Sebastian Suchora (SP Stojeszyn Pierwszy), 2. Marcel Misiak (SP Stojeszyn Pierwszy), 3. Ksawery Kruk (SP Modliborzycze).

Skok w dal z miejsca dziewcząt: 1. Julia Walczak (SP Stojeszyn Pierwszy), 2. Oliwia Błaszczak (SP Wierchowiska Drugie), 3. Agata Bryk (SP Modliborzycze).

Skok w dal z miejsca chłopców: 1. Dominik Gałus (SP Wierchowiska Drugie), 2. Bartosz Gąsiorowski (SP Modliborzycze), 3. Ksawery Kruk (SP Modliborzycze).

Sztafeta wahadłowa 4×100 m dziewcząt: 1. SP Wierchowiska Drugie, 2. SP Modliborzycze, 3. SP Stojeszyn Pierwszy.

Sztafeta wahadłowa 4×100 m chłopców: 1. SP Stojeszyn Pierwszy, 2. SP Modliborzycze, 3. SP Wierchowiska Drugie.

Przeciąganie liny dziewcząt: 1. SP Wierchowiska Drugie, 2. SP Stojeszyn Pierwszy, 3. SP Modliborzycze.

Przeciąganie liny chłopców: 1. SP Modliborzycze, 2. SP Wierchowiska Drugie, 3. SP Stojeszyn Pierwszy.



Nad sprawnym przebiegiem zawodów czuwał koordynator wydarzenia, Gminny Organizator Sportu w Modliborzycach Piotr Jaskowski. Gminny Dzień Sportu był okazją do sportowej rywalizacji, integracji uczniów oraz promocji aktywnego stylu życia i zasad fair play.

K.Pyć,

fot. K.Pyć, M. Frączek

10-LECIE DZIENNEGO DOMU "SENIOR-WIGOR" W MODLIBORZYCACH

Uroczyste obchody Jubileuszu 10-lecia naszego Domu Seniora, stanowiły wyjątkowe i podniosłe wydarzenie, które na długo pozostanie w pamięci uczestników. Był to dzień pełen wzruszeń, refleksji oraz wdzięczności za wspólnie przeżyte lata.



Wśród zaproszonych gości byli: przedstawiciele Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego Pani Joanna Kakareko i Pan Piotr, Burmistrz Modliborzyc Pan Witold Kowalik, Sekretarz Gminy Pani Marzena Dolecka-Joczek, Skarbnik Gminy Pani Barbara Jarosz, Przewodniczący Rady Miejskiej Pan Adam Kapusta, Dyrektor Caritas Diecezji Sandomierskiej ks. Bogusław Pitucha, Proboszcz Ks. Marcin Chłopek, Ks. Mariusz Gorczyca, Dyrektor ZS w Modliborzycach Pani Anna Gąska, Dyrektor Przedszkola Samorządowego Pani Elżbieta Krzysztol, Dyrektor Żłobka Wesołe Krasnale Pani Magdalena Zaremska, Dyrektor Biblioteki u Kazimierza Pani Marta Frączek, Kierownik GOPS Pani Edyta Hajzer—Tes, Kierownik DDS+w Maziarni Pani Aneta Dul oraz Pani Monika Dąbek księgowa, Pani Jagoda Przewłocka- Pac księgowa i Pani Marta Konopa- Marciniak psycholog.



Świętowanie rozpoczęło się Mszą Świętą, podczas której dziękowano za dekadę działalności placówki, powierzając jej dalsze losy opiece Bożej. Następnie wszyscy udali się do placówki na dalsze świętowanie.



Po oficjalnym przywitaniu wszystkich zaproszonych gości pierwszym punktem była prezentacja zdjęć, ukazująca historię Domu Seniora na przestrzeni ostatnich dziesięciu lat. Wspomnienia utrwalone na fotografiach, przywołały wiele emocji, wspomnień, uśmiechu oraz chwil wzruszenia, przypominających o pięknych momentach i wspólnie przeżytych doświadczeniach.

Następnie odbył się występ artystyczny seniorów, który wprowadził naszych gości w nastrój radości i uśmiechu.

Kolejnym punktem było podziękowanie wszystkim, którzy przez te 10 lat współpracowali z naszym Domem.

Zwieńczeniem obchodów był wspólny poczęstunek, który stworzył przestrzeń do rozmów, wspomnień i integracji. W serdecznej atmosferze goście mieli okazję dzielić się refleksjami i wspólnie świętować.

Obchody 10-lecia Domu były nie tylko podsumowaniem dotychczasowej działalności, lecz także wyrazem wdzięczności i nadziei na kolejne lata pełne troski, życzliwości i wspólnoty.

Informujemy, iż na obecną chwilę, jest jeszcze jedno wolne miejsce. Zapraszamy osoby starsze 60+ z terenu Gminy Modliborzyc do skorzystania z naszej oferty.

Anna Świeca

ZMIANA ZASAD INFORMOWANIA O SKŁADKACH KRUS

Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (KRUS) informuje, że od 1 kwietnia 2026 r. zmienia się sposób przekazywania informacji o wysokości składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne dla rolników.

Zgodnie z nowymi zasadami ubezpieczeni będą otrzymywać jedną roczną informację o wysokości należnych składek, zamiast dotychczasowych papierowych przekazów przesyłanych co kwartał.

W związku z tym rolnicy będą zobowiązani do samodzielnego opłacania składek w obowiązujących terminach:

- do 31 stycznia – za I kwartał,
- do 30 kwietnia – za II kwartał,
- do 31 lipca – za III kwartał,
- do 31 października – za IV kwartał.

Jeżeli termin płatności przypada w dzień wolny od pracy, ulega on przesunięciu na najbliższy dzień roboczy.

Aby ułatwić pamiętanie o terminach płatności, KRUS będzie przypominać o nich za pośrednictwem wiadomości SMS (po wyrażeniu zgody i podaniu numeru telefonu), portalu eKRUS oraz strony internetowej KRUS.

Portal eKRUS umożliwia bezpłatny dostęp do indywidualnych informacji dotyczących m.in. przebiegu ubezpieczenia, należnych i opłaconych składek, terminów płatności oraz innych danych związanych z ubezpieczeniem.

Szczegółowe informacje dotyczące nowych zasad dostępne są na stronie internetowej www.gov.pl/krus



INFORMACJA DLA UBEZPIECZONYCH W KRUS

Zmiana sposobu informowania o wysokości składek

Szanowni Państwo,

informujemy, że od dnia 1 kwietnia 2026 roku Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (KRUS) będzie wysyłała roczną informację o wysokości składek na:

- ubezpieczenie społeczne,
- ubezpieczenie zdrowotne,

do rolników podlegających ubezpieczeniu społecznemu rolników.

Co to oznacza?

Od wskazanej daty będą Państwo zobowiązani do samodzielnego dokonywania wpłat należnych składek kwartalnych, zgodnie z obowiązującymi ustawowo terminami płatności. Kasa nie będzie wysyłała papierowego druku przekazu kwartalnego.

Ustawowe terminy płatności składek kwartalnych to:

- 31 stycznia – za I kwartał
- 30 kwietnia – za II kwartał
- 31 lipca – za III kwartał
- 31 października – za IV kwartał

Jeżeli termin płatności przypada w dniu wolnym od pracy (sobota, dni świąteczne), ulega on przesunięciu na pierwszy dzień roboczy następujący po tym dniu.

Kasa informacje przypominające o terminach płatności składek przekazywać będzie poprzez:

- bramkę SMS – po uprzednim wyrażeniu stosownych zgód i udostępnieniu numeru telefonu,
- portal informacyjny eKRUS – po założeniu konta,
- stronę internetową Kasy: www.gov.pl/krus.

Portal informacyjny eKRUS

Konta na portalu informacyjnym eKRUS są dedykowane wszystkim osobom ubezpieczonym w KRUS (rolnikom, domownikom).

Założenie konta:

- jest bezpłatne.
- umożliwia dostęp do indywidualnych danych, w tym:
 - przebiegu ubezpieczenia,
 - wykazu należnych i opłaconych składek,
 - informacji o zbliżających się terminach płatności oraz wysokości składek,
 - informacji dotyczących kwoty granicznej dla osób prowadzących pozarolniczą działalność gospodarczą i złożenia oświadczenia o wysokości podatku należnego.

Szczegółowe informacje dotyczące obowiązujących przepisów dostępne są na stronie internetowej www.gov.pl/krus

SUKCESY UCZNIÓW Z GMINY MODLIBORZYCE W 48. OGÓLNOPOLSKIM TURNIEJU WIEDZY POŻARNICZEJ „MŁODZIEŻ ZAPOBIEGA POŻAROM”

Za nami kolejne etapy 48. edycji Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej „Młodzież Zapobiega Pożarom”, w których uczniowie z Gminy Modliborzyce odnieśli wiele znaczących sukcesów.

31 marca 2026 r. w Komendzie Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Janowie Lubelskim odbyły się eliminacje powiatowe turnieju. W wydarzeniu uczestniczyli uczniowie, którzy wcześniej pomyślnie przeszli etap gminny.

Gminę Modliborzyce reprezentowali: Tymoteusz Grzyb, Antonina Skrzypek, Julia Walczak, Natalia Szpyt, Filip Taradyś, Bartosz Wielgus oraz Kacper Lenart.



Rywalizacja przebiegała w trzech grupach wiekowych. Najpierw uczestnicy rozwiązywali test pisemny, sprawdzający wiedzę z zakresu ochrony przeciwpożarowej, a najlepsi awansowali do części ustnej. Wszyscy nasi reprezentanci wykazali się dużą wiedzą i osiągnęli znakomite wyniki.

Najlepiej spisali się w:

- I grupa wiekowa: I miejsce Tymoteusz Grzyb, II miejsce Antonina Skrzypek
- III grupa wiekowa: I miejsce Filip Taradyś, II miejsce Kacper Lenart.

Dzięki zwycięstwom w swoich kategoriach wiekowych Tymoteusz Grzyb oraz Filip Taradyś uzyskali awans do eliminacji wojewódzkich, reprezentując powiat janowski.

Gospodarzem wydarzenia był Komendant Powiatowy Państwowej Straży Pożarnej w Janowie Lubelskim st. bryg. mgr inż. Tomasz Serwatka. Nad prawidłowym przebiegiem konkursu czuwała komisja pod przewodnictwem mł. bryg. Tomasza Albiniaka. Fundatorami nagród byli: Starostwo Powiatowe w Janowie Lubelskim, Związek Ochotniczych Straży Pożarnych RP oraz gmina powiatu janowskiego.

Kolejnym etapem były eliminacje wojewódzkie, które odbyły się 28 kwietnia 2026 r. w Lublinie. Najlepsi uczestnicy z całego województwa rywalizowali o awans do finału centralnego. Wśród nich znaleźli się także reprezentanci naszej gminy.

Tymoteusz Grzyb po raz kolejny potwierdził swoje wysokie umiejętności, plasując się w ścisłej czołówce uczestników województwa lubelskiego. Natomiast Filip Taradyś, zajmując II miejsce, wywalczył awans do finału centralnego Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej.

W dniach 29–31 maja 2026 r. w Centralnej Szkole Państwowej Straży Pożarnej w Częstochowie odbył się 48. Finał Centralny Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej „Młodzież Zapobiega Pożarom”. W wydarzeniu uczestniczyło 97 najlepszych młodych pasjonatów pożarnictwa z całej Polski.

W gronie finalistów znalazł się Filip Taradyś, reprezentujący województwo lubelskie oraz Gminę Modliborzyce. Sam udział w finale centralnym jest ogromnym osiągnięciem, wymagającym rozległej wiedzy, zaangażowania i pasji. Filip godnie reprezentował naszą gminę oraz województwo, rywalizując z najlepszymi uczestnikami z całego kraju.



Serdecznie gratulujemy wszystkim uczestnikom osiągniętych wyników! Dziękujemy również opiekunom za przygotowanie młodzieży oraz życzymy wszystkim dalszych sukcesów i rozwijania zainteresowań związanych z ochroną przeciwpożarową.

K.Pyć

Z DZIAŁALNOŚCI KOŁA GOSPODYŃ WIEJSKICH W STOJESZYNIE

Za nami kolejny pracowity okres działalności naszego Koła w przestrzeni naszej codziennej i odświeżonej egzystencji. W ramach współpracy z rodzinnymi organizacjami i instytucjami miałyśmy zaszczyt uczestniczyć w różnego rodzaju wydarzeniach, dziejących się w Stojeszynie i naszej parafii w Brzezinach Stoj., często zapewniając kulinarną stronę tych wydarzeń. 31 maja nasze KGW wzięło udział w bardzo ważnej uroczystości w życiu naszej miejscowości i szkoły. Podczas świętowanego Dnia Rodziny i Patrona Szkoły uczestniczyłyśmy w otwarciu hali sportowej "Olimpia", organizując na tą okazję przygotowany wraz z rodzicami uczniów poczęstunek. Przy szkole również, 13 czerwca na boisku sportowym odbyły się Zawody Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych. Kolejną okazją do współpracy z OSP Stojeszyn oraz Urzędem Miejskim w Modliborzycach i do naszych kulinarnych poczynąń był XIII Zjazd Oddziału Gminnego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP w Modliborzycach, jaki 20 czerwca 2026r. odbył się w naszej miejscowości. Nazajutrz, w niedzielne popołudnie w naszym pięknym podworskim parku miał miejsce koncert „Chopin en Vacances”, a temu wspaniałemu wydarzeniu towarzyszył nasz słodki poczęstunek.

Z dumą uczestniczyłyśmy w tegorocznej procesji Bożego Ciała, będącej doskonałą okazją do zaprezentowania naszych nowych strojów ludowych, które spotkały się z dużym zainteresowaniem i miłym odbiorem uczestników uroczystości (przypomnijmy, że ich zakup był możliwy dzięki uzyskanemu wsparciu finansowemu z programu dotacyjnego ETNO Polska. Edycja 2025 na realizację zadania pn. "Na Janowski Wzór Ubranie"). Są to tradycyjne stroje ludowe, tożsame dla naszej Małej Ojczyzny, mianowicie dla Ziemi Janowskiej. Ten typ stroju, określony jako janowsko-krasnicki to wykształcony w kulturze ludowej naszego regionu ubiór mieszkańców okolic Janowa Lubelskiego i Krasnika,



zrekonstruowany podczas niedawnych badań etnograficznych, który stanowi niezwykle ważny, bo brakujący element naszej lokalnej kultury, zatracony i przez to nieznany przez niemal sto lat. Jesteśmy przekonane, że nowo nabyte stroje będą ważnym elementem wielu uroczystości, wydarzeń i sposobnością do kultywowania naszych tradycji.

Tekst i zdjęcia - KGW Stojeszyn

ZAWODY SPORTOWO-POŻARNICZE MŁODZIEŻOWYCH DRUŻYN POŻARNICZYCH

Czerwiec 2026 roku upłynął pod znakiem sportowej rywalizacji i strażackiej pasji młodych druhen i druhow z Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych. W ciągu dwóch tygodni odbyły się zawody na szczeblu gminnym i powiatowym, podczas których uczestnicy zaprezentowali wysoki poziom wyszkolenia, sprawność fizyczną oraz umiejętność współpracy.

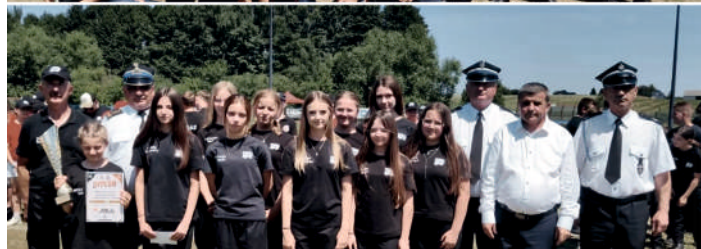
Pierwszym wydarzeniem były Gminne Zawody Sportowo-Pożarnicze MDP, które odbyły się 13 czerwca 2026 r. na boisku sportowym przy Szkole Podstawowej w Stojeszynie Pierwszym. Organizatorem zawodów była Gmina Modliborzycze oraz Ochotnicza Straż Pożarna w Stojeszynie. W rywalizacji uczestniczyło dziewięć drużyn, w tym cztery drużyny dziewczęce. Zawodnicy zmierzali się w ćwiczeniu bojowym oraz sztafecie pożarniczej, wykazując się dużym zaangażowaniem i bardzo dobrym przygotowaniem.

Nad prawidłowym przebiegiem zawodów czuwał Komendant Gminny OSP dh Tomasz Kliza, natomiast Komisji Sędziowskiej, powołanej przez Komendanta Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Janowie Lubelskim, przewodniczył bryg. Piotr Drzymała. Najlepsze drużyny otrzymały puchary, a wszyscy uczestnicy pamiątkowe medale, które wręczyli Burmistrz Modliborzyc i Prezes Zarządu Gminnego ZOSP RP dh Witold Kowalik, Przewodniczący Rady Miejskiej Adam Kapusta, Sekretarz Gminy Marzena Dolecka-Joczek oraz bryg. Piotr Drzymała.



Dwa tygodnie później, 27 czerwca 2026 r., Stadion Miejski w Modliborzycach był areną Powiatowych Zawodów Sportowo-Pożarniczych Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych z terenu powiatu janowskiego. Gospodarzem wydarzenia była OSP Modliborzycze, a w zawodach udział wzięło dwadzieścia drużyn dziewczęcych i chłopców. Młodzi strażacy ponownie rywalizowali w ćwiczeniu bojowym oraz sztafecie pożarniczej, prezentując wysoki poziom wyszkolenia, determinację i ducha fair play.

Puchary Prezesa Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie za najlepszy czas w ćwiczeniu bojowym zdobyły drużyny MDP Wierchowiska Pierwsze w kategorii dziewcząt (52,7 s) oraz MDP Janów Lubelski II w kategorii chłopców (44,2 s).



W klasyfikacji końcowej dziewcząt zwyciężyła MDP Wierchowiska Pierwsze, drugie miejsce zajęła MDP Stojeszyn, a trzecie MDP Janów Lubelski. W kategorii chłopców triumfowała MDP Janów Lubelski II, przed MDP Branewka i MDP Wierchowiska Pierwsze.

Organizatorzy skierowali podziękowania do wszystkich osób zaangażowanych w przygotowanie i przeprowadzenie zawodów, w szczególności druhow i druhen z jednostek OSP, Komisji Sędziowskiej, OSP KSRG Stojeszyn za zabezpieczenie medyczne, Koła Gospodyń Wiejskich „Wysokie Obcasy” w Modliborzycach za przygotowanie poczęstunku, Spółdzielni Pionier, Gminy Modliborzycze, Zarządu Oddziału Powiatowego ZOSP RP w Janowie Lubelskim oraz Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Janowie Lubelskim za współorganizację i wsparcie wydarzenia.

Oba czerwcowe spotkania były nie tylko okazją do sportowej rywalizacji, ale również do doskonalenia umiejętności ratowniczych, integracji młodzieży oraz promocji działalności Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych. Wszystkim uczestnikom należą się gratulacje za osiągnięte wyniki, wzorową postawę oraz zaangażowanie. Szczególne słowa uznania kierujemy do drużyn, które wywalczyły awans do kolejnych etapów rywalizacji, życząc im dalszych sukcesów i powodzenia w reprezentowaniu swoich jednostek.

K.Pyć

OBOWIĄZEK OZNAKOWANIA POSESJI

Burmistrz Modliborzyc przypomina mieszkańcom o obowiązku umieszczenia tabliczki z numerem porządkowym na każdej zabudowanej nieruchomości. Obowiązek ten wynika z art. 47b ust. 1 ustawy – Prawo geodezyjne i kartograficzne i dotyczy właścicieli nieruchomości oraz innych podmiotów władających nimi, ujawnionych w ewidencji gruntów i budynków.

Tabliczka z numerem powinna znajdować się w widocznym miejscu – na ścianie frontowej budynku lub na ogrodzeniu. Choć jest to niewielki element, ma ogromne znaczenie dla bezpieczeństwa mieszkańców.

Brak czytelnego oznaczenia posesji może opóźnić dotarcie służb ratunkowych – pogotowia, straży pożarnej czy policji – do miejsca zdarzenia. W sytuacjach zagrożenia życia i zdrowia liczy się każda minuta. Widoczny numer ułatwia również pracę służbom komunalnym, technicznemu oraz dostawcom.

Przypominamy, że nieumieszczenie numeru porządkowego stanowi wykroczenie. Zgodnie z art. 64 § 1 Kodeksu wykroczeń właścicielowi, administratorowi lub użytkownikowi nieruchomości, który nie dopełni tego obowiązku, grozi kara grzywny albo nagany.

Numer porządkowy powinien być umieszczony od strony drogi, w miejscu dobrze widocznym, czytelny zarówno w dzień, jak i po zmroku oraz trwały i niezasłonięty przez roślinność lub inne elementy.

Apelujemy do mieszkańców o sprawdzenie, czy oznakowanie ich posesji jest prawidłowe i dobrze widoczne.

To prosty obowiązek, który może ułatwić pracę służbom i przyczynić się do ochrony zdrowia oraz życia mieszkańców Gminy Modliborzycze.



XIII ZJAZD ODDZIAŁU GMINNEGO ZWIĄZKU OCHOTNICZYCH STRAŻY POŻARNYCH

20 czerwca 2026 roku w Stojeszynie Pierwszym odbył się XIII Zjazd Oddziału Gminnego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP w Modliborzycach. W Zjeździe, który jest organizowany raz na pięć lat uczestniczyli delegaci wybrani podczas zebrań sprawozdawczo-wyborczych wszystkich jednostek OSP z terenu gminy oraz zaproszeni goście. Wśród nich znaleźli się m.in. Pan Stanisław Mazur – Prezes Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie, mł. bryg Michał Tyra – Naczelnik Wydziału Operacyjnego Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Janowie Lubelskim, podkomisarz Rafał Biżek – Komendant Komisariatu Policji w Modliborzycach, druh Witold Kowalik – Burmistrz Modliborzyc, druh Adam Kapusta – Przewodniczący Rady Miejskiej w Modliborzycach, druhna Marzena Dolecka-Jocek – sekretarz gminy, Pani Barbara Jarosz – skarbnik gminy oraz kierownicy jednostek organizacyjnych gminy. Funkcję przewodniczącego Zjazdu delegaci powierzyli druhen Marzenie Doleckiej – Jocek a protokolanta druhowi Damianowi Piotrowskiemu.

Zjazd otworzył ustępujący Prezes Zarządu Oddziału Gminnego, druh Witold Kowalik, który w obszernym sprawozdaniu podsumował minione pięć lat. A był to okres pełen wyzwań – od codziennej walki z pożarami, skutkami anomalii pogodowych i wypadkami w ruchu lądowym po zaangażowanie w akcje społeczne i charytatywne oraz udział w uroczystościach państwowych i kościelnych. Wzorowa praca dotychczasowych władz zyskała pełną aprobatę uczestników Zjazdu. Po zapoznaniu się ze sprawozdaniem Komisji Rewizyjnej, delegaci jednomyślnie udzielili absolutorium ustępującemu zarządowi.

Kluczowym punktem obrad były wybory nowych władz na kolejną, 5-letnią kadencję. Prezesem Zarządu Gminnego ZOSP RP w Modliborzycach ponownie wybrano druha Witolda Kowalika, a funkcję Komendanta Gminnego powierzono druhowi Tomaszowi Klizie. W skład Prezydium Zarządu weszli ponadto: wiceprezesi – druhna Marzena Dolecka-Jocek, druh Krzysztof Ożóg i druh Adam Kapusta, sekretarz – druh Damian Piotrowski oraz skarbnik – druhna Anna Taradyś. Członkami Prezydium zostali także druhowie: Stanisław Jaszyna, Piotr Kosidło, Mariusz Zarzycki i Waldemar Chorebała.

Do Zarządu Oddziału Gminnego wybrano również: dh Leszka Skupińskiego, dh Andrzeja Pituchę, dh Rafała Lenartę, dh. Monikę Łagódę, dh Krzysztofa Cyrana, dh Marcina Ptaszka, dh Pawła Białego, dh Wojciecha Zyśko, dh Jerzego Dudę, dh Janusza Zyśko, dh Stefana Wołoszynka, dh Leszka Skrzypka, dh Marka Łukasika, dh Krzysztofa Misia, dh Jakuba Giszkę, dh Piotra Jaskowskiego, ks. Marcina Chłopka oraz Panią Agnieszkę Szczepanik-Głąb.



Podczas zjazdu wybrano także Gminną Komisję Rewizyjną, w skład której weszli druhowie: Krzysztof Stolarz, Wiesław Tes i Józef Kucharczyk. Delegaci wskazali również przedstawicieli gminy Modliborzyc do Zarządu Oddziału Powiatowego ZOSP RP w Janowie Lubelskim. Zostali nimi: druh Witold Kowalik, druh Tomasz Kliza oraz druhna Marzena Dolecka-Jocek.

Obrady były także okazją do podsumowania działalności jednostek OSP w latach 2021–2026. Na terenie gminy działa obecnie 10 jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych, zrzeszających 485 członków czynnych, w tym 94 kobiety. Bezpośredni udział w działaniach ratowniczo-gaśniczych może brać 216 odpowiednio przeszkolonych druhen i druhen. W minionej kadencji szkolenie podstawowe ukończyło 73 druhen, a kolejni zdobyli kwalifikacje dowódców, naczelników, kierowców-konserwatorów oraz ratowników kwalifikowanej pierwszej pomocy.

Istotnym elementem działalności było również wspieranie Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych. Młodzieżowe Drużyny Pożarnicze działają przy jednostkach OSP w Modliborzycach, Stojeszynie, Wierchowiskach Drugich oraz Wierchowiskach Pierwszych. Obecnie w ich szeregach działa 91 młodych strażaków – 45 chłopców i 46 dziewcząt. Drużyny z gminy Modliborzycę z powodzeniem reprezentowały gminę i powiat podczas zawodów sportowo-pożarniczych oraz halowych zawodów MDP na szczeblu wojewódzkim, zdobywając czołowe lokaty, w tym drugie i trzecie miejsca.

W trakcie mijającej kadencji wyróżniono również druhen i druhen za ich wieloletnią służbę oraz szczególne zaangażowanie w rozwój ochrony przeciwpożarowej. Przyznano trzy odznaczenia państwowe: Złoty Krzyż Zasługi otrzymał druh Witold Kowalik, Srebrny Krzyż Zasługi – druh Waldemar Chorebała, natomiast Brązowy Krzyż Zasługi – druhna Marzena Dolecka-Jocek. Złotym Znakiem Związku uhonorowano druha Józefa Janika, a Medal im. Bolesława Chomicza otrzymał druh Wiesław Szabat. Przyznano także odznaczenia resortowe i związkowe: Złotą Odznakę za Zasługi dla Pożarnictwa Województwa Lubelskiego otrzymało 4 strażaków,

Srebrną – 6, a Brązową – 11. Ponadto Złoty Medal „Za Zasługi dla Pożarnictwa” otrzymało 28 strażaków, Srebrny Medal – 25, a Brązowy Medal – 45. Odznaką „Strażak Wzorowy” wyróżniono 39 druhen i druhen, doceniając ich wzorową służbę oraz oddanie na rzecz lokalnych społeczności.



W ciągu ostatnich pięciu lat znacząco poprawiło się wyposażenie jednostek OSP. Do strażaków trafiły 3 nowe samochody ratowniczo-gaśnicze: średni samochód Renault dla OSP Stojeszyn, lekki samochód Renault Master dla OSP Pasieka oraz lekki samochód Mercedes Benz Sprinter z napędem 4x4 dla OSP Wierchowiska Drugie. Jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej w Lutem otrzymała lekki samochód rozpoznawczo – ratowniczy Toyota Hilux przekazany przez PGE Dystrybucja S.A. w Lublinie oraz jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej w Wolicy Drugiej zakupiła używany średni samochód ratowniczo – gaśniczy STAR 266, który zastąpił wysłużonego Berlieta.

Obecnie jednostki OSP posiadają łącznie na swoim wyposażeniu 19 samochodów strażackich, w tym: 5 średnich oraz 8 lekkich samochodów ratowniczo-gaśniczych, 2 samochody operacyjne oraz 4 samochody do przewozu osób i sprzętu pożarniczego.

Jednostki wyposażono również w nowoczesny sprzęt ratowniczy i środki ochrony osobistej, m.in. radiostacje cyfrowe, aparaty ochrony dróg oddechowych, narzędzia hydrauliczne, motopompy, pilarki, umundurowanie oraz specjalistyczny sprzęt pożarniczy.

Znaczne środki przeznaczono także na utrzymanie gotowości bojowej. W latach 2021–2026 Samorząd Gminy Modliborzycę przeznaczył na działalność jednostek OSP blisko 3 mln zł, finansując zakup pojazdów i wyposażenia, remonty strażnic, szkolenia, wynagrodzenia konserwatorów, ubezpieczenia, energię, ekwiwalenty dla strażaków oraz montaż dwóch instalacji fotowoltaicznych. Dodatkowo pozyskano ponad 1,48 mln zł środków zewnętrznych pochodzących m.in. z Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji, Ministerstwa Sprawiedliwości, Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie, Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego, środków Unii Europejskiej oraz innych instytucji wspierających rozwój ochotniczego pożarnictwa.

W minionej kadencji jednostki OSP z terenu gminy wyjeżdżały do działań ratowniczo-gaśniczych 603 razy. Strażacy gasili pożary, usuwali skutki gwałtownych zjawisk atmosferycznych, zabezpieczali miejsca wypadków drogowych oraz likwidowali inne miejscowe zagrożenia. Najwięcej interwencji odnotowały jednostki należące do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego – OSP Modliborzycę, OSP Wierchowiska Pierwsze i OSP Stojeszyn.

Podczas zjazdu przypomniano również najważniejsze wydarzenia ostatnich pięciu lat, wśród których znalazły się jubileusze jednostek OSP, przekazania nowych samochodów ratowniczo-gaśniczych oraz organizowane na terenie gminy Gminne Dni Strażaka.



Na zakończenie nie zabrakło słów podziękowania dla druhen i druhen za ich społeczną służbę, gotowość do niesienia pomocy oraz zaangażowanie w rozwój ochrony przeciwpożarowej. Szczególne wyrazy uznania skierowano do strażaków z OSP Modliborzycę, OSP Wierchowiska Pierwsze i OSP Stojeszyn za udział w działaniach gaśniczych podczas pożaru Puszczy Solskiej w maju 2026 roku. Podziękowania skierowano również do władz samorządowych, Radnych Rady Miejskiej, Prezesa WFOŚiGW w Lublinie, Państwowej Straży Pożarnej, Policji oraz wszystkich instytucji i partnerów wspierających działalność ochotniczych straży pożarnych.

Kończąc obrady XIII Zjazdu Oddziału Gminnego ZOSP RP, pogratulowano nowo wybranym władzom i życzone im owocnej współpracy, sukcesów oraz skutecznej realizacji działań na rzecz dalszego rozwoju jednostek OSP i poprawy bezpieczeństwa mieszkańców gminy Modliborzycę.

M.Dolecka-Jocek
foto.P. Jaskowski

Biblioteka u Kazimierza w Modliborzycach

RECYTUJEMY Z PCHŁĄ SZACHRAJKĄ

13 maja 2026 r., w ramach obchodów Tygodnia Bibliotek, na naszej małej bibliotecznej scenie odbył się XVI Mały Konkurs Recytatorski dla Przedszkolaków. W wydarzeniu udział wzięły dzieci z Samorządowego Przedszkola w Modliborzycach.

Tegoroczna edycja konkursu przebiegała pod hasłem „Recytujemy z Pchłą Szachrajką – Brzechwa dzieciom”. Mali recytatorzy zaprezentowali ponadczasowe utwory Jana Brzechwy. Na scenie wybrzmiały wiersze m.in. „Kaczka Dziwaczka”, „Na wyspach Bergamutach”, „Na straganie”, „Leń”, „Pomidor” oraz „Żuk”. Dzieci z ogromnym zaangażowaniem i odwagą prezentowały swoje umiejętności recytatorskie, dostarczając publiczności wielu wzruszeń i powodów do uśmiechu.



Prezentacje konkursowe oceniało jury w składzie: Marzena Dolecka-Joczek – Sekretarz Gminy Modliborzycze, Małgorzata Tatko – polonistka i członkini Dyskusyjnego Klubu Książki w Modliborzycach, Barbara Jarosz – Skarbnik Gminy Modliborzycze oraz Marta Frączek – dyrektor biblioteki. Zadanie jury nie należało do łatwych, ponieważ poziom występów był bardzo wysoki i wyrównany.



Jury postanowiło wyróżnić: w grupie maluchów – Olę Lewandowską i Polę Gąsiorowską; w grupie 4–5-latków – Amelię Myszak, Marcelinę Borkowską i Adasia Kamińskiego; w grupie 5-latków – Ninę Wielebę, Lenę Lenart, Olę Prężynę i Wojtkę Króla; w grupie 6-latków – Różę Tylus, Olę Blachę, Emilkę Osiewicz, Dawida Krawczyka, Antoniego Krynia, Krzysia Janika oraz Krystiana Pietronia.

Wszyscy uczestnicy konkursu otrzymali pamiątkowe dyplomy oraz drobne upominki.

Serdecznie gratulujemy wszystkim dzieciom odwagi, talentu i pięknych prezentacji. Słowa podziękowania kierujemy również do nauczycielek oraz rodziców za przygotowanie młodych recytatorów i wspieranie ich w rozwijaniu zainteresowań literackich.

SPOTKANIE BIBLIOTEKARZY POWIATU JANOWSKIEGO

14 maja 2026 r. w Dzwoli odbyło się spotkanie bibliotekarzy z terenu powiatu janowskiego, połączone z inauguracją działalności nowej siedziby Gminnej Biblioteki Publicznej i Ośrodka Kultury w Dzwoli.



Nowa biblioteka mieści się w budynku Urzędu Gminy. Nowoczesne, funkcjonalne i estetyczne urządzone wnętrza tworzą przestrzeń, sprzyjającą zarówno korzystaniu z księgozbioru, jak i organizacji wydarzeń kulturalnych oraz integracji lokalnej społeczności. W spotkaniu uczestniczyli bibliotekarze z całego powiatu janowskiego oraz dyrektorzy ośrodków kultury.

Gości po nowej siedzibie oprowadzili: Wiesław Dyjach, wójt gminy oraz Tomasz Jaszek, dyrektor biblioteki i ośrodka kultury.

Jednym z punktów programu było spotkanie autorskie z Izą Maciejewską, podczas którego uczestnicy mieli okazję poznać twórczość autorki oraz porozmawiać o jej książkach. Spotkanie było okazją do wymiany doświadczeń, integracji środowiska bibliotekarskiego oraz zapoznania się z nowoczesną przestrzenią biblioteczną.

Gospodarzom wydarzenia składamy podziękowania za zaproszenie, a całemu zespołowi biblioteki gratulujemy nowej siedziby, życząc wielu sukcesów, satysfakcji z pracy oraz stale rosnącego grona czytelników.

LUBELSKIE FORUM BIBLIOTEKARZY

15 maja 2026 r. nasze bibliotekarki, Marta i Kasia, uczestniczyły w XVI Lubelskim Forum Bibliotekarzy, organizowanym przez Wojewódzka Biblioteka Publiczna im. Hieronima Łopacińskiego w Lublinie oraz Stowarzyszenie Bibliotekarzy Polskich – Zarząd Okręgu w Lublinie. Podczas wydarzenia rozstrzygnięto konkurs na Lubelskiego Bibliotekarza Roku 2025. Tegoroczny tytuł otrzymała Dorota Ręba z Gminnej Biblioteki Publicznej w Wólce – Filii w Turce (os. Borek). Serdeczne gratulacje kierujemy również do wszystkich nominowanych.

Program Forum obejmował także dwie interesujące prelekcje: „Pierwsza pomoc psychologiczna dla bibliotekarzy w trudnych czasach”, którą poprowadził Jarosław Chybicki, oraz „Motywacja w bibliotece: między misją a zmęczeniem – co działa, a co jest mitem?”, wygłoszoną przez Iwonę Brodzik.



Udział w Forum był cenną okazją do zdobycia nowej wiedzy, wymiany doświadczeń oraz spotkania bibliotekarzy z całego regionu. Wydarzenie dostarczyło wielu inspiracji do dalszej pracy i potwierdziło, jak ważną rolę odgrywa współpraca oraz rozwój zawodowy w środowisku bibliotekarskim.

WIZYTA W BIBLIOTECE

21 maja 2026 r. miałyśmy ogromną przyjemność gościć w naszej bibliotece przedszkolaki oraz uczniów klas I–III ze Szkoły w Hucie Józefów.



Podczas wizyty dzieci miały okazję poznać specyfikę pracy bibliotekarza oraz zapoznać się z naszym księgozbiorem.

Szczególne zainteresowanie wzbudziły książki rozkładane typu pop-up, które zachwyciły małych czytelników. Nie zabrakło również teatrzyku kamishibai oraz opowieści o dzielnym Stefku, której dzieci słuchały z dużym zainteresowaniem.



Nasi goście zwiedzili także bibliotekę i poznali jej różne zakątki. Miłą niespodzianką były przygotowane przez dzieci piosenka oraz wierszyki o bibliotece. Serdecznie dziękujemy za ten piękny i wzruszający występ.

Na zakończenie spotkania na uczestników czekał popcorn oraz seans w naszym bibliotecznym kinie. Dziękujemy za odwiedziny i wspólnie spędzony czas. Już dziś zapraszamy do ponownego odwiedzenia naszej biblioteki!

BAJKOWY POCHÓD

W czwartek, 28 maja 2026 roku, rynek w Modliborzycach zamienił się w prawdziwą bajkową krainę. Wszystko za sprawą kolorowego korowodu bajkowych postaci, który nasza biblioteka zorganizowała wspólnie z biblioteką Zespołu Szkół w Modliborzycach w ramach obchodów Tygodnia Bibliotek 2026.

Dzieci z klas I–III Szkoły Podstawowej im. Orła Białego w Modliborzycach wraz z wychowawczyniami przemaszerowały w barwnym pochodzie ze szkoły na modliborzycki rynek. Było gwarnie, radośnie i niezwykle kolorowo!

Uczestnicy zachwycili pomysłowymi i starannie przygotowanymi strojami. Na czerwonym dywanie można było spotkać między innymi: Gejszę, Minionka, Czerwonego Kapturka, Harry'ego Pottera, Smerfę, Kopciuszka, Kota w Butach czy Mario. Kreatywność dzieci nie miała granic!

Podczas wydarzenia odbył się również konkurs na najciekawszy strój. Nie zabrakło nagród oraz słodkości dla uczestników. Upominki dla dzieci ufundował Burmistrz Modliborzyc Witold Kowalik, a część nagród przekazała biblioteka szkolna.



W wydarzeniu uczestniczyła także Sekretarz Gminy Modliborzyc Marzena Dolecka-Jocek, która pomagała wybrać najciekawsze przebrania, wspólnie z wicedyrektorką Elżbietą Pyrak wręczała nagrody, a na zakończenie częstowała wszystkich cukierkami.

Serdecznie dziękujemy Burmistrzowi Modliborzyc Witoldowi Kowalikowi oraz Sekretarz Gminy Modliborzyc Marzenie Doleckiej-Jocek za objęcie wydarzenia patronatem.

Podziękowania kierujemy również do Huberta Ryfińskiego z Gminnego Ośrodka Kultury za pomoc w nagłośnieniu wydarzenia.

Dziękujemy też pani Magdalenie Wielgus z biblioteki szkolnej za pomoc w organizacji wydarzenia oraz rodzicom dzieci za zaangażowanie i pomoc w przygotowaniu pięknych, bajkowych strojów.

Cieszymy się, że mogliśmy wspólnie stworzyć tak wyjątkową, radosną i bajkową atmosferę

MALUCH W BIBLIOTECE

W piątek, 19 czerwca 2026 r., Bibliotekę u Kazimierza w Modliborzycach odwiedziła grupa 3-latków z Samorządowego Przedszkola w Modliborzycach. Spotkanie odbyło się w ramach akcji „Od trzeciego roczku bez książeczki ani krocisku”, która już od 18 lat promuje czytelnictwo wśród najmłodszych mieszkańców naszej gminy.

Na dobry początek czytelniczej przygody dzieci otrzymały książeczki ufundowane przez Burmistrza Modliborzyc – Witolda Kowalika. Nie zabrakło również wspólnej zabawy oraz czytania – w tym roku bajki najmłodszym czytała Marzena Dolecka-Jocek, Sekretarz Gminy Modliborzyc.



To niezwykle cenna inicjatywa, bo dla wielu dzieci jest to pierwszy kontakt z książką i biblioteką – miejscem, które inspirowa, rozwija wyobraźnię i zachęca do odkrywania świata poprzez literaturę.

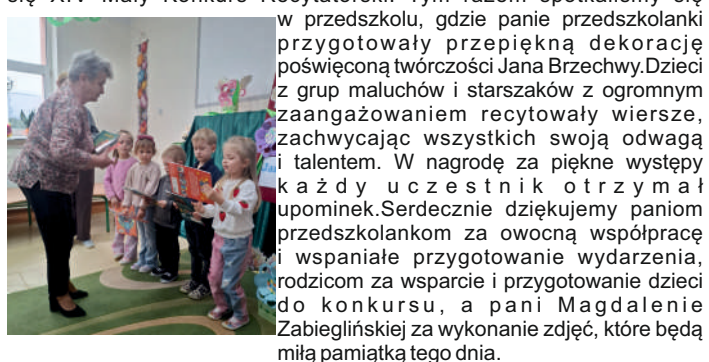
Ekspertki zalecają, aby czytać dzieciom codziennie – nawet 20 minut dziennie może mieć ogromny wpływ na rozwój słownictwa, wyobraźni i zainteresowań najmłodszych.

Dziękujemy za wspólnie spędzony czas i zapraszamy wszystkie dzieci wraz z rodzicami do regularnych odwiedzin w Bibliotece u Kazimierza oraz udziału w naszych działaniach promujących czytanie. Nasza biblioteka jest otwarta dla każdego małego (i dużego!) czytelnika.

K. Pyć

FILIA W WIERZCHOWISKACH PIERWSZYCH

Mimo kapryśnej pogody, w ramach Tygodnia Bibliotek 2026 odbył się XIV Mały Konkurs Recytatorski. Tym razem spotkaliśmy się w przedszkolu, gdzie panie przedszkolanki przygotowały przepiękną dekorację poświęconą twórczości Jana Brzechwy. Dzieci z grup maluchów i starszaków z ogromnym zaangażowaniem recytowały wiersze, zachwycając wszystkich swoją odwagą i talentem. W nagrodę za piękne występy każdy uczestnik otrzymał upominek. Serdecznie dziękujemy paniom przedszkolankom za owocną współpracę i wspaniałe przygotowanie wydarzenia, rodzicom za wsparcie i przygotowanie dzieci do konkursu, a pani Magdalenie Zabieglińskiej za wykonanie zdjęć, które będą miłą pamiątką tego dnia.



Gratulujemy wszystkim małym recytatorom i już dziś cieszymy się na kolejne spotkania z poezją!

A.Sajdak



CZWARTY KONCERT FORTEPIANOWY "CHOPIN'EN'VACANCES" W STOJESZYNIE ZA NAMI!

W niedzielę, 21 czerwca 2026 r., gdy nowo powitane lato wypuszczało pierwsze promienie słońca, w parku podworskim w Stojeszynie trwały właśnie ostatnie przygotowania do koncertu fortepianowego. Festiwal "Chopin'en'Vacances - we dworach i krajobrazach Polski" po raz czwarty zawitał do naszej gminy i miejscowości. To wydarzenie już szeroko znane w naszej lokalnej przestrzeni, z radością wyczekiwane, które rok po roku gromadzi bardzo liczną publiczność. Oprócz miejscowych odbiorców, coraz chętniej przybywają tutaj mieszkańcy okolicznych miejscowości, melomani z różnych, odległych stron kraju, ale szczególnie dawni mieszkańcy Stojeszyny, z sentymentem powracający do swojej małej ojczyzny. Przekrój wiekowy widowni też jest bardzo szeroki, co cieszy organizatorów. "Chopin'en'Vacances" to projekt muzyczny, którego zatem nie trzeba przedstawiać, dość tylko wspomnieć, że od dziesięciu lat (w tym roku odbywa się jego



jubileuszowa edycja) z powodzeniem wypełnia swoją misję promowania kultury muzycznej, ożywiając ducha XIX-wiecznych salonów muzycznych poprzez recitale fortepianowe młodych wirtuozów w zabytkowych dworach, pałacach i parkach całej Polski. Wykonania muzyki Fryderyka Chopina i innych wybitnych kompozytorów w autentycznym, kameralnym otoczeniu sprawiają niezapomniane wrażenia każdego lata, w każdym miejscu, gdzie gości ten festiwal. Mając w świeżej pamięci te wyjątkowe chwile, można zapewnić, że to doświadczenie stało się znowu także naszym udziałem. Twórcy Festiwalu, państwo Beata i Michał Korsakowie (i założyciele Fundacji "Ziemia Dobrzyńska" - patronującej projektowi) zaprosili do nas



dwie młode, niezwykłe i zdolne pianistki, których talent od ich dziecięcego wieku wykrywał się pod kierunkiem elity polskiej Profesury fortepianu. Zofia Nowicka jest obecnie studentką II roku Akademii Muzycznej im. Stanisława Moniuszki w Gdańsku. To laureatka wielu

konkursów pianistycznych o zasięgu ogólnopolskim i międzynarodowym. Druga z nich, Zuzanna Krystian-Browalska jest uczennicą Ogólnokształcącej Szkoły Muzycznej II st. im. Zenona Brzewskiego w Warszawie. W swoim dorobku posiada wiele nagród, ogólnopolskich i międzynarodowych, zdobytych w konkursach solowych i kameralnych. Ta wirtuozka w ciągu kilku lat swojej edukacji artystycznej uczestniczyła w kursach mistrzowskich, prowadzonych przez wybitnych pedagogów fortepianu.

Publiczność wysłuchiwała wybranych dzieł Fryderyka Chopina, głównego Bohatera festiwalu, najwybitniejszego polskiego kompozytora i „poety fortepianu”, „największego z fortepianowych geniuszy”, jakim go witano w Paryżu w 1831 r. Przywołani zostali przez swoje utwory inni wybitni klasycy przełomu XIX i XX wieku, czyli Maurice Ravel i Enrique Granados, ale w tegorocznym koncercie w Stojeszynie dominowała muzyka Chopina. Mazurki, walece, etudy, scherza, od miniatur po pełne napięcia poematy instrumentalne, wygrywane dla francuskiej publiczności, w to niedzielne popołudnie wybrzmiały dla nas we wnętrzu zabytkowego parku, pozostałości majątku Gerliczów h. Lis. Jak w dawnej Polsce, gdy dwory ziemiańskie i arystokratyczne rezydencje pełniły funkcję kluczowych ośrodków kultury muzycznej, tak nasze historyczne miejsce stało się znowu przestrzenią do „salonowego” muzykowania. Dźwięki płynące spod palców pianetek mieszały się z niezwykle „ptasią symfonią”, co współtworzyło wyjątkowo relaksującą atmosferę i dostarczało odbiorcom dodatkowego estetycznego wzruszenia. Recitale wzbogaciła konferansjerka pana Michała Korsaka, który ponownie swymi autorskimi opowieściami



i komentarzami przybliżał sylwetkę Fryderyka Chopina oraz historyczne tło prezentowanych utworów. Koncert zakończyło mistrzowskie wykonanie "Poloneza Wielkiego" (Es. dur Op. 22), uznawanego za ikonę polskiej kultury, stawiającego przed pianistą ogromne wymagania wirtuozowskie i artystyczne. Zuzanna Krystian-Browalska bez wątpienia sprostала temu zadaniu, żegnana przez naszą publiczność owacją na stojąco. Przerwę pomiędzy recitalami wypełniły rozmowy w towarzystwie kawy i słodkiego poczęstunku, w otoczeniu róż, tak dobrze kojarzonych z dawnym dworem i jego dziedziczką, Różą Gerlicz. Była to chwila na wymianę opinii i artystycznych wrażeń i obejrzenie prac malarskich pani Urszuli Krasowskiej, naszej miejscowej artystki. Nie zabrakło oczywiście kwiatów dla pianistek, które wręczył Przewodniczący Rady Miejskiej w Modliborzycach pan Adam Kapusta, prywatnie Stojeszanin. Ich niesamowita wirtuozeria dostarczyła nam niezapomnianych wrażeń i emocji, których doświadczyliśmy wspólnie w tym zielonym salonie muzycznym. Ich talent i ogromna pasja zasługują na nasz najwyższy szacunek.

Przypomnijmy: współorganizatorami wydarzenia byli Burmistrz Miasta Modliborzyc, Gminny Ośrodek Kultury w Modliborzycach oraz Nadleśnictwo Janów Lubelski. Ponieważ Festiwal w bieżącym roku nie otrzymał dofinansowania z MKiDN, całość kosztów organizacji koncertu oraz druku wydawnictw promocyjnych spadła na organizatorów, Gminny Ośrodek Kultury w Modliborzycach oraz Burmistrza Modliborzyc p. Witolda Kowalika, który pokrył koszty wynajmu, transportu oraz strojenia fortepianu Stainway. Dziękujemy serdecznie im za to, że pomimo tych trudności tegoroczny koncert mógł się odbyć.

I na koniec kilka słów od Organizatorów, najważniejszych, bo wyrażających wdzięczność za pomoc, współpracę i wsparcie: "Szczególne podziękowania należą się KGW w Stojeszynie za przyjęcie poczęstunkiem artystów oraz państwa Korsaków z fundacji „Ziemia Dobrzyńska” – twórców



festiwalu a także przygotowanie poczęstunku dla publiczności. Pani Renacie Widz z kwaciarni „Gardenia” w Modliborzycach za piękne bukiety dla pianetek, p. Krzysztofowi Pietrasowi za pomoc oraz udostępnienie energii elektrycznej. Za pomoc przy organizacji wydarzenia Spółdzielni Socjalnej „Pionier”, GOK w Potoku Wielkim, OSP w Stojeszynie, ZPO w Stojeszynie oraz mieszkańcom”

Tekst: Beata Wójcik

Zdjęcia: B. Kazimierska-Korsak, GOK Modliborzyc, B. Wójcik

KULTURA

JACEK KĘPKA – AUTOMATY

26 kwietnia 2026 r. na koncercie w GOKu, gościliśmy warszawski zespół „Jacek Kępka – AUTOMATY” kultywujący najlepsze tradycje muzyczne legendarnego zespołu KLAN. Jacek Kępka – gitarzysta (grający także w zespołach Rejs, Rezonans, Czerwono-Czarni, Wodospady Spokoju, współpracujący m.in. z Cezarym Szlązakim z 2+1, Piotrem Miksem, Krzysztofem Ścierańskim, Tomaszem Jaśkiewiczem, Andrzejem Frajndtem...) grał w Zespole Klan przez dziesięć lat od 2006 r. Brał udział w nagraniu ostatniej płyty grupy „Lauffer”. Choroba przekreśliła dalszą działalność sceniczną lidera zespołu Marka Ałaszewskiego. W 2019 roku postanowił stworzyć zespół, który ocaliłby od zapomnienia wartościową twórczość zespołu. Tak powstał „Jacek Kępka Automaty”.



W składzie grupy wystąpili dwaj muzycy, grający również w zespole Madrugada Sombra, którego ubiegłoroczny koncert w Modliborzycach pozostawił niezapomniane wrażenia; basista Piotr Łabanow oraz „nasz” Maciej Wieżyński na gitarze. Poza nowszymi utworami zespół wykonał dawne utwory Klanu, m.in. pierwszy ich „przebój” z 1969 roku „Z brzytwą na poziomki”. Żałujemy, że tak niewielu widzów uczestniczyło w tym wyjątkowym wydarzeniu. Koncert był rejestrowany i za pewien czas (po montażu i aprobacie zespołu) fragmenty będą dostępne na naszym kanale YouTube.

MUZYKA LUDOWA

W Janowskim Ośrodku Kultury, 12 kwietnia 2026 r. podczas eliminacji międzypowiatowych do 60. Ogólnopolskiego Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu Dolnym wystąpiły panie z Zespołu Śpiewaczego Facelia z Wierchowisk oraz solista Jerzy Mazur z Michałówki w kategorii instrumentalistów.



21 czerwca 2026 r. w IV Regionalnym Przeglądzie Pieśni Śpiewaka Ludowego im. Stanisława Fijałkowskiego, organizowanego w Chrzanowie, skąd pochodził ten wybitny artysta, zespół Facelia zdobył II nagrodę, a grający na skrzypcach Jerzy Mazur zajął III miejsce w kategorii „solista – instrumentalista”.

Gratulujemy!



DZIEŃ MATKI OJCA I DZIEŃ DZIECKA



Jak co roku, z okazji Dnia Matki, Ojca i Dnia Dziecka organizujemy koncert, który jest jednocześnie okazją do zaprezentowania artystów śpiewających i tańczących w naszym ośrodku oraz podsumowania kończącego się roku szkolnego. 7 czerwca, w koncercie przygotowanym przez panie; Jadwigę Wieżyńską i Edytę Białą pojawiły się m.in. piosenki tematyczne; „Dziękuję mamo, dziękuję tato”, „Moja mama jest artystką”, „Daj mi rękę tato”, czy „Piosenka dla mojej matki”, którą p. Maria Krasowska rozpoczęła koncert. Dziękujemy wszystkim naszym wykonawcom.



**koncert: Śpiewajmy
Piosenki Żołnierskie**
15 sierpnia 2026, o godz. 15:00
na rynku w Modliborzycach
**Zapraszamy do udziału solistów,
zespoły oraz instrumentalistów**

SEZON SUKCESÓW TANCEREK

20 czerwca 2026 r., ogólnopolskim turniejem Carpatia Dance Challenge w Jarosławiu, dla naszych zespołów oraz solistek prowadzonych przez Edytę Białą (Royal Dance Center) zakończył się, pełen spektakularnych sukcesów, taneczny sezon 2025/26. Nieczęsto się zdarza, aby tancerki i zespoły z małych miejscowości, z powodzeniem konkurowały z grupami z wielkomiejskich, uznanych szkół tańca. Takie sukcesy są wynikiem talentu i entuzjazmu instruktorki, ambitnej pracy tancerek oraz ogromnego zaangażowania rodziców.

Najważniejsze sukcesy naszych tancerek w sezonie (pełne nazwy międzynarodowych, ogólnopolskich i wojewódzkich festiwali i turniejów, zajęłyby zbyt wiele miejsca);

Grupa Cool Kids zajęła III miejsce na I Ogólnopolskim Turnieju Tańca Nowoczesnego w Kraśniku,

Zespół Daisies zajął I miejsca na turniejach w Płocku, Skołyszynie, Ostrowcu Świętokrzyskim i Tarnobrzegu, II miejsce w Jarosławiu, III miejsca w Płocku oraz w Krośnie.



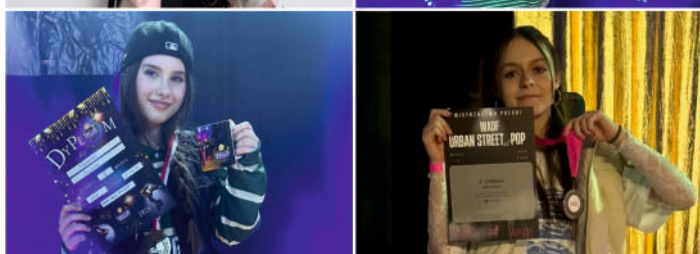
Zespół Little Stars; I miejsce i Grand Prix w Skołyszynie, I miejsca w Puławach i Jarosławiu, III miejsca w Ostrowcu Świętokrzyskim, Kraśniku oraz w Krośnie, V miejsce w Płocku.

Grupa Swag Princess aż 6 razy stawiała na najwyższym stopniu podium; w Płocku, Bochni, Kraśniku, Opolu Lubelskim, Skołyszynie i Krośnie, dwukrotnie zdobywając Grand Prix; na Ogólnopolskim Turnieju Tańca RAW Salt Festival w Bochni oraz na Międzynarodowym Turnieju Tańca „Taneczne Talenty” w Skołyszynie. II miejsca dziewczęta zdobyły na



Puławskim Festiwalu Tańca „Taneczne Sybille” oraz na IV Festiwalu Tańca ART w Tarnobrzegu.

Wśród solistek, rekordzistką złotych medali jest Patrycja Frączek, która aż 9 razy stawiała na najwyższym stopniu podium; w Skołyszynie, Krośnie, Błoni (Mistrzostwa Mazowsza), Puławach, Ostrowcu Świętokrzyskim, Zwoleń, Warszawie, Mełgi i w Jarosławiu. II miejsca zajęła w Bochni oraz w Opolu Lubelskim, IV miejsce w Kraśniku i XVIII miejsce na Mistrzostwach Polski World Artistic Federation w Płocku.



Maja Kamińska zajęła II miejsce na Mistrzostwach Polski w Płocku oraz III miejsce na I Ogólnopolskim Turnieju Tańca Nowoczesnego w Opolu Lubelskim.

Aleksandra Surowska zdobyła I nagrody na Międzynarodowym Turnieju Tańca „Taneczne Talenty” w Skołyszynie, podczas World Dance Stage w Ostrowcu Świętokrzyskim oraz na I Wojewódzkim Turnieju Tańca I Love Dance w Mełgi, a także XV miejsce w Płocku.

Aleksandra Taradyś zajęła I miejsce na Międzynarodowym Turnieju Tańca „Taneczne Talenty” w Skołyszynie oraz III miejsce na Mistrzostwach Mokotowa w Warszawie.

Gratulujemy i jesteśmy ogromnie dumni z Waszych osiągnięć.

A. Rząd
foto. arch. GOK, M.Frączek

WIOSNA W KGW „U ŹRÓDEŁ SANNY”

Wiosna 2026 roku była dla Koła Gospodyń Wiejskich „U Źródeł Sanny” w Wierchowiskach Drugich czasem pełnym aktywności, spotkań i wydarzeń integrujących mieszkańców naszej gminy.

Tuż przed Świętami Wielkanocnymi odbyły się warsztaty dla dzieci. Uczestnicy poznali historię i zwyczaje związane ze Świętami Wielkanocnymi, a następnie własnoręcznie przygotowywali świąteczne wypieki oraz ozdobili pisanki tradycyjnymi metodami. Wydarzenie zostało zrealizowane dzięki wsparciu Starostwa Powiatowego w Janowie Lubelskim.



19 kwietnia 2026r. członkinie KGW współorganizowały również Turniej Szachowy pod patronatem Burmistrza Modliborzyc Witolda Kowalika. Wydarzenie zgromadziło wielu miłośników królewskiej gry, a koło zadbało o poczęstunek i regionalne wypieki dla uczestników. Miłym akcentem było otrzymanie przez KGW wyróżnienia w postaci statuetki królowej od głównego sędziego turnieju.

Nie zabrakło także naszego udziału w obchodach Gminnego Dnia Strażaka. Podczas uroczystości związanych z przekazaniem i poświęceniem nowego samochodu ratowniczo-gaśniczego dla OSP w Wierchowiskach Drugich, członkinie koła przygotowały poczęstunek dla wszystkich przybyłych gości.



Czerwiec przyniósł kolejne wyjątkowe wydarzenie - święto miodu „Od plastra do słoika” zorganizowane przez Gminne Koło Pszczelarzy w Modliborzycach. KGW „U Źródeł Sanny” zaprezentowało stoisko pełne regionalnych specjałów, aktywnie uczestnicząc w promocji lokalnych smaków i tradycji.

Dziękujemy serdecznie za zaproszenia na tak wyjątkowe wydarzenia oraz aktywnie i mile spędzony czas w gronie lokalnej społeczności.

Przewodnicząca KGW „U Źródeł Sanny” Katarzyna Ślusarska

SUKCESY ZAWODNIKÓW JUDO TEAM MODLIBORZYCE

Minione miesiące były niezwykle udane dla zawodników Judo Team Modliborzyce, którzy z powodzeniem reprezentowali klub oraz Gminę Modliborzyce na zawodach regionalnych, ogólnopolskich i międzynarodowych.



Dużym sukcesem zakończył się udział w międzynarodowym turnieju Bardejov Judo Open na Słowacji, gdzie w rywalizacji z zawodnikami z 11 krajów złote medale zdobyli Milena Kamińska i Filip Wróbel, a Lena Ludian wywalczyła brązowy medal. Tuż za podium uplasowała się Paulina Krzysztoń.

Bardzo dobrze nasi judocy zaprezentowali się również podczas zawodów drużynowych w Zamościu. Drużyna w kategorii U11 zdobyła 1. miejsce, natomiast zespół U13 wywalczył 3. miejsce, potwierdzając wysoki poziom szkolenia oraz doskonałą współpracę zespołową.

W turnieju Judo Fight Fun „Pierwszy Krok 3” w Niechobrze wystąpiło aż 40 zawodników naszego klubu. Dla wielu z nich był to kolejny etap zdobywania doświadczenia turniejowego. Młodzi judocy pokazali ogromne zaangażowanie, odwagę i sportowego ducha, zdobywając cenne doświadczenie na macie.



Kolejne sukcesy przysły podczas Świętokrzyskiego Turnieju Dzieci i Młodzików w Judo w Ostrowcu Świętokrzyskim. Złote medale zdobyli: Paweł Sawicki, Lena Ludian, Milena Kamińska, Julia Zarzeczna oraz Nikodem Kolano. Srebrne medale wywalczyli: Hubert Szkutnik, Antoni Roman, Paulina Krzysztoń, Stanisław Świerczyński, Oskar Kotwica i Szymon Kotwica, natomiast brązowy medal zdobył Jakub Sawicki.

W dniach 5–7 czerwca 2026 roku w hali Polsat Plus Arena Gdynia zawodnicy Judo Team Modliborzyce rywalizowali w Międzynarodowym Pucharze Polski Baltic Cup 2026 – jednej z największych imprez judo w kraju.

W tegorocznej edycji wystąpiło ponad 2000 zawodników z Polski i wielu państw Europy. Najlepszy wynik osiągnęła Marta Zacios, zdobywając srebrny medal. Na co dzień trenuje w klubie Fight-Fun Michał Bartusik pod okiem trenera Michała Bartusika, a podczas zawodów reprezentowała Judo Team Modliborzyce. Bardzo dobrze spisał się także Filip Wróbel, który zajął 7. miejsce w kategorii liczącej aż 50 zawodników.



Dawid Woźniak uplasował się na 9. pozycji, natomiast Krzysztof Woźniak zakończył rywalizację na etapie eliminacji.

Start w Baltic Cup był dla judoków z Modliborzyce cennym sprawdzianem umiejętności i kolejnym etapem przygotowań do następnych zawodów.

Świetny występ zanotowała również 28-osobowa reprezentacja klubu podczas GC Energy Rzeszów Judo Open 2026. Złote medale zdobyli Milena Kamińska i Krzysztof Woźniak. Na drugim stopniu podium stanęli: Julia Komosa, Paulina Krzysztoń, Maria Myszak, Kaja Pastuszek, Jakub Sawicki, Cezary Sroka oraz Mikołaj Wróbel. Brązowe medale wywalczyli: Kamil Chwałek, Oskar Kotwica, Lena Ludian, Viktor Ludian, Olivier Pastuszek, Antoni Roman, Julia Roman, Paweł Sawicki, Kacper Serwatka, Mateusz Winiarczyk i Stanisław Świerczyński.



Wszystkie te wyniki są efektem systematycznej pracy zawodników, zaangażowania trenerów oraz wsparcia rodziców i sponsorów, którym serdecznie dziękujemy.

Po krótkiej wakacyjnej przerwie zapraszamy dzieci i młodzież na treningi Judo Team Modliborzyce. Judo to nie tylko sport i nauka skutecznej samoobrony, ale również rozwijanie sprawności fizycznej, pewności siebie, samodyscypliny oraz umiejętności współpracy z innymi. Zachęcamy wszystkich chętnych do dołączenia do naszej sportowej rodziny i rozpoczęcia swojej przygody z judo. Do zobaczenia na macie po wakacjach!

Judo Team Modliborzyce

Szanowni Państwo,

informujemy, że materiały do kolejnego numeru naszego kwartalnika przyjmowane będą:

do 21.09.2026 r. - wydanie wrześniowe nr 84

Adres e-mail redakcji: wiesciogminne1@onet.pl

PROSIMY O PRZESTRZEGANIE TERMINU PRZESYŁANIA MATERIAŁÓW!

AKTYWNA WIOSNA I POCZĄTEK LATA W TERENOWYM KOLE PZEIR W MODLIBORZYPACH

Po świątecznym spotkaniu wielkanocnym członkowie Terenowego Koła Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Modliborzycach powrócili do regularnych spotkań, które odbywają się co dwa tygodnie o godz. 10:00 w Bibliotece u Kazimierza w Modliborzycach. Są one okazją do rozmów o bieżących wydarzeniach z życia gminy, planowania wyjazdów, wycieczek oraz kolejnych przedsięwzięć integracyjnych. Do udziału w spotkaniach serdecznie zapraszamy wszystkich emerytów i rencistów, którzy chcą aktywnie spędzać czas i nawiązywać nowe znajomości.

W ramach cyklu „Dbam o zdrowie” odbyła się kolejna prelekcja poświęcona zasadom bezpiecznego stosowania leków. Pan mgr Paweł z Apteki „Zdrowie” w przystępny sposób wyjaśnił uczestnikom, jak prawidłowo przyjmować leki oraz kiedy można korzystać z ich zamienników. Spotkanie cieszyło się dużym zainteresowaniem, a prowadzący odpowiadał na liczne pytania, rozwiewając wiele wątpliwości związanych z farmakoterapią.

W dniach 20–23 kwietnia 2026 roku członkowie naszego Koła uczestniczyli w autokarowej wycieczce do Austrii i Czech. Dwa dni spędziliśmy w Wiedniu, poznając najpiękniejsze zabytki stolicy Austrii. Zwiedziliśmy pałac Schönbrunn – dawną letnią rezydencję Habsburgów wpisaną na Listę Światowego Dziedzictwa UNESCO, spacerowaliśmy reprezentacyjną Ringstrasse, podziwialiśmy Ratusz, Parlament oraz zabytkowe centrum miasta. Odwiedziliśmy również wzgórze Kahlenberg z kościołem św. Józefa – miejscem szczególnie ważnym dla Polaków ze względu na wydarzenia związane z odsieczą wiedeńską.



Trzeciego dnia wycieczki poznawaliśmy piękno czeskiego Morawskiego Krasu. Zwiedziliśmy Przepaść Macocha oraz Jaskinie Punkvy, a niezapomnianym przeżyciem był rejs łodziami podziemną rzeką Punkvą. Po wspólnym obiedzie w Skalnym Młynie wróciliśmy do domu pełni wrażeń i z planami kolejnych zagranicznych podróży.

Serdeczne podziękowania kierujemy do biura podróży FunTrip Travel oraz pani Sylwii Zgórki-Skubik za profesjonalne przygotowanie i sprawną organizację wyjazdu.

Ważnym wydarzeniem w kalendarzu naszego Koła była również doroczna Majówka, która odbyła się w Stanicy Myśliwskiej „Janowskie Bory” w Ciechocinie. Dziękujemy Kołu Łowieckiemu za życzliwość i udostępnienie miejsca spotkań.

Tradycyjnie rozpoczęliśmy od wspólnego odśpiewania Litanii Loretańskiej przy krzyżu w Ciechocinie, po czym przyszedł czas na poczęstunek, grill, wspólne rozmowy, zabawy i tańce. W wydarzeniu uczestniczyło około 80 osób, a spotkanie było doskonałą okazją do integracji z członkami Rejonowego Oddziału PZEiR w Janowie Lubelskim.



Na początku czerwca kilku członków naszego Koła wraz z grupą z Janowa Lubelskiego wyjechało na dziesięciodniowe wczasy do Chorwacji. W drodze zatrzymaliśmy się w Bratysławie, gdzie zwiedziliśmy zabytkową starówkę. Miejscem pobytu była malownicza Baška Voda na Riwierze Makarskiej, u podnóża masywu Biokovo. Program wyjazdu obejmował zwiedzanie Splitu z Pałacem Dioklecjana, Dubrownika, a także wysp Hvar, Korčula i Brač ze słynną plażą Zlatni Rat. Wielkie emocje wzbudziła wizyta na platformie widokowej Skywalk Biokovo, z której rozciąga się niezwykła panorama Adriatyku.



Podczas pobytu odwiedziliśmy również Medjugorje oraz Mostar w Bośni i Hercegowinie.

W drodze powrotnej ponownie zatrzymaliśmy się w Bratysławie, a następnie zwiedziliśmy Brno. Do Modliborzyc wróciliśmy z pięknymi wspomnieniami, nowymi znajomościami i setkami zdjęć.

Dziękujemy przewodniczącej Rejonowego Oddziału PZEiR w Janowie Lubelskim, pani Zofii Widz-Baryła, za możliwość uczestnictwa w tej wyjątkowej wyprawie.

Zapraszamy wszystkich emerytów i rencistów do wstąpienia do Terenowego Koła PZEiR w Modliborzycach. Wspólnie rozwijamy zainteresowania, podróżujemy, dbamy o zdrowie i aktywnie spędzamy czas. Spotkania odbywają się co dwa tygodnie o godz. 10:00 w Bibliotece u Kazimierza w Modliborzycach.

Tekst i fotografie: Alina Ślusarska
Przewodnicząca Terenowego Koła PZEiR w Modliborzycach

NOWY KRZYŻ NA GRANICY STOJESZYNA ZE SŁUPIEM

19 marca 2026r., czyli u progu właśnie dobiegającej ku końcowi tegorocznej wiosny, w okolicy o starej nazwie Grabczyna został poświęcony nowy krzyż. Ten obiekt zastąpił stary, zniszczony działaniem upływającego czasu, stojący przez lata na kopcu granicznym pomiędzy Stojeszynem II i Słupiem. Nie był to pierwszy krzyż, mógł być którymś z kolei, zważywszy na fakt, że miejsce to istnieje od niepamiętnych czasów. Przy drodze biegnącej pomiędzy polami słupekimi i stojeszynskimi takich kopców znajdowało się więcej (na co wskazywali obecni na uroczystości mieszkańcy tej okolicy). Kopce stanowiły dawniej znaki graniczne pomiędzy własnościami, kościelnymi, czy pańskimi. Te tutaj stojące zapewne wyznaczały granicę pomiędzy dobrami parafii modliborskiej i potockiej.



Krzyż, który stanął na miejscu dawnego kopca, został wykonany przez stojeszynskiego stolarza, pana Jerzego Dziewę. Został na nim zapisany rok 2025, który będzie upamiętniał "Rok Święty", ogłoszony w 2024 roku przez papieża Franciszka i obchodzony w Kościele katolickim na całym świecie. Na uroczystość poświęcenia przybyli mieszkańcy pobliskich domów, zarówno Stojeszyna, jak i Słupia, wykonawca krzyża z rodziną, przedstawiciele rady parafialnej, a przede wszystkim ksiądz proboszcz parafii Brzeziny Stoj., który pobłogosławił i poświęcił ten nowy obiekt sakralny w naszej wspólnej przestrzeni. To wiekopomne, choć skromne wydarzenie, było okazją do osobistych relacji o miejscu, które niektórzy z zebranych znali od pierwszych lat swojego dzieciństwa, do wspomnień obchodów pól, podczas których ten kopiec z krzyżem stanowił jedną ze stacji i miejsce modlitwy, do podzielenia się wiedzą przekazaną im przez poprzednie pokolenia.

Tekst i zdjęcia: Beata Wójcik

GMINNY OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ W MODLIBORZYCACH

E-PAPIEROS - SZKODLIWY TREND WŚRÓD DZIECI I MŁODZIEŻY

W ostatnich latach obserwujemy wzrost zainteresowania e-papierosami wśród dzieci i młodzieży. Wiele badań i statystyk wskazuje na to, że coraz więcej młodych ludzi sięga po te urządzenia, co budzi niepokój wśród lekarzy specjalistów i rodziców.

E-papierosy, czyli elektroniczne papierosy, to urządzenia służące do inhalowania aerozolu, który powstaje podczas podgrzewania płynu zawierającego nikotynę i inne substancje chemiczne.

E-papierosy, często błędnie uznawane za bezpieczną alternatywę, stanowią realne zagrożenie dla zdrowia, szczególnie wśród młodzieży (w Polsce w 2021 r. 28% nastolatków w wieku 15–19 lat używało e-papierosów). Aerozol z e-papierosów zawiera nikotynę, metale ciężkie i substancje rakotwórcze, prowadząc do uszkodzeń płuc, chorób sercowo-naczyniowych (wzrost ryzyka zawału o 60-71%) oraz silnego uzależnienia.

Badania wykazują, że palenie e-papierosów może mieć negatywny wpływ na rozwój mózgu dzieci i młodzieży.

Mózg rozwija się intensywnie aż do około 25 roku życia, a ekspozycja na nikotynę w tym okresie może prowadzić do zaburzeń funkcjonowania mózgu, takich jak problemy z pamięcią, koncentracją czy impulsywnością.

Ponadto, palenie e-papierosów może zwiększać ryzyko wystąpienia zaburzeń psychicznych, takich jak depresja czy zaburzenia lękowe.

Ponadto e-papierosy otwierają dzieciom drogę do nałogu. Utrwalają niezdrowe nawyki, które mogą przyczynić się do wystąpienia wielu schorzeń.

E-papierosy stanowią poważne zagrożenie dla zdrowia dzieci i młodzieży, a ich rosnąca popularność wymaga podjęcia działań mających na celu ograniczenie dostępu do tych produktów oraz edukację młodzieży na temat ryzyka związanego z ich używaniem.

Współpraca rodziców, nauczycieli, lekarzy specjalistów oraz władz może przyczynić się do zmniejszenia liczby młodych palaczy i poprawy zdrowia publicznego.

Gdzie znaleźć pomoc?

Pod numerem telefonu 801 108 108 oraz 22 211 80 15 dostępna jest Telefoniczna Poradnia Pomocy Palącym.

Czynna jest poniedziałek – piątek w godz.: 11:00–19:00. Poradnia działa przy Zakładzie Epidemiologii i Prewencji Nowotworów Centrum Onkologii-Instytucie w Warszawie.

Agnieszka Pelc

Nauczyciel Samorządowego Przedszkola w Modliborzycach
Członek Zespołu Interdyscyplinarnego
ds. Przeciwdziałania Przemocy Domowej
w Gminie Modliborzycy

LUBELSKIE WSPIERA UZDOLNIONYCH

14 kwietnia 2026 roku w Centrum Spotkania Kultur w Lublinie odbyła się uroczysta gala wręczenia Dyplomów Uznania Stypendystom Marszałka Województwa Lubelskiego w ramach programu „Lubelskie wspiera uzdolnionych 2025–2026”.

Z ogromną dumą informujemy, że w gronie wyróżnionych znalazło się aż 29 uczniów z gminy Modliborzycy, reprezentujących trzy szkoły:

- Szkoła Podstawowa im. Jana Kochanowskiego w Wierchowiskach Drugich – 7 stypendystów: Aleksander Grzyb, Wojciech Kamiński, Kornelia Krajewska, Łukasz Pieniążek, Błażej Skrzypek, Aleksandra Biała oraz Natalia Jaworska.

- Zespół Szkół w Modliborzycach – 10 z Publicznej Szkoły Podstawowej im. Orła Białego: Maja Breś, Patrycja Frączek, Bartosz Gąsiorowski, Nicola Jarzynka, Kamila Kapusta, Aleksander Lewko, Katarzyna Mulińska, Łucja Pietróń, Jagoda Tes i Damian Wielgus oraz z Liceum Ogólnokształcącego: Filip Taradys i Bartosz Wielgus.



Tak liczne grono stypendystów to powód do dumy dla całej gminy Modliborzycy i potwierdzenie wysokiego poziomu nauczania w naszych szkołach. Osiągnięcia uczniów są efektem ich systematycznej pracy, zaangażowania nauczycieli oraz wsparcia rodziców. Mamy nadzieję, że przyznane stypendia będą dla młodych ludzi motywacją do dalszego rozwijania swoich zainteresowań, zdobywania nowych umiejętności i realizowania ambitnych celów edukacyjnych.

Program „Lubelskie wspiera uzdolnionych” pomaga szczególnie zdolnej młodzieży rozwijać talenty, poszerzać wiedzę i realizować własne cele edukacyjne. Stypendium stanowi nie tylko wyróżnienie za dotychczasowe osiągnięcia, ale także realne wsparcie w dalszym zdobywaniu wiedzy i rozwijaniu pasji.



Serdecznie gratulujemy wszystkim stypendystom, ich rodzicom, nauczycielom oraz dyrektorom szkół. Życzymy kolejnych sukcesów, wytrwałości w realizacji marzeń oraz nieustającej motywacji do odkrywania i rozwijania swoich talentów!

K.Pyć

ŻŁOBEK WESOŁE KRASNALE W MODLIBORZYCACH

Ostatnie miesiące upłynęły nam pod znakiem radosnych zabaw, wspólnego odkrywania świata i celebrowania wyjątkowych dni. Czerwiec przyniósł nam prawdziwie truskawkową radość – podczas Dnia Truskawki



zajadaliśmy się tymi pysznymi, czerwonymi owocami, poznawaliśmy ich smak i zapach oraz świetnie bawiliśmy się podczas tematycznych aktywności. A przecież wszyscy doskonale wiemy, że truskawki i inne owoce najlepiej smakują na pyyyyyywnych gofrach z bitą śmietaną!

Dzień Dziecka? To dopiero była Z A B A W A! Bańki mydlane, zabawy ruchowe, dmuchańce i mnóstwo śmiechu sprawiły, że ten dzień na długo pozostanie w naszej pamięci.

Podczas Dnia Pszczoły poznawaliśmy życie tych pracowitych owadów, tworzyliśmy prace plastyczne,

degustowaliśmy słodki miód i przekonaliśmy się, jak ważne są pszczoły dla naszego świata.



To jednak tylko namiastka tego, jak wygląda nasza codzienność – każdy dzień w żłobku staramy się przeżywać razem w radosny, ciepły i pełen dziecięcego śmiechu sposób.

M. Zaremska

ECHO Z PRZEDSZKOLA W MODLIBORZYCACH WIZYTA W PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ

20 kwietnia 2026r. grupy 4-latków i 5-latków wybrały się do Straży Pożarnej w Borownicy. Dzieci miały okazję z bliska poznać zawód strażaka, zobaczyć wozy strażackie, sprzęt ratowniczy oraz posłuchać opowieści o trudnej i odpowiedzialnej pracy strażaków. Dzieci dowiedziały się jak należy zachować się w sytuacjach zagrożenia. Ta wizyta była dla nich nie tylko atrakcyjnym doświadczeniem, ale także cenną lekcją bezpieczeństwa.



Największą atrakcją była możliwość wejścia do wozu strażackiego i obserwacja pokazów, podczas których strażacy demonstrowali, jak radzą sobie w różnych sytuacjach ratowniczych.

Dzieci podarowały piękne rysunki, które wywołały uśmiech na twarzy strażaków.

To była niezapomniana lekcja o bezpieczeństwie, odwadze i wzajemnej pomocy. Serdecznie dziękujemy Strażakom z Komendy Powiatowej PSP w Borownicy za ciepłe przyjęcie i poświęcony czas!

E. Suduł, K. Wielgus

PANIE - DZIECIOM

Zasadził dziadek rzepkę w ogrodzie..., kto nie zna wiersza J. Tuwima? Zazwyczaj to dzieci biorą udział w wystęпах, a tym razem było nieco inaczej, bo to panie z przedszkola przygotowały dla przedszkolaków małe przedstawienie z okazji Dnia Dziecka.

W rolę bohaterów tego wiersza wcieliły się: rzepka-pani Ewelina, dziadek-pani Ela, babcia-pani Jola, wnuczek-pani Aneta, piesek Mruczek-pani Justyna, kotek-pani Beata, kurka-pani Natalia, kaczka-pani Renata, bocian-pani Karolina, żabka-pani Sylwia, kawka-pani Ania, narrator-pani Dorota. Prób było wiele, a trema nie odpuszczała.

Na szczęście wszystko się udało, a zabawy i śmiechu nie było końca. Bo cóż jest piękniejszego niż radość i uśmiech dzieci. Kto wie, może takie występy staną się już tradycją naszego przedszkola.



E. Gąsiorowska

PODWÓJNE SZCZĘŚCIE



Narodziny bliźniąt dla rodziców to podwójne szczęście, podwójna energia, ale i duże wyzwanie. Z okazji Dnia Bliźniąt chcemy złożyć najserdeczniejsze życzenia naszym wyjątkowym parom: Franiowi i Nikosowi, Zosi i Zuzi, Laurze i Julii, Borysowi i Wiktorowi. Nasze przedszkolne bliźniaki są tak podobne, że czasami my dajemy się nabrać. Bywa, że wołamy: „Franiu...” a z uśmiechem słyszymy odpowiedź: „To nie Franiu, jestem Nikoś...” Cóż, ich uśmiechy potrafią zmylić każdego. To właśnie takie chwile sprawiają, że w naszym przedszkolu zawsze jest wesoło. Życzymy naszym wspólnym bliźniakom dużo zdrowia, codziennych powodów do radości, mnóstwo przygód, spełnienia dziecięcych marzeń oraz pięknej więzi, która będzie ich łączyć przez całe życie. Rodzicom gratulujemy podwójnego szczęścia i podwójnej dawki miłości.

E. Gąsiorowska

WYSTĘPY PRZEDSZKOLAKÓW Z OKAZJI DNIA MAMY I TATY

22 maja 2026 r. dzieci z grupy 6-latków p.Joli zaprezentowały wzruszający program artystyczny z okazji Dnia Mamy i Taty. Recytowały wiersze, śpiewały piosenki oraz przedstawiały scenki z życia rodzinnego, wyrażając swoją miłość i wdzięczność rodzicom. Spotkanie przebiegało w ciepłej, rodzinnej atmosferze i dostarczyło wszystkim wielu wzruszeń.



Dzień Rodziny świętowały również przedszkolaki z grup 3-, 4- i 5-latków i 6-latków. Dzieci zaprezentowały przygotowane z ogromnym zaangażowaniem występy pełne wierszy, piosenek i tańców.



Grupa 3-latków zaprezentowała przedstawienie pt. „O żabce, która mamy nie słuchała”, które wywołało wiele uśmiechów wśród zgromadzonych gości.



Na zakończenie wszystkich uroczystości dzieci wręczyły swoim Mamom i Tatom własnoręcznie wykonane upominki, dziękując za miłość, troskę i codzienne wsparcie. To były wyjątkowe dni w naszym przedszkolu.

DZIEŃ DZIECKA

Obchody Dnia Dziecka dostarczyły naszym przedszkolakom mnóstwa niezapomnianych wrażeń! Ogromne, kolorowe zjeżdżalnie dmuchane cieszyły się gigantycznym zainteresowaniem. Animatorzy porwali do tańca absolutnie każdego. Wspólnie z wielką maskotką bawiliśmy się przy dźwiękach dziecięcych hitów.



NASZE SUKCESY

Miło nam poinformować, że Dawid Dolecki z Samorządowego Przedszkola w Modliborzycach zajął I miejsce, a Emilka Osiewicz, Emilka Kolasa i Klaudia Czarny zdobyły wyróżnienia w Powiatowym Konkursie Plastycznym pt. "PSZCZOŁA PRZYJACIELEM CZŁOWIEKA", organizowanym przez Miejską i Powiatową Bibliotekę Publiczną w Janowie Lubelskim pod patronatem Starosty Powiatu Janowskiego.

R. Chudy



CO NOWEGO W SAMORZĄDOWYM PRZEDSZKOLU W WIERZCHOWISKACH DRUGICH?

II KWARTAŁ 2026 ROKU OBFITOWAŁ W RÓŻNORODNE WYDARZENIA W NASZEJ SPOŁECZNOŚCI PRZEDSZKOLNEJ.

Jednym z nich było Piżama Party, podczas którego przedszkole zamieniło się w prawdziwą krainę marzeń. Dzieci przyszły w piżamach, z poduszkami i ulubionymi przytulankami. Już od rana w sali panowała radosna atmosfera. Przedszkolaki wzięły udział w pokazie mody piżamkowej, prezentując swoje piżamki, szlafroki i maskotki. Następnie uczestniczyły w zabawach ruchowych i konkursach, a także łapały bańki mydlane przy świetle dyskotekowych efektów. Na zakończenie odbył się relaks przy muzyce wyciszającej oraz wspólne oglądanie bajek o Reksiu i Misiu Uszkatku przy popcornie. Była to nie tylko doskonała zabawa, ale również okazja do integracji i budowania relacji.



W przedszkolu odbyły się również warsztaty tworzenia mydełek glicerynowych. Były to zajęcia o charakterze sensorycznym, podczas których dzieci eksperymentowały z kolorem, zapachem, kształtem i fakturą. Przedszkolaki poznały właściwości mydła oraz utrwaliły zasady higieny. Własnoręcznie wykonane, kolorowe i pachnące mydełka stały się piękną pamiątką lub drobnym upominkiem.



W czerwcu dzieci wybrały się na wycieczkę do Zagrody Kasiny w Łążku Garncarskim. Przedszkolaki miały okazję poznać tradycyjny zawód garncarza oraz jego narzędzia pracy. Z zainteresowaniem obserwowały proces powstawania naczyń z gliny, a następnie samodzielnie spróbowały swoich sił w garncarstwie, tworząc własne prace, które zabrały na pamiątkę. Dzieci przekonały się, że praca garncarza



wymaga cierpliwości i precyzji. Dodatkową atrakcją był przejazd samochodami terenowymi po lesie, gry i zabawy terenowe oraz wspólny grill z kiełbaskami. W drodze powrotnej w autokarze panowała radosna i pełna wrażeń atmosfera.

W tym okresie odbył się również wyjątkowy Dzień Rodziny, który zgromadził dzieci, rodziców oraz nauczycieli. Uroczystość rozpoczęła się występami artystycznymi przedszkolaków – dzieci zaprezentowały piosenki, wiersze i tańce. Po części artystycznej rodzice otrzymali własnoręcznie wykonane upominki. Święto było piękną okazją do umacniania więzi rodzinnych oraz wspólnego przeżywania radosnych chwil.

Z. Szewdo

DZIEŃ ZIEMI W GRUPIE MALUSZKÓW

Dnia 22 kwietnia obchodziliśmy Dzień Ziemi w grupie Maluszków. Dzieci rozmawiały o naszej planecie, o tym jak ją chronić, dlaczego warto oszczędzać wodę i energię oraz jak prawidłowo segregować odpady. Obejrzały krótką prezentację edukacyjną, uczestniczyły w zabawach związanych z segregacją śmieci i uczyły się rozpoznawać kolory pojemników na odpady. Na zakończenie wspólnie śpiewały piosenki o tematyce ekologicznej. Przedszkolaki aktywnie uczestniczyły w zajęciach i wykazały duże zainteresowanie oraz wrażliwość na potrzeby środowiska.



18 maja 2026 r. odbył się Dzień Stolarza. Podczas zajęć dzieci poznały zawód stolarza, używane przez niego narzędzia oraz podstawy obróbki drewna. Oglądały różne wyroby drewniane i dowiedziały się, do czego mogą służyć. Następnie miały możliwość wykonania własnych prostych projektów, co pozwoliło im rozwijać kreatywność i sprawność manualną. Na zakończenie otrzymały upominki oraz pamiątkowe dyplomy. Serdecznie dziękujemy panu Przemysławowi Ożogowi i pani Angelice Ożóg za interesujące i wartościowe zajęcia.



23 maja 2026 r. obchodziliśmy Dzień Pszczół. Dzieci dowiedziały się, na czym polega praca pszczelarza, jak zbudowany jest ul oraz jak wygląda cykl życia pszczoły. Poznały role pszczół w przyrodzie oraz znaczenie zapylania roślin. Oglądały sprzęt pszczelarski, a także miały



okazję zobaczyć prawdziwe pszczoły z bliska. Dużym zainteresowaniem cieszyła się degustacja miodu. Zajęcia były dla dzieci ciekawym doświadczeniem i poszerzyły ich wiedzę przyrodniczą. Serdecznie dziękujemy panu Adrianowi Boczkowi za przygotowanie zajęć i poświęcony czas.

Monika K.

PUBLICZNE PRZEDSZKOLE W STOJESZYNIE PIERWSZYM

II kwartał 2026 r. obfitował w różnorodne wydarzenia w naszej społeczności przedszkolnej, które dostarczyły dzieciom wielu radości, nowych doświadczeń i wartościowej wiedzy.

Jednym z nich były warsztaty kulinarne pod hasłem „**Nowalijki dla chłopca i dziewczynki**”. Przedszkolaki przygotowywały wiosenne kanapki z wykorzystaniem świeżych warzyw, takich jak pomidorki, sałata, rzodkiewka, szczypiorek, ogórek oraz biały ser. Dzieci z dużym zaangażowaniem smarowały pieczywo, kroїły i komponowały własne kolorowe kompozycje. Powstały m.in. myszki, biedronki i kwiaty. Zajęcia były okazją do utrwalenia wiedzy o zdrowym odżywianiu, ćwiczenia umiejętności manualnych oraz przypomnienia zasad higieny podczas pracy z żywnością.



W tym okresie przedszkolaki uczestniczyły również w Tygodniu Bibliotek, odwiedzając Filię Biblioteczną w Stojeszynie Pierwszym. Dzieci wzięły udział w lekcji bibliotecznej pod hasłem „Biblioteka. Otwierasz. Odkrywasz”. Pani bibliotekarka Alfreda Gierlach opowiedziała o swojej pracy, zasadach korzystania z biblioteki oraz dbania o książki. Przedszkolaki z zainteresowaniem oglądały zbiory biblioteczne, uczestniczyły we wspólnym czytaniu, a następnie wykonały ilustracje do wysłuchanej bajki. Na zakończenie czekał na nie słodki poczęstunek.



Kolejnym ważnym wydarzeniem był Tydzień Czytania Dzieciom pod hasłem „Czytanie – mądrość – siła”. W przedszkolu gościliśmy panią Emilię Łukasik oraz panią Marzenę Buczek, które czytały dzieciom znane

i lubiane bajki, m.in. „Brzydkie kaczątko” i „Czerwonego Kapturka”. Po wysłuchaniu utworów dzieci rozmawiały o ich treści oraz wykonywały ilustracje, rozwijając kreatywność i umiejętność wypowiadania się. Był to czas pełen wartościowych doświadczeń i radości z kontaktu z literaturą.



W czerwcu dzieci wybrały się także na wycieczkę do Zagrody Garncarskiej w Łądku. Przedszkolaki poznały tradycje garncarstwa oraz etapy powstawania naczyń z gliny. Obserwowały pracę garncarza przy kole, a następnie samodzielnie formowały własne wyroby, które zabrały na pamiątkę. Uczestniczyły również w zabawach ruchowych i muzycznych, inscenizacji wiersza „Rzepka” oraz zwiedzaniu zagrody ginących zawodów. Wycieczka dostarczyła wielu wrażeń i na długo pozostanie w pamięci dzieci.



Wychowawcy przedszkola: Agnieszka Kaproń,
Monika Jaskowiak

ZAKOŃCZENIE ROKU PRZEDSZKOLNEGO

25 czerwca 2026r. w przedszkolach na terenie Gminy Modliborzyce odbyły się uroczyste zakończenia roku przedszkolnego. Był to wyjątkowy dzień pełen radości, wzruszeń i podsumowań wspólnie spędzonych miesięcy nauki, zabawy oraz rozwijania dziecięcych pasji i talentów.



W uroczystościach uczestniczyły dzieci, rodzice, nauczyciele oraz zaproszeni goście. Spotkania rozpoczynały się od serdecznego powitania, po którym przedszkolaki prezentowały przygotowane specjalnie na tę okazję programy artystyczne. Mali artyści z wielkim zaangażowaniem recytowali wiersze, śpiewali piosenki oraz wykonywali układy taneczne, za co otrzymywali gromkie brawa od zgromadzonej publiczności.

Szczególnie wzruszającym momentem było pożegnanie sześciolatków, którzy po wakacjach rozpoczną naukę w szkole

podstawowej. Dzieci otrzymały pamiątkowe dyplomy, książki oraz drobne upominki, będące wyrazem uznania za ich całoroczną pracę i osiągnięcia. W niektórych placówkach wręczono również dyplomy za udział w katechezie.



Podczas uroczystości nie zabrakło słów wdzięczności skierowanych do rodziców za współpracę, życzliwość i aktywne uczestnictwo w życiu przedszkoli. Dzięki ich wsparciu możliwa była realizacja wielu przedsięwzięć, uroczystości, wycieczek oraz inicjatyw podejmowanych w ciągu całego roku.

Choć dzieci żegnały się z przedszkolem, wspólnie spędzone chwile na długo pozostaną w pamięci, a zdobyte doświadczenia będą cennym początkiem nowego etapu edukacji.

Na zakończenie wszystkim przedszkolakom życzone słonecznych, bezpiecznych i pełnych niezapomnianych przygód wakacji, a absolwentom wielu sukcesów, odwagi oraz radości z odkrywania nowych możliwości w szkole podstawowej.



K.Pyć
foto. archiwum przedszkoli

KASK NA GŁOWĘ - RUSZAJ W DROGĘ

Z inicjatywy Młodzieżowej Rady Miejskiej w Modliborzycach odbył się konkurs plastyczny pod hasłem „Kask na głowę – ruszaj w drogę!”. Przedsięwzięcie spotkało się z dużym poparciem Burmistrza Modliborzyc Witolda Kowalika oraz zaangażowaniem Sekretarza Gminy Marzeny Doleckiej-Joczek, którzy wspierali jego realizację.

Celem konkursu było promowanie bezpiecznych zachowań wśród dzieci i młodzieży oraz zwiększenie świadomości dotyczącej obowiązku noszenia kasków ochronnych podczas jazdy na rowerze, hulajnodze i innych środkach transportu.

Organizatorzy chcieli zwrócić uwagę najmłodszych na znaczenie odpowiedzialnego uczestnictwa w ruchu drogowym oraz zachęcić ich do wyrażenia swojej wiedzy i pomysłów poprzez twórczość plastyczną.



Do udziału zaproszono uczniów trzech szkół podstawowych z terenu gminy Modliborzycze.

Konkurs cieszył się dużym zainteresowaniem – wpłynęło 28 prac, które zachwyciły pomysłowością, estetyką wykonania i wysokim poziomem artystycznym. Każda z nich w ciekawy sposób przedstawiała temat bezpieczeństwa na drodze, dlatego komisja konkursowa miała niezwykle trudne zadanie podczas wyłaniania zwycięzców.

Po burzliwych obradach komisja przyznała następujące miejsca:

Klasy 0–3

- I miejsce – Viktor Ludian
- II miejsce – Antonina Radzik
- III miejsce – Agata Sobierajska
- Wyróżnienia – Hanna Boczek, Lena Ludian

Klasy 4–6

- I miejsce – Dagmara Pietrzyk
- II miejsce – Karolina Krzysztoń
- III miejsce – Milena Kędra
- Wyróżnienia – Łukasz Pieniążek, Gabriela Dziewa, Kacper Kuźma

Klasy 7–8

- I miejsce – Dominik Krzysztoń
- II miejsce – Julia Wójtowicz
- III miejsce – Julia Walczak

Podczas uroczystego podsumowania konkursu wszyscy uczestnicy otrzymali pamiątkowe dyplomy oraz nagrody za udział. Było to wyrazem uznania dla ich zaangażowania, kreatywności i wysiłku włożonego w przygotowanie prac.



Serdecznie dziękujemy wszystkim uczniom za udział oraz gratulujemy laureatom i wyróżnionym. Mamy nadzieję, że udział w konkursie nie tylko pozwolił rozwinąć talenty artystyczne, ale również utrwalił wiedzę na temat bezpieczeństwa w ruchu drogowym.

Życzymy wszystkim uczestnikom kolejnych sukcesów, nieustającej pasji do tworzenia oraz wielu inspiracji do rozwijania swoich zainteresowań.

Opiekunowie Młodzieżowej Rady Miejskiej

ZESPÓŁ SZKÓŁ W MODLIBORZYCACH

SPORTOWE OSIĄGNIĘCIA NASZYCH UCZNIÓW

Uczniowie Publicznej Szkoły Podstawowej im. Orła Białego w Modliborzycach regularnie odnoszą sukcesy w zawodach sportowych na szczeblu powiatowym i wojewódzkim. Reprezentanci szkoły z powodzeniem rywalizują w różnych dyscyplinach, zdobywając medale, puchary oraz awanse do kolejnych etapów rozgrywek. Osiągane wyniki są efektem systematycznej pracy, zaangażowania zawodników oraz ich nauczycieli i trenerów.

Jednym z pierwszych znaczących osiągnięć było zajęcie II miejsca w Powiatowych Igrzyskach Młodzieży Szkolnej w Koszykowie zarówno przez drużynę chłopców, jak i dziewcząt. Zawody rozegrano na



nowej hali sportowej w Zespole Szkół w Zdziłowicach. Turniej dostarczył wielu sportowych emocji, a uczniowie klas VIII godnie zakończyli swoją szkolną przygodę z rozgrywkami międzyszkolnymi.

7 maja 2026 roku uczniowie szkoły wystąpili w Powiatowych Igrzyskach Dzieci w Czworboju Lekkoatletycznym, które odbyły się na



stadionie Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Janowie Lubelskim. Mimo silnej konkurencji gospodarzy, dziewczęta wywalczyły II miejsce, uzyskując awans do półfinału wojewódzkiego, natomiast chłopcy zajęli III miejsce, potwierdzając wysoki poziom przygotowania.

W dniach 21–22 maja 2026 roku dwie drużyny w kategorii U8 reprezentowały szkołę podczas wojewódzkiego finału XXVI Turnieju



„Z Podwórka na Stadion o Puchar Tymbarku”, rozgrywanego na boiskach Lewarta Lubartów. Chłopcy rozpoczęli rywalizację od efektownego zwycięstwa 7:2, jednak nie zdołali awansować do finałów. Bardzo dobrze spisały się dziewczęta, które dotarły do ćwierćfinału i po porażce w rzutach karnych zajęły V miejsce w województwie. Sam udział w finale wojewódzkim był dla najmłodszych piłkarzy cennym doświadczeniem i dużym sukcesem.

25 maja 2026 roku chłopcy z klasy VII – Bartosz Gąsiorowski i Hubert Szpyt – zwyciężyli w Powiatowych Igrzyskach Młodzieży Szkolnej w Siatkówce Plaźowej, zdobywając tytuł mistrzów powiatu po emocjonującym finale z reprezentacją Janowa Lubelskiego. Drużyna dziewcząt również zaprezentowała się bardzo dobrze, zajmując II miejsce. Sukces powiatowy pozwolił chłopcom awansować do półfinału wojewódzkiego, który odbył się

2 czerwca 2026 roku w Biłgoraju. W składzie: Bartosz Gąsiorowski, Mateusz Bużewicz i Hubert Szpyt pokonali zespoły z Kalinówki i Biłgoraja, a ostatecznie zajęli II miejsce, ulegając jedynie drużynie z Kraśnika. Dziewczęta w składzie Aleksandra Taradyś, Aleksandra Surowska i Malwina Suska zakończyły rywalizację na III miejscu.



Kolejnym sukcesem był występ szkolnej reprezentacji w Turnieju Piłki Halowej o Puchar Dyrektora ZSKR w Potoczku. Chłopcy po bardzo dobrej grze w fazie grupowej awansowali do finału, w którym minimalnie przegrali 0:1 z drużyną ze Zdziechowic, zdobywając II miejsce spośród ośmiu startujących zespołów. Dodatkowo Mateusz Bużewicz został wybrany najlepszym bramkarzem turnieju, a Sebastian Suchora otrzymał tytuł najlepszego zawodnika drużyny.



Liczne sukcesy i miejsca na podium potwierdzają wysoki poziom sportowy uczniów Publicznej Szkoły Podstawowej im. Orła Białego w Modliborzycach oraz ich zaangażowanie w rozwijanie sportowych pasji.

T.Nalepa

ANIMOWANA CHEMIA

Z sukcesem dla uczennicy naszej szkoły Mai Breś, zakończył się ostatni etap XXI Wojewódzkiego Konkursu "Animowana chemia", organizowanego przez Państwowe Szkoły Budownictwa i Geodezji im. Hieronima Łopacińskiego w Lublinie.

Konkurs odbywał się pod patronatem Lubelskiego Kuratora Oświaty i Dziekana Wydziału Chemii Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie. W konkursie brali udział uczniowie ze szkół podstawowych i ponadpodstawowych województwa lubelskiego.

W kategorii szkół podstawowych drugie miejsce zdobyła uczennica naszej szkoły Maja Breś za prezentację "Co łączy baterię z napojem izotonicznym?" Gratuluję!

M. Gębicz



SUKCES NASZYCH UCZENNIC W OGÓLNOPOLSKIM KONKURSIE GEOLOGICZNYM

Z radością informujemy, że uczennice naszej szkoły – Kamila Kapusta i Nikola Jarzynka – zostały wyróżnione w półfinale XXVII edycji Ogólnopolskiego Konkursu Geologiczno-Środowiskowego „Nasza Ziemia – środowisko przyrodnicze wczoraj, dziś i jutro”, organizowanego przez Państwowy Instytut Geologiczny – Państwowy Instytut Badawczy pod hasłem „Sól Ziemi”. Tegoroczna edycja konkursu cieszyła się dużym zainteresowaniem – napłynęły łącznie 1394 prace z całej Polski, w tym 263 z województw lubelskiego, mazowieckiego i podlaskiego. Celem przedsięwzięcia było popularyzowanie wiedzy o dziedzictwie przyrodniczym Polski, rozwijanie zainteresowań geologicznych i przyrodniczych oraz kształtowanie postaw proekologicznych. Zadaniem uczestników było twórcze ukazanie znaczenia soli w przyrodzie, historii, kulturze i życiu człowieka. Prace plastyczne Kamili i Nikoli zachwyciły jury kreatywnością, oryginalnością i wysokim poziomem artystycznym. Doceniono ich talent, zaangażowanie oraz umiejętność ciekawego przedstawienia konkursowego tematu. Dodatkowym wyróżnieniem był udział ich prac w wystawie prezentującej dzieła wszystkich półfinalistów w Muzeum Geologicznym w Warszawie. Serdecznie gratulujemy Kamili i Nikoli tego sukcesu. Życzymy im dalszego rozwijania pasji, kolejnych osiągnięć i satysfakcji z podejmowania nowych wyzwań. Dziękujemy również wszystkim uczniom, którzy wzięli udział w konkursie, za godne reprezentowanie naszej szkoły. Wyrazy wdzięczności kierujemy także do Rodziców za zaangażowanie na każdym etapie przygotowań do konkursu, obecność podczas uroczystej gali w Muzeum Geologicznym w Warszawie oraz udostępnienie pięknych fotografii, dokumentujących ten wyjątkowy dzień.

K. Biała

POZNAJEMY ŚWIAT ZAWODÓW

W czerwcu uczniowie klas VII i VIII uczestniczyli w spotkaniu z absolwentką naszej szkoły Panią Katarzyną Głąb, która jest pracownikiem Banku Spółdzielczego Ziemi Kraśnickiej. Celem spotkania było przybliżenie specyfiki zawodu oraz przedstawienie możliwości rozwoju zawodowego w branży finansowej. Podczas spotkania Pani Katarzyna opowiedziała o swojej ścieżce edukacyjnej i zawodowej. Omówiła obowiązki pracownika banku oraz kompetencje i kwalifikacje niezbędne do wykonywania tego zawodu. Podkreśliła znaczenie umiejętności interpersonalnych takich jak: komunikatywność, empatia czy praca w zespole. Uczniowie dowiedzieli się jak wygląda codzienna praca w banku, jakie wyzwania wiąże się z tym zawodem oraz jakie perspektywy rozwoju oferuje sektor finansowy. Młodzież mogła ocenić czy dany zawód odpowiada ich zainteresowaniom i predyspozycjom.



Dziękujemy serdecznie Pani Katarzynie za interesujące spotkanie, które z pewnością pozwoliło uczniom zdobyć informacje pomocne w planowaniu kariery zawodowej i wejściu na rynek pracy.

Agnieszka Kołodziejska

UCZNIOWIE KLAS I-III

PSP im. Orła Białego w Modliborzycach chętnie biorą udział w różnych wydarzeniach i uroczystościach organizowanych w szkole.

Dzień Ziemi

W dniach 22-23 kwietnia 2026r. odbyły się w naszej szkole obchody Dnia Ziemi. Dzieci wykonały opaski na głowę, plakaty, sudoku i różne prace plastyczne o tematyce ekologicznej. Odbyło się spotkanie z panią Agnieszką Wachulak, pracownikiem Urzędu Miejskiego w Modliborzycach, która zwróciła szczególną uwagę na podejmowanie działań na rzecz ochrony przyrody. Uczniowie odbyli spacer po Modliborzycach. Były zabawy ruchowe i ekologiczne piosenki. Pamiętajmy! Nie mamy drugiej planety. Dbajmy o tę, którą mamy – nie tylko dziś, ale każdego dnia.



Majowe święta

Uczniowie klas I-III pamiętali o majowych świętach. Przygotowali się do obchodów Święta Konstytucji 3 Maja. Wykonali dekorację na korytarzu szkolnym, zrobili plakaty i lizaki „Jestem Polakiem”, wykonali „Kodeks Małego Patrioty” oraz wzięli udział w uroczystej akademii „Wiwat 3 Maj !”.



Dzień Dziecka

„Kiedy śmieje się dziecko, śmieje się cały świat”
W naszej szkole świętowaliśmy Dzień Dziecka. Zamiast tradycyjnych lekcji na uczniów czekały różne atrakcje i niespodzianki. Dzięki uprzejmości Dyrektora GOK-u Pana Andrzeja Rzęda dzieci obejrzały film pt. „Vaiana2”. Po powrocie do szkoły w każdej klasie czekał na nich mały poczęstunek przygotowany przez Rodziców.



Wycieczka do Leśnej Osady „Doboszówka”

W maju uczniowie klas I-III wraz z wychowawcami wybrali się na wycieczkę edukacyjną do gospodarstwa agroturystycznego „Doboszówka” położonego w miejscowości Kalenne. Wzięli udział w warsztatach edukacyjnych o kulinarnych pt. „Od ziarenka do bochenka”. Dużo radości sprawiło dzieciom pieczenie chleba, przygotowanie pizzy oraz karmienie zwierząt. Był to wyjątkowy dzień, pełen atrakcji i niezapomnianych wrażeń.



WYCIECZKA W BIESZCZADY

3 czerwca 2026r. klasa V Publicznej Szkoły Podstawowej im. Orła Białego w Modliborzycach wyruszyła na wycieczkę w przepiękne góry jakimi są Bieszczady.



Pogoda dopisała, więc zwiedzanie rozpoczęliśmy od wyprawy w góry. Najpierw przewodnik zaprowadził nas do miejsca, gdzie znajduje się Kamień Leski - charakterystyczna formacja skalna na wzgórzu we wsi Glinne. Według legendy, kamień jest wynikiem nieudanej próby zniszczenia chrześcijaństwa na tym obszarze przez diabła. Następnie pieszo pokonaliśmy wzniesienie Koziniec (522 m n.p.m.) nad Jeziorem Myczkowskim, w którego południowym zboczu znajduje się niezwykły kamieniołom, a teren objęty jest rezerwatem przyrody. Spod szczytu góry, na skraju skalnego urwiska, rozciąga się piękny widok na Jeziora Myczkowskie i Solińskie oraz widoczny na horyzoncie Smerek i Połoninę Wetlińską. Zmęczeni, ale pełni zapału do dalszego zwiedzania, ruszyliśmy do Soliny. Po spacerze po zaporze wszyscy uczestnicy wycieczki wyjechali kolejką gondolową PKL na Górę Jawor, gdzie znajduje się 55-metrowa wieża widokowa. Kolejka zapewnia widok z lotu ptaka na zaporę i Zalew Soliński. Po przerwie obiadowej wyruszyliśmy do Polańczyka, aby z punktu widokowego podziwiać panoramę Bieszczad.

Wycieczka klasowa nad Soliną to idealny sposób na integrację klasy i edukację w terenie. Uczniowie mogli połączyć odpoczynek w Bieszczadach z aktywnym odkrywaniem natury i lokalnych legend. Wspólne spędzanie czasu z dala od ławek sprzyja budowaniu relacji i pomaga rozładować napięcia między uczniami.

Wychowawca - Tomasz Nalepa

BAL ÓSMOKLASISTÓW

20 czerwca 2026 r. odbył się długo wyczekiwany Bal Ósmoklasistów – wyjątkowe wydarzenie, które było pięknym zwieńczeniem ośmiu lat nauki uczniów w naszej szkole.



Uroczystość rozpoczęła się częścią oficjalną, podczas której nie zabrakło wzruszających słów, podziękowań oraz wspomnień związanych z latami spędzonymi w murach naszej szkoły. Następnie uczniowie z wielką elegancją i zaangażowaniem zaprezentowali tradycyjnego poloneza. Układ

taneczny, przygotowany przez panią Beatę Bańkę, wzbudził ogromny podziw i uznanie wszystkich zgromadzonych. Był to jeden z najbardziej wzruszających momentów tego wieczoru.

Po części oficjalnej przyszedł czas na wspólną zabawę. Pięknie udekorowana sala, wspaniała atmosfera oraz doskonale humory sprawiły, że wieczór upłynął w wyjątkowym klimacie. Był to czas pełen śmiechu, tańca, rozmów i wspólnego świętowania.

Serdeczne podziękowania kierujemy do wszystkich Rodziców za ogromne zaangażowanie, poświęcony czas oraz trud włożony w przygotowanie i organizację Balu Ósmoklasistów. Dzięki Państwa życzliwości i pracy to wyjątkowe wydarzenie miało tak piękną oprawę.

Drodzy Absolwenci! Przed Wami nowy etap życia. Życzymy Wam powodzenia na dalszej drodze edukacji, wytrwałości w dążeniu do wyznaczonych celów, odwagi w realizacji marzeń oraz wielu sukcesów – zarówno w nauce, jak i w życiu osobistym. Niech wspomnienia z Balu Ósmoklasistów oraz lat spędzonych w naszej szkole pozostaną z Wami na zawsze.

Wychowawcy klas ósmych

„NASZA PASJA JEST NASZĄ SIŁĄ...”

Pasja odgrywa ważną rolę w życiu każdego z nas. Dzięki niej odkrywamy talenty i zdobywamy nowe umiejętności. To ona motywuje nas do działania, dodaje energii, pomaga nawiązywać nowe znajomości, uczy wytrwałości, a przede wszystkim daje ogrom radości. Odkrycie znaczenia pasji w życiu każdego z nas może okazać się kluczowym czynnikiem do pełniejszego rozumienia samego siebie oraz swoich potrzeb. Zamiłowanie



do czegoś buduje w nas poczucie własnej wartości oraz pomaga wyrażać emocje. O swoim hobby opowiedzieli nam wspaniali i utalentowani uczniowie naszej szkoły. Podczas występu zaprezentowali oni swoje pasje i umiejętności w różnych dziedzinach: śpiew, taniec, prace plastyczne, recytacja, gra na instrumentach, sztuki walki, triki z piłką nożną i koszykową. Występy artystów zachwyciły publiczność i zostały nagrodzone gromkimi brawami, bowiem wykazali się oni kreatywnością, zaangażowaniem i odwagą. Dziękujemy Kindze za poprowadzenie spotkania oraz Filipowi za pomoc techniczną.

Celem spotkania było zaprezentowanie mocnych stron naszych uczniów. Mamy nadzieję, że będą oni doskonalić swoje umiejętności oraz zainspirują innych do działania.

Wszystkim uczestnikom serdecznie dziękujemy i gratulujemy talentów! Życzymy wytrwałości i entuzjazmu w dalszym rozwijaniu swoich pasji.

Doradca zawodowy - Agnieszka Kołodziejska

PUBLICZNA SZKOŁA PODSTAWOWA IM. JANA PAWŁA II W STOJESZYNIE PIERWSZYM

SUKCESY W KONKURSACH OGÓLNOPOLSKICH

Uczniowie naszej szkoły z powodzeniem uczestniczyli w ogólnopolskich konkursach przedmiotowych, zdobywając liczne tytuły laureatów, finalistów i wyróżnienia.

W Ogólnopolskim Konkursie z Języka Polskiego „Galileo” wysokie wyniki osiągnęli uczniowie klas IV–VIII. Tytuły laureatów zdobyli m.in. Natalia Szpyt i Julia Wójtowicz (I miejsce), Marcel Misiak, Sebastian Szpyt, Dawid Bielecki, Kornelia Misiak, Michał Czerwonka i Oliwia Garbacz, a wielu innych uczniów otrzymało wyróżnienia.

Sukcesy odnieśli również uczestnicy Ogólnopolskiego Konkursu Matematycznego „Leon”. Laureatami zostali: Klara Karczmarska, Ewa Dąbrowska, Aleksandra Tałanda, Justyna Ptaszek, Wiktoria Bielecka, Sebastian Szpyt oraz Natalia Szpyt.

W ogólnopolskim konkursie InstaLogik Sebastian Szpyt zdobył tytuł laureata i 3. miejsce w kraju, a do grona finalistów zakwalifikowali się Julia Walczak, Natalia Szpyt, Milena Kędra, Jakub Walczak, Jakub Ptaszek i Gabriela Dziewa.

Serdecznie gratulujemy wszystkim uczestnikom. Ich osiągnięcia są dowodem talentu, systematycznej pracy i zaangażowania oraz stanowią powód do dumy dla całej społeczności szkolnej.



KONKURS MEMORY MASTER

Uczniowie Zespołu Placówek Oświatowych im. Jana Pawła II w Stożeszynie Pierwszym wzięli udział w Ogólnopolskim Konkursie Leksykalnym Memory Master, sprawdzającym znajomość słownictwa oraz umiejętności językowe. Najwyższe wyniki w naszej szkole osiągnęli: Karol Hys (kl. IV), Cezary Dąbrowski (kl. V – wyróżnienie), Kornelia Misiak (kl. V), Faustyna Kołpa (kl. VI), Natalia Szpyt (kl. VII) oraz Julia Walczak (kl. VIII). Gratulujemy wszystkim uczestnikom za zaangażowanie i godne reprezentowanie szkoły, a szczególnie brawa kierujemy do Cezarego Dąbrowskiego za zdobycie wyróżnienia.



Życzymy wszystkim kolejnych sukcesów i niegasnącej pasji do nauki języka angielskiego.

KONKURS GEOLOGICZNY

Z radością informujemy, że Kornelia Misiak i Jakub Ptaszek z klasy V zostali wyróżnieni w półfinale XXVII Ogólnopolskiego Konkursu Geologiczno-Środowiskowego „Nasza Ziemia – środowisko przyrodnicze wczoraj, dziś i jutro”, organizowanego przez Państwowy Instytut Geologiczny – Państwowy Instytut Badawczy. Tegoroczna edycja odbywała się pod hasłem „Sól Ziemi”. Konkurs zgromadził blisko 1400 prac z całej Polski.



Zadaniem uczestników było ukazanie znaczenia soli w przyrodzie, historii, kulturze i życiu człowieka. Prace Kornelii i Jakuba wyróżniły się pomysłowością, starannością wykonania oraz ciekawym ujęciem tematu, dzięki czemu zostały docenione przez jury i zaprezentowane na wystawie w Muzeum Geologicznym w Warszawie.

Serdecznie gratulujemy Kornelii i Jakubowi tego sukcesu oraz życzymy im kolejnych osiągnięć. Dziękujemy również wszystkim uczniom biorącym udział w konkursie za godne reprezentowanie szkoły, a Rodzicom za wsparcie podczas przygotowań, obecność na uroczystej gali oraz udostępnienie fotografii dokumentujących to wyjątkowe wydarzenie.

K. Białą

KONKURS BIOLOGICZNY

Julia Walczak zajęła II miejsce w konkursie biologicznym „Sekrety organizmu człowieka”, który odbył się w I Liceum Ogólnokształcącym im. Bohaterów Powstania Węgierskiego w Janowie Lubelskim. Konkurs sprawdzał wiedzę uczniów klas ósmych z zakresu anatomii i fizjologii człowieka. Naszą szkołę reprezentowały Julia Walczak, Oliwia Garbacz i Diana Martyna. Julia osiągnęła znakomity wynik, potwierdzając swoją rozległą wiedzę biologiczną i zdobywając II miejsce wśród uczestników z siedmiu szkół podstawowych. Uczniowie uczestniczyli również w prezentacji poświęconej ochronie środowiska i problematyce zanieczyszczenia wody, gleby oraz atmosfery, przygotowanej z okazji zbliżającego się Światowego Dnia Ziemi. Serdecznie gratulujemy Julii sukcesu, a Oliwii i Dianie dziękujemy za godne reprezentowanie naszej szkoły.

Magdalena Kolasa



UCZNIOWIE UCZCILI PATRONA SZKOŁY

Spółeczność Publicznej Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II uczciła pamięć swojego Patrona, biorąc udział w Ogólnopolskiej Olimpiadzie Wiedzy poświęconej życiu, działalności i nauczaniu Jana Pawła II.

W konkursie uczestniczyło 21 uczniów, którzy wykazali się bardzo dobrą znajomością biografii oraz przesłania Papieża Polaka.

Tytuł laureata zdobyli: Sebastian Szpyt, Dawid Bielecki, Kornelia Misiak, Michał Czerwonka, Aleksander Kaproń, Jakub Ptaszek, Oliwia Wójtowicz, Cezary Dąbrowski, Marcel Misiak, Dominik Dziewa, Natalia Szpyt, Oliwia Garbacz, Kacper Kuźma, Filip Szczeciński, Gabriel Lewandowski oraz Gabriela Dziewa. Najwyższy wynik uzyskał Sebastian Szpyt, zdobywając 95% punktów i nagrodę książkową.

Pozostali uczestnicy również osiągnęli bardzo dobre wyniki i otrzymali dyplomy uznania. Gratulujemy wszystkim uczniom za zaangażowanie i godne uczczenie pamięci Patrona szkoły.

Krzysztof Pałka

DOMINIK DZIEWA NAJLEPSZYM EKONOMISTĄ

21 kwietnia 2026 roku w Zespole Szkół Technicznych w Janowie Lubelskim odbył się finał XII edycji konkursu „Młody Ekonomista, przyszły Finansista”. Wydarzenie od lat gromadzi uczniów zainteresowanych ekonomią, finansami i bankowością, dając im możliwość sprawdzenia swojej wiedzy i umiejętności analitycznego myślenia.

Największy sukces odniósł Dominik Dziewa, który zdobył I miejsce, imponując doskonałym przygotowaniem, rozległą wiedzą i umiejętnością rozwiązywania wymagających zadań. To osiągnięcie jest powodem do dumy dla całej społeczności szkolnej.

Naszą szkołę reprezentowali również Julia Wójtowicz i Marcel Misiak, prezentując wysoki poziom przygotowania oraz duże zaangażowanie.



Do tegorocznego finału zakwalifikowało się 30 uczniów z 10 szkół. Uczestnicy zmierzali się z zadaniami sprawdzającymi wiedzę z ekonomii, bankowości i finansów, a także umiejętność logicznego myślenia i podejmowania trafnych decyzji.

Finał swoją obecnością uświetnili przedstawiciele instytucji finansowych, urzędów i lokalnej społeczności, podkreślając rangę wydarzenia oraz znaczenie edukacji ekonomicznej. Ważnym punktem programu była prelekcja pt. „Aktualna sytuacja na lokalnym rynku pracy – wyzwody deficytowe i nadwyżkowe”, przygotowana przez pracowników Powiatowego Urzędu Pracy w Janowie Lubelskim. Spotkanie dostarczyło uczestnikom praktycznych informacji i wskazówek, dotyczących planowania kariery.

Konkurs odbył się pod patronatem Banku Spółdzielczego w Janowie Lubelskim. Organizację wydarzenia wsparli sponsorzy: Rada Rodziców, PLUS Market Janów Lubelski, firma MIDROC ALUCROM oraz Biuro Poselskie Posła RP Michała Moskale. Tegoroczna edycja po raz kolejny pokazała, jak ogromny potencjał drzemie w młodzieży naszego regionu. Konkurs rozwija zainteresowania ekonomią i finansami, inspirowanie do zdobywania wiedzy oraz zachęca młodych ludzi do świadomego planowania swojej przyszłości.

Serdecznie gratulujemy Dominikowi znakomitego sukcesu, a Julii i Marcelowi dziękujemy za godne reprezentowanie szkoły. Wyrazy uznania kierujemy również do rodziców, opiekunów i nauczycieli za ich wsparcie w rozwijaniu talentów i pasji młodzieży.

ANIMOWANA CHEMIA

Uczennica kl. 8-Julia Walczak wzięła udział w XXI edycji wojewódzkiego konkursu „Animowana Chemia”, organizowanym przez Państwowe Szkoły Budownictwa i Geodezji im. Hieronima Łopacińskiego w Lublinie. Konkurs odbywał się pod patronatem Lubelskiego Kuratora Oświaty i Dziekana Wydziału Chemii Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie. Julia przygotowała prezentację dotyczącą kwasu siarkowego(VI), w której w ciekawy sposób przedstawiła właściwości i zastosowania tego związku. Za swoją prezentację Julia otrzymała dyplom wyróżnienia oraz nagrody od organizatorów. Gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów.

Agnieszka Dziewa



KONKURS MASKOTKA 112

Z przyjemnością informujemy, że uczennica naszej szkoły Dagmara Pietrzyk otrzymała wyróżnienie w Wojewódzkim Konkursie „Maskotka 112”, zorganizowanym z inicjatywy wojewody lubelskiego Krzysztofa Komorskiego. Celem konkursu było popularyzowanie wiedzy o numerze alarmowym 112, promowanie odpowiedzialnego korzystania z pomocy ratunkowej oraz rozwijanie kreatywności dzieci i młodzieży. Zadaniem uczestników było przygotowanie zaproszenia dla nowej maskotki Centrum Powiadomienia Ratunkowego w Lublinie. Prace mogły mieć formę pisemną lub plastyczną. Naszą szkołę reprezentowały Dagmara Pietrzyk i Julia Flis. Wysoki poziom pracy Dagmary został doceniony przez komisję konkursową, która przyznała jej wyróżnienie. Uroczyste wręczenie nagród odbyło się 28 maja 2026 roku w Urzędzie Wojewódzkim w Lublinie. Gratulujemy Dagmarze sukcesu, a Julii dziękujemy za godne reprezentowanie naszej szkoły. Oba uczennicom życzymy kolejnych osiągnięć i dalszego rozwijania swoich talentów.



SUKCES MŁODYCH POETÓW ZE STOJESZYNA

Uczniowie Publicznej Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Stojeszynie odnieśli ogromny sukces w Jubileuszowym V Konkursie Poetyckim dla Dzieci Szkół Podstawowych Województwa Lubelskiego „Niezlomni w moich oczach”. Zdobyli najwięcej nagród i wyróżnień spośród wszystkich uczestniczących szkół.

W konkursie wzięło udział 267 młodych poetów z całego województwa lubelskiego. Naszą szkołę reprezentowało 22 uczniów – najliczniejsza grupa uczestników. Ich talent, wrażliwość i dojrzałość literacka zostały docenione przez jury.

Finałowa gala odbyła się 17 czerwca 2026 roku w Wojewódzkiej Bibliotece Publicznej im. Hieronima Łopacińskiego w Lublinie. Konkurs objęty był patronatem Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej, a patronat honorowy sprawowali Marszałek Województwa Lubelskiego Jarosław Stawiarski oraz Instytut Pamięci Narodowej Oddział w Lublinie.



Laureatami zostali: w kategorii klas I–III: II miejsce zdobył Mikołaj Luks; w kategorii klas IV–VI: II miejsce – Karol Hys, III miejsce – Kacper Kuźma, a wyróżnienie – Sebastian Szpyt; w kategorii klas VII–VIII: II miejsce zdobyli Marcel Misiak i Oliwia Garbacz, III miejsce – Natalia Szpyt, a wyróżnienie – Julia Walczak.

Dodatkowym powodem do dumy jest przyznanie naszej szkole tytułu Ambasadora Konkursu za szczególne zaangażowanie w rozwijanie talentów literackich uczniów.

Organizatorami wydarzenia byli Fundacja Wspierania Rozwoju Osobistego „STUDEO” oraz Zygmunt Marek Miszczak. Konkurs był nie tylko okazją do prezentacji poetyckich uzdolnień, ale także refleksji nad historią, patriotyzmem i wartościami ważnymi dla młodego pokolenia.

Gratulujemy wszystkim uczestnikom i laureatom oraz życzymy kolejnych sukcesów na poetyckiej drodze.

SUKCES PLASTYCZNY NASZYCH UCZNIÓW

Uczniowie Publicznej Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Stojeszynie po raz kolejny dostarczyli powodów do dumy, zdobywając liczne nagrody i wyróżnienia w V Powiatowym Konkursie Plastycznym „Pszczola przyjacielem człowieka”.

Konkurs, zorganizowany przez Miejską i Powiatową Bibliotekę Publiczną w Janowie Lubelskim pod patronatem Starosty Janowskiego

Artura Pizonia, zgromadził 180 uczestników. Zadaniem młodych artystów było przedstawienie niezwykłego świata pszczoł oraz zwrócenie uwagi na ich ważną rolę w przyrodzie. Jury doceniło kreatywność i staranność prac uczniów naszej szkoły.

Wśród laureatów znaleźli się: w kategorii I (dzieci w wieku 4–6 lat) II miejsce zdobyła Jagoda Chudy, a wyróżnienia otrzymali Franciszek Białek, Laura Krasowska i Błażej Chudy.

W kategorii II (klasy I–III) I miejsce zajęły Julia Krzysztoń i Antonina Radzik, II miejsce zdobyła Ewa Dąbrowska, III miejsce Julia Ptaszek, a wyróżnienia otrzymali Zofia Jaglewicz i Antoni Krzysztoń.

W kategorii III (klasy IV–VI) I miejsce zdobył Filip Szczeciński i Cezary Dąbrowski, II miejsce Jakub Ptaszek, III miejsce Sebastian Szpyt, Milena Kędra i Kornelia Misiak, natomiast wyróżnienia otrzymali Aleksander Kaproń i Kacper Kuźma.

W kategorii IV (klasy VII–VIII) II miejsce zdobyła Natalia Szpyt, a III miejsce Dominik Dziewa.

Liczne nagrody i wyróżnienia potwierdzają, że w PSP im. Jana Pawła II w Stojeszynie rozwija się wiele młodych talentów. Serdecznie gratulujemy wszystkim laureatom i uczestnikom konkursu oraz dziękujemy rodzicom i nauczycielom za wsparcie i motywowanie uczniów do rozwijania pasji.

NOWA HALA SPORTOWA W STOJESZYNIE PIERWSZYM

W niedzielę, 31 maja 2026 roku, w Stojeszynie Pierwszym odbyła się wyjątkowa uroczystość,

która na długo pozostanie w pamięci mieszkańców oraz całej społeczności szkolnej.

Tego dnia oficjalnie otwarto nowo wybudowaną Halę Sportową „Olimpia”, a jednocześnie obchodzono Dzień Patrona Szkoły – św. Jana Pawła II. Wydarzenie zgromadziło mieszkańców, uczniów, nauczycieli, rodziców oraz zaproszonych gości.



Szczególnym momentem uroczystości było odsłonięcie muralu przedstawiającego św. Jana Pawła II. Od dziś zdobi on budynek szkoły, przypominając kolejnym pokoleniom o wartościach, które pozostawił po sobie Papież Polak – szacunek do drugiego człowieka, odpowiedzialność, pracowitość i dążenie do wyznaczonych celów.



Nowo otwarta Hala Sportowa „Olimpia” to nowoczesny, wielofunkcyjny obiekt, który powstał w ramach rządowego Programu Olimpia, upamiętniającego 100-lecie pierwszych występów reprezentacji Polski na igrzyskach olimpijskich. Inwestycja została zrealizowana przy wsparciu Ministerstwa Sportu i Turystyki, które przekazało na ten cel 2 845 300,00 zł. Całkowity koszt budowy hali wyniósł 4 120 091,00 zł.





Uroczystość była również okazją do podsumowania innych ważnych inwestycji zrealizowanych w placówce. Dzięki pozyskaniu środków z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie w wysokości 1 115 000,00 zł, przyznanych w ramach Krajowego Planu Odbudowy, przeprowadzono kompleksowe prace termomodernizacyjne budynku szkoły. Otrzymane dofinansowanie pokryło 100% kosztów inwestycji, natomiast Gmina Modliborzycze sfinansowała ze środków własnych podatek VAT. Kolejnym przedsięwzięciem była modernizacja szkolnych łazienek. Dzięki wsparciu w wysokości 150 000,00 zł pozyskanemu z programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021–2027, w ramach działania 7.5 „Infrastruktura edukacyjna” w ramach Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych, przeprowadzono remont i modernizację sanitariatów. Jedną z łazienek została dostosowana do potrzeb osób z niepełnosprawnościami, co znacząco poprawiło dostępność i komfort korzystania z obiektu.



Nowa hala sportowa wraz ze zmodernizowaną szkołą i odnowioną infrastrukturą sanitarną tworzy nowoczesną i funkcjonalną przestrzeń dla uczniów, nauczycieli oraz mieszkańców gminy. Inwestycje przyczyniają się do poprawy warunków nauki, rozwoju aktywności fizycznej i podnoszenia jakości edukacji, a hala będzie służyć także organizacji wydarzeń sportowych, kulturalnych i integracyjnych.

W uroczystości uczestniczyli przedstawiciele władz samorządowych, administracji rządowej oraz instytucji publicznych, wśród nich m.in.: Piotr Breś – Wicemarszałek Województwa Lubelskiego, Stanisław Mazur – Prezes Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie, Rafał Żołynia – pełnomocnik Wojewody Lubelskiego, Janusz Zuń – starszy wizytator, przedstawiciel Lubelskiego Kuratorium Oświaty, Patryk Kołbyko – przedstawiciel Posła na Sejm RP i Sekretarza Stanu w Ministerstwie Rolnictwa i Rozwoju Wsi Jacka Czerwiaka, Andrzej Ciupak – Członek Zarządu Powiatu Janowskiego, Adam Kapusta – Przewodniczący Rady Miejskiej w Modliborzycach wraz z radnymi gminnymi, a także radni powiatowi i gminni, samorządowcy, sołtysi, przedstawiciele OSP w Stojszynie, lokalnych instytucji i organizacji oraz reprezentanci klubów sportowych.



Gospodarzami wydarzenia byli Burmistrz Modliborzyc Witold Kowalik oraz Dyrektor Szkoły Małgorzata Wiśnińska, którzy podkreślali znaczenie inwestycji dla rozwoju szkoły i całej gminy.



Poświęcenia obiektu dokonał oraz Mszę Świętą odprawił ks. dziekan Krzysztof Woźniak.

Uroczystość uświetnił program artystyczny przygotowany przez uczniów, nagrodzony gromkimi brawami zgromadzonych gości.

Otwarcie Hali Sportowej „Olimpia” było ważnym wydarzeniem dla Gminy Modliborzycze i kolejnym krokiem w rozwoju lokalnej infrastruktury sportowej oraz inwestycji w młode pokolenie. Dziękujemy wszystkim osobom i instytucjom zaangażowanym w realizację przedsięwzięcia oraz uczestnikom uroczystości.

K.Pyć

ZADBAJMY O PRZYSZŁOŚĆ – WYBIERZMY NEUTRALNOŚĆ KLIMATYCZNĄ

**ZadbajMY o przyszłość -
wybierzmy neutralność klimatyczną**

Konsultacje z zakresu
neutralności klimatycznej
Punkt Doradztwa Klimatycznego
Starostwo Powiatowe w Janowie Lubelskim
15 87 25 468
www.powiatjanowski.pl/neutralnosc-klimatyczna

Kampania realizowana w ramach projektu „Plan System Zarządzania Sprawy Ochrony Środowiska i Klimatu” w Powiecie Janowskim
Działanie 3.2. Odbudowa i odnowienie infrastruktury w ramach Programu Regionalnego Rozwoju na lata 2021-2027
Działanie 3.2. Odbudowa i odnowienie infrastruktury w ramach Programu Regionalnego Rozwoju na lata 2021-2027

Fundusze Europejskie dla Lubelskiego | Rozwój Powiatu | Dofinansowanie przez Unię Europejską | lubelskie

Na terenie Powiatu Janowskiego od kilku lat obserwuje się systematyczne działania oraz inicjatywy związane z dążeniem do neutralności klimatycznej. Realizowane przedsięwzięcia obejmują zarówno inwestycje w odnawialne źródła energii, jak i zmiany w codziennym funkcjonowaniu gospodarstw domowych oraz instytucji publicznych.

Jednym z ważnych kierunków zmian jest modernizacja systemów ogrzewania. Coraz więcej mieszkańców powiatu decyduje się na nowoczesne i bardziej ekologiczne źródła ciepła oraz systemy ogrzewania wody, które zastępują starsze, wysokoemisyjne instalacje. Takie rozwiązania przyczyniają się do zmniejszenia zużycia paliw kopalnych, a także poprawy jakości powietrza w naszym regionie.

W 2024 roku na terenie Powiatu Janowskiego oddano do użytku farmę wiatrową, której turbiny są w stanie zasilać nawet 30 tysięcy gospodarstw domowych. To przykład dynamicznego rozwoju nowoczesnej energetyki w naszym regionie oraz rosnącego znaczenia odnawialnych źródeł energii. Jednocześnie rośnie liczba instalacji fotowoltaicznych montowanych na dachach domów i budynków użyteczności publicznej. Energia wytwarzana lokalnie pozwala zmniejszyć zanieczyszczenia powietrza, a jednocześnie obniża rachunki mieszkańców.

Neutralność klimatyczna to także stopniowe zmiany w transporcie. Na drogach naszego powiatu pojawiają się samochody oraz rowery elektryczne, które z roku na rok budzą coraz większe zainteresowanie mieszkańców. Nie można jednak zapomnieć o wyzwaniach, z którymi mierzy się nasz region. Powiat Janowski coraz częściej doświadcza okresów niedoboru wody, co negatywnie wpływa na rolnictwo i środowisko naturalne. To pokazuje, że troska o środowisko staje się coraz ważniejszą sprawą dla naszego powiatu.

Ważne są także działania związane ze zwiększeniem retencji wody w naszym powiecie. Tworzenie terenów zielonych oraz powierzchni przepuszczalnych, a także rozwój małej retencji pomaga zatrzymać wodę w glebie i ograniczyć skutki suszy. Wszystkie te działania - od odnawialnych źródeł energii, przez czysty transport i wymianę systemów grzewczych, po zwiększenie retencji wody i rozwój terenów zielonych - prowadzą do wspólnego celu: neutralności klimatycznej.

Zachęcamy mieszkańców do odwiedzenia punktu Doradztwa Klimatycznego w Starostwie Powiatowym w Janowie Lubelskim (pokój 310) w godzinach pracy Starostwa można skorzystać z bezpłatnych konsultacji z zakresu neutralności klimatycznej. Razem możemy zadbać o przyszłość naszego powiatu.

ZESPÓŁ SZKÓŁ IM. JANA KOCHANOWSKIEGO W WIERZCHOWISKACH DRUGICH

TURNIEJ SZACHOWY POD PATRONATEM BURMISTRZA MODLIBORZYC WITOLDA KOWALIKA

19 kwietnia 2026 roku w Zespole Szkół im. Jana Kochanowskiego w Wierzchowiskach Drugich odbył się turniej szachowy pod patronatem Burmistrza Modliborzyc Witolda Kowalika. Wydarzenie zgromadziło 42 miłośników szachów, którzy rywalizowali w systemie szwajcarskim na dystansie 7 rund.



Turniej otworzył Burmistrz Modliborzyc Witold Kowalik, podkreślając rolę szachów w rozwijaniu logicznego myślenia i planowania strategicznego. Funkcję sędziego głównego i współorganizatora pełnił Jan Swacha, a poczęstunek przygotowały panie z Koła Gospodyń Wiejskich „U Źródeł Sanny w Wierzchowiskach Drugich”.

Szczególnie cieszył udział uczniów szkoły, którzy godnie reprezentowali społeczność Zespołu Szkół w Wierzchowiskach Drugich. Turniej dostarczył wielu emocji i stał się okazją do integracji oraz rozwijania szachowych pasji.



Podczas uroczystego zakończenia Sekretarz Gminy Marzena Dolecka-Joczek wręczyła statuetki, medale i dyplomy. Najlepsze wyniki osiągnęli: I miejsce - Tomasz Rogowski, II miejsce - Krystian Dębczak, III miejsce - Jakub Konrat.

Điękujemy wszystkim uczestnikom za udział, zaangażowanie i wysoki poziom rywalizacji.

Piotr Jaskowski

WYCIECZKA DO BERLINA

W dniach 27-29 maja 2026r. uczniowie SP w Wierzchowiskach im. Jana Kochanowskiego oraz uczniowie szkół: w Hucie Józefów,



Polichnie i Szastarce uczestniczyli w pełnej atrakcji podróży do Poznania, Berlina i Ostrowa Lednickiego.

Pierwszy dzień spędziliśmy w Poznaniu. Wraz z przewodniczką dzieci poznawały historię miasta, rozwiązując ciekawe zagadki detektywistyczne. Następnie uczestnicy spacerowali po Ostrowie Tumskim, odkrywając najstarszą część Poznania. Punktem kulminacyjnym dnia było podziwianie o godzinie 15.00 słynnych poznańskich koziołków, które tradycyjnie pojawiają się na wieży ratuszowej.

Drugiego dnia udaliśmy się do Berlina. Najpierw odwiedziliśmy Futurium – nowoczesne centrum prezentujące wizję przyszłości i innowacyjne technologie. Następnie wyruszyliśmy na zwiedzanie miasta. Zobaczyliśmy między innymi Reichstag – siedzibę niemieckiego parlamentu, Bramę Brandenburską, spacerowaliśmy reprezentacyjną aleją Unter den Linden oraz podziwialiśmy Katedrę Berlińską.

Trzeciego dnia odwiedziliśmy Ostrów Lednicki – jedno z najważniejszych miejsc związanych z początkami państwa polskiego. Poznaliśmy historię pierwszych Piastów i zobaczyliśmy pozostałości dawnego grodu.

Wycieczka była nie tylko okazją do zdobycia nowej wiedzy, ale także do integracji uczniów. Wszyscy wrócili pełni wrażeń, nowych doświadczeń i miłych wspomnień.

Opiekunowie

WIZYTA W GOSPODARSTWIE EKOLOGICZNYM

Uczniowie uczestniczący w „Programie dla Szkół” wzięli udział w wycieczce edukacyjnej, która odbyła się 10 maja w ramach działań realizowanych na zlecenie Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa. Wyjazd został zorganizowany do gospodarstwa „Frux Solis” znajdującego się w miejscowości Mikołajówka w gminie Urzędów, specjalizującego się w produkcji zdrowej żywności.



Głównym punktem wyjazdu były warsztaty kulinarne, podczas których dzieci samodzielnie przygotowywały babeczki szpinakowe. Zajęcia te pozwoliły uczniom poznać zasady zdrowego gotowania, a także uświadomiły im, jak ważną rolę w codziennej diecie odgrywiają warzywa. Następnie dzieci uczestniczyły w wykładzie wzbogaconym prezentacją multimedialną, poświęconym zdrowemu odżywianiu.

Po części edukacyjnej uczniowie spędzili czas na świeżym powietrzu, biorąc udział w grach i zabawach integracyjnych. Taka forma aktywności pozwoliła dzieciom połączyć naukę z ruchem i dobrą zabawą.

Wycieczka była wartościowym doświadczeniem, podczas którego uczniowie zdobyli nową wiedzę i praktyczne umiejętności związane ze zdrowym stylem życia.

Katarzyna Jaskowska

WYCIECZKA DO ZOO W ZAMOŚCIU

W poniedziałek 25 maja 2026r. grupa dzieci z przedszkola oraz uczniowie klasy I i II odwiedzili Ogród Zoologiczny im. Stefana Milera w Zamościu. Podczas spaceru po alejkach dzieci z ogromnym zainteresowaniem obserwowały zachowanie zwierząt, słuchały ciekawostek przekazywanych przez opiekunów i wykonywały pamiątkowe zdjęcia.



Najwięcej zainteresowania wzbudziły kapibary, żyrafy, hipopotamy oraz małpy. Dzieci spotkały także lwa, tygrysa, zebry, surykatki oraz wiele gatunków ptaków i gadów.

Po zwiedzaniu zoo grupa udała się na spacer po pięknym mieście Zamość. Nasz wyjazd okazał się doskonałym połączeniem nauki, zabawy oraz poznawania piękna polskiej historii i przyrody.

Opiekunowie

KANGUR MATEMATYCZNY

Miło nam poinformować, że uczennica klasy 3, Agata Baran, zdobyła wyróżnienie w Międzynarodowym Konkursie „Kangur Matematyczny”. To prestiżowe wydarzenie edukacyjne, które każdego roku gromadzi tysiące młodych pasjonatów matematyki z wielu krajów świata.

Osiągnięcie Agaty jest dowodem jej pracowitości, zaangażowania oraz wyjątkowych zdolności matematycznych. Uczennica wykazała się nie tylko dobrą znajomością matematyki, ale także umiejętnością logicznego i kreatywnego myślenia.

Serdecznie gratulujemy Agacie osiągniętego wyniku i życzymy jej kolejnych sukcesów w nauce oraz następnych konkursach matematycznych.

Katarzyna Jaskowska



DZIEŃ PATRONA

Od 28 lat dzień 9 czerwca jest uroczystością obchodzoną w naszej szkole. To tego dnia przed laty zostało jej nadane imię Jana Kochanowskiego - wybitnego polskiego poety epoki renesansu.

Uczniowie klasy V i VII wspólnie z opiekunami przygotowali i zaprezentowali społeczności szkolnej oraz przybyłym gościom przedstawienie teatralne poświęcone życiu i twórczości Jana Kochanowskiego. Spektakl ukazywał najważniejsze wydarzenia z jego życia oraz prezentował fragmenty najbardziej znanych fraszek, pieśni i trenów.



Przedstawienie rozpoczęło się sceną ukazującą powrót poety, przebywającego dotychczas na dworze królewskim, do rodzinnego Czarnolasu, gdzie zaczyna wieść szczęśliwe życie u boku ukochanej żony. Najbardziej poruszającą częścią spektaklu była scena związana ze śmiercią córki Urszulki. Uczennica wcielającą się w rolę Kochanowskiego recytowała fragmenty trenów, ukazując ból i rozpacz ojca po stracie dziecka. Dzięki odpowiedniej grze aktorskiej, muzyce i nastrojowej scenografii widzowie mogli lepiej zrozumieć emocje poety.

Na uwagę zasługiwały także kostiumy oraz starannie przygotowana dekoracja. Aktorzy mówili wyraźnie i z dużym zaangażowaniem, co sprawiło, że spektakl był interesujący i łatwy w odbiorze. W przedstawieniu wykorzystano również elementy muzyczne, które podkreślały klimat poszczególnych scen.

Bożena Żuraw

ZAKOŃCZENIE ROKU SZKOLNEGO 2025/2026 W SZKOŁACH GMINY MODLIBORZYCE

26 czerwca 2026 r. we wszystkich szkołach na terenie Gminy Modliborzycy zabrzmiał ostatni przedwakacyjny dzwonek, oznaczający zakończenie roku szkolnego 2025/2026.

W uroczystościach zorganizowanych w Zespole Szkół im. Jana Kochanowskiego w Wierchowiskach Drugich, Zespole Szkół w Modliborzycach oraz Zespole Placówek Oświatowych w Stojeszynie Pierwszym uczestniczyli Burmistrz Modliborzyc Witold Kowalik oraz Sekretarz Gminy Marzena Dolecka-Joek.

Podczas uroczystości Burmistrz Modliborzyc wraz z przedstawicielami samorządu wręczyli nagrody książkowe absolwentom klas VIII, którzy osiągnęli najwyższą średnią ocen oraz wzorowe zachowanie.

Nagrody Burmistrza otrzymali:

- Aleksandra Surowska średnia ocen 5,35 – Publiczna Szkoła Podstawowa im. Orła Białego w Modliborzycach,
- Natalia Jaworska średnia ocen 5,12 – Publiczna Szkoła Podstawowa im. Jana Kochanowskiego w Wierchowiskach Drugich,
- Julia Walczak średnia ocen 5,71 – Publiczna Szkoła Podstawowa im. Jana Pawła II w Stojeszynie Pierwszym.

Nie zabrakło również wyróżnień za wysokie wyniki w nauce, wzorową frekwencję oraz sukcesy osiągane w konkursach. Nagrody i gratulacje wręczyli dyrektorzy szkół oraz wychowawcy.

Podsumowując mijający rok szkolny, przedstawiciele władz samorządowych i dyrektorzy szkół podziękowali uczniom za ich zaangażowanie, osiągnięcia i godne reprezentowanie swoich placówek. Słowa uznania skierowano także do nauczycieli, wychowawców, pracowników szkół oraz rodziców za codzienną pracę, wsparcie i współtworzenie przyjaznego środowiska do nauki.



Wszystkim uczniom życzymy bezpiecznych, radosnych i pełnych niezapomnianych przygód wakacji.

Niech letni wypoczynek będzie czasem regeneracji, rozwijania pasji i nabierania sił przed kolejnym rokiem szkolnym.

Do zobaczenia we wrześniu!



MORD NA RODZINIE GAJURÓW. KOLONIA PASIEKA, 1 CZERWCA 1943 ROKU

Ponad osiemdziesiąt lat temu w Kolonii Pasieka (Majdanie Obleszcze) niemiecka żandarmeria zamordowała czteroosobową rodzinę Gajurów oraz żydowskie dziecko, które znalazło schronienie w ich domu. Ofiary spoczywają na cmentarzu w Wierchowiskach, a pamięć o tej tragedii jest wciąż żywa dzięki nabożeństwom, lokalnym uroczystościom i przekazowi ustnemu. Według relacji świadków, Józefa Gajur odnalazła w pobliskim lesie osierocone żydowskie dziecko, którego rodzice zostali zamordowani. Mimo grożącej kary śmierci, udzieliła mu schronienia. Wkrótce miejscowi konfidenti donieśli o tym niemieckiej żandarmerii. Niemcy przybyli do gospodarstwa, zamordowali dziecko i całą rodzinę Gajurów, a następnie spalili ich dom. Choć przekaz ustny zawiera pewne nieścisłości, wiernie oddaje tragizm tych wydarzeń.

Dotychczasowe publikacje poświęcone zbrodni opierały się przede wszystkim na relacjach świadków, szczegółowo opisując przebieg wydarzeń z 1 czerwca 1943 roku. Znacznie rzadziej wykorzystywano zachowane dokumenty niemieckiej administracji i żandarmerii. Mimo urzędowego, lakonicznego charakteru źródła te pozwalają zweryfikować część ustaleń, wyjaśniają niektóre okoliczności zbrodni, ale jednocześnie rodzą nowe pytania dotyczące jej przebiegu.

Niniejszy tekst opiera się przede wszystkim na niemieckich dokumentach z czerwca 1943 roku, m.in. Fernschreiben z 2 czerwca 1943 r. oraz Tägliche Lage meldungen Ortskommandantur I/524 (sygn. 14), przechowywanych wraz z innymi materiałami dotyczącymi tej sprawy w Archiwum Państwowym w Lublinie. Celem opracowania nie jest jedynie upamiętnienie ofiar, lecz możliwie wierne odtworzenie przebiegu wydarzeń poprzez konfrontację źródeł archiwalnych z relacjami świadków. Mimo to wiele kwestii pozostaje niewyjaśnionych, dlatego zbrodnia w Kolonii Pasieka nadal wymaga dalszych badań i kwerend archiwalnych.

Gajurowie

Rodzina Gajurów zamieszkiwała placówkę położoną na granicy gruntów ówczesnego Majdanu Obleszcze i Kolonii Pasieka. W domu zamieszkiwała wdowa Józefa Gajur, jej córka Feliksa oraz trzech synów: Feliksa: Kazimierz (12 lat), Józef Mieczyński (9 lat), Władysław (5 lat). W roku 1942 Józef Gajur, głowa rodziny został zamordowany w Auschwitzu. Zwyczajna, niezamożna rodzina utrzymująca się z pracy rąk. Gospodarstwo prowadzone przez dwie kobiety: matkę i córkę, mające na utrzymaniu trójkę małoletnich chłopców. Dom tej rodziny prawdopodobnie znajdował się na uboczu miejscowości, co można wywnioskować z raportu Er eogn einem abgelegenen Oet lub też w innej części sprawozdania o położeniu domostwa i wsi piszący raport ujmuje to bardziej dosadnie i z pogardą: Er wohnt Arsch der Welt. Trudno jednak zrozumieć czy raportującemu chodziło o sam dom, czy o miejscowość położoną „na uboczu”. Teren, w którym rozegrał się dramat, musiał być mocno zalesiony. Według opisów dom był schowany w lesie, rzadziej odwiedzany przez bliższych bądź dalszych sąsiadów, wydawał się idealnym miejscem do ukrycia i spokojnego przechowania niespełna rocznego dziecka. Stało się jednak inaczej; żandarmeria niemiecka została o wszystkim poinformowana a spokojna, ładna okolica była scenariuszem dramatu.

Dziecko ukrywane w domu Gajurów

Dokumenty żandarmerii niewiele mówią o dziecku ukrywanym w domu Gajurów. Ograniczają się do lakonicznego stwierdzenia, że w spalonym gospodarstwie „ukrywany był Żyd” (Ein Jude wurde versteckt). Już ten zapis rodzi pytania o tożsamość i wiek ukrywanego. W wielu opracowaniach, opartych na relacjach świadków, pojawia się informacja o pięcioletniej żydowskiej dziewczynce. Ostatecznie sprawę wyjaśniono dopiero po latach, gdy na miejsce tragedii przyjechała Ryfka Bursztyn, matka zamordowanego dziecka. Z jej relacji wynika, że był to jej syn Lejba Bursztyn, urodzony w październiku 1942 roku, już po ucieczce rodziny z getta likwidowanego przez Niemców jesienią tego samego roku. Getta w powiecie janowskim miały charakter otwarte, co oznaczało, że ich mieszkańcy mogli poruszać się po najbliższej okolicy. Jeszcze przed rozpoczęciem likwidacji wielu Żydów opuściło getta, szukając schronienia u polskich rodzin. Na taki krok decydowali się przede wszystkim ci, którzy dobrze znali okolicę, utrzymywali kontakty z miejscową ludnością i dysponowali środkami umożliwiającymi organizację kryjówek. Sama ucieczka z getta była jednak dopiero początkiem walki o przetrwanie. Konieczne było zapewnienie bezpiecznego schronienia, żywności i opału na zimę 1942/1943 oraz na kolejne miesiące. Choć zima ta nie należała do najcięższych okresów wojny, już w listopadzie odnotowano mrozy sięgające –15°C, a po 20 listopada spadły obfite śniegi. Przetrwanie w prowizorycznych ziemiankach lub leśnych szałasach było w takich warunkach niezwykle trudne, zwłaszcza dla rodzin z małymi dziećmi. Znane są przypadki tragicznych prób ukrywania się w lasach. W 1942 roku w lesie Mromidoł, na terenie gminy Brzozówka, odnaleziono ciała pięciu osób, które zmarły z wychłodzenia. Wśród zidentyfikowanych ofiar byli Żydzi, którzy we wrześniu 1942 roku uciekli z Modliborczy, w tym Hojm – znany miejscowy handlarz końmi i bydlęm – wraz z rodziną. Przykład ten pokazuje, jak niewielkie były szanse przeżycia bez pomocy ludności polskiej. Największą nadzieję dawało schronienie w polskich domach, jednak udzielanie takiej pomocy było przez Niemców karane śmiercią. Represje obejmowały nie tylko osoby ukrywające Żydów, lecz często całe ich rodziny. Równie niebezpieczne było wypowiedzenie schronienia. Aresztowani Żydzi, przesłuchiwanie przez Niemców, niekiedy ujawniali nazwiska swoich

dotychczasowych opiekunów, co prowadziło do kolejnych egzekucji. Nie można wykluczyć, że Józefa Gajur, pełniącą funkcję akuszerki, uczestniczyła przy narodzinach Lejby Bursztyna. Nie oznacza to jednak, że dziecko od razu trafiło pod jej opiekę. Donosy kierowane do żandarmerii pochodzą z pierwszej dekady maja 1943 roku, a pojawiająca się w relacjach informacja, iż Józefa Gajur znalazła dziecko wraz z jego rodzicami w lesie wiosną 1943 roku, wydaje się prawdopodobna. Przygotowanie bezpiecznej kryjówki wymagało czasu, a przez pierwsze miesiące życia matka musiała pozostawać przy dziecku. Bardziej prawdopodobny wydaje się scenariusz, w którym Józefa Gajur przejęła opiekę nad kilkumiesięcznym Lejbą od osób, które dotychczas go ukrywały. Dom Gajurów, położony na uboczu wsi, stwarzał większe szanse na bezpieczne przechowanie dziecka. Jeśli natomiast, zgodnie z relacją Ryfki Bursztyn, po zapewnieniu synowi schronienia ona i jej mąż rzeczywiście dołączyli do jednej z działających w okolicy grup partyzanckich, należy pamiętać, że część takich oddziałów, zwłaszcza o charakterze rabunkowym, pozostawiła po sobie bardzo złą pamięć wśród miejscowej ludności.

Bandy rabunkowe i uciekinierzy z gett powiatu janowskiego

Lata okupacji były dla mieszkańców powiatu janowskiego czasem nieustannego zagrożenia. Obok niemieckiego terroru poważnym problemem stała się działalność oddziałów rabunkowych. Jak wspominali świadkowie: „Żandarmi karali za niewykonanie kontyngentu, ale dużo gorsi byli ci, którzy przychodzili nocą. Zabierali wszystko, grozili, a czasem mordowali”. Szczególnie trudne były przednówki lat 1942–1944, gdy niedobory żywności pogłębiały zarówno niemieckie rekwizycje, jak i napady na ludność cywilną. W lasach regionu działały różne grupy zbrojne. Część oddziałów partyzanckich, zwłaszcza związanych z Gwardią Ludową, zasilali osoby, którym udało się uciec z likwidowanych gett. Niektórzy ocaleni Żydzi tworzyli również własne, słabo uzbrojone grupy, utrzymujące się z rekwizycji i rabunków. W okolicach Kraśnika i Puław od 1943 roku działał m.in. oddział Gustawa Alefa Bolkowiaka, jednak nie był to jedyny taki przypadek. Sprawozdania Delegatury Rządu na Kraj odnotowują liczne napady dokonywane przez uzbrojone grupy. W jednym z raportów opisano rabunek dokonany w Kraśniku 15 maja 1943 roku, podczas którego ograbiono kilka zamożniejszych rodzin, wywołując panikę w mieście. W innym wspomniano o zrabowaniu magazynu RGO w Modliborzycach z zapasami żywności przeznaczonej dla najuboższych dzieci. Informacje te znajdują potwierdzenie również w raportach niemieckiej żandarmerii. Grupy te nie stanowiły większego zagrożenia militarnego dla niemieckich garnizonów, były jednak poważnym problemem dla ludności wiejskiej. Faktem jest, że w okolicznych wsiach dochodziło do rabunków dokonywanych przez niektóre oddziały złożone z żydowskich uciekinierów. Z zachowanych dokumentów wynika również, że rodzice małego Lejby Bursztyna utrzymywali kontakt z dzieckiem ukrywanym u Gajurów. Ich wizyty mogły zwrócić uwagę konfidentów i stać się jedną z przyczyn donosu skierowanego do niemieckiej żandarmerii. Dokumenty wskazują ponadto, że informacje o miejscu ukrywania dziecka Niemcy uzyskali także podczas przesłuchań jednego z zatrzymanych Żydów, po czym zarządzili obserwację gospodarstwa Gajurów. Nie sposób dziś jednoznacznie odpowiedzieć, dlaczego Józefa i Feliksa Gajur zdecydowały się ukrywać dziecko. Mogły kierować się współczuciem, wcześniejszą znajomością z rodziną Bursztynów, poczuciem obowiązku lub innymi motywami, których nie da się już odtworzyć. Niezależnie od powodów podjęły świadome ryzyko, wiedząc, że za pomoc Żydom okupant niemiecki przewidywał karę śmierci dla całej rodziny. Ich decyzja zakończyła się tragedią, która 1 czerwca 1943 roku pochłonęła życie pięciu niewinnych osób.

Donos i sprawcy mordu.

W jednym z raportów komendant żandarmerii w Kraśniku stwierdzał, że na podległym mu terenie w każdej wsi działało co najmniej dwóch informatorów, dzięki czemu nie musiał wysyłać patroli, aby wiedzieć, co dzieje się w okolicy. Nie była to jedynie przechwałka. Niemcy stworzyli rozbudowaną sieć agenturalną, a swoich informatorów określali mianem V-Mann lub Verbindungs-Mann. Donosiciele przyczynili się do śmierci wielu osób i niewątpliwie mogli odegrać rolę także w tragedii rodziny Gajurów.

Według relacji przybyłych na miejsce żandarmów do gospodarstwa prowadził sołtys wsi, pełniący jednocześnie funkcję konfidenta. Nie przesądza to jednak o jego wyłącznej odpowiedzialności. Zarówno sołtysi, jak i funkcjonariusze Policji Polskiej Generalnego Gubernatorstwa mieli obowiązki, pod groźbą surowych kar, wskazywać żandarmerii poszukiwane osoby i miejsca. Jednocześnie mieszkańcy doskonale znali się nawzajem i orientowali się w działalności sąsiadów, dlatego informacje o ukrywających się osobach mogły pochodzić z różnych źródeł. Trudno przypuszczać, aby przypadkowi świadkowie odkryli obecność ukrywanego dziecka. Lejba Bursztyn miał około roku, był ubrany jak polskie dzieci i starannie ukrywany przed obcymi.

Potwierdzą to wydarzenia z 1 czerwca 1943 roku. Po odejściu żandarmów mieszkańcy przeszukujący pogorzelisko odnaleźli ciała czworga dzieci, co wzbudziło zdziwienie, ponieważ powszechnie wiadano, że Feliksa Gajur miała troje potomstwa. Oznacza to, że nawet najbliżsi sąsiedzi nie wiedzieli o obecności żydowskiego dziecka.

Pierwsza informacja o Lejbie nie pochodziła od miejscowego konfidenta.

W dokumentach zapisano, że zeznanie złożył „schwytyany żydowski bandyta”. Musiał on wiedzieć, kim było dziecko ukrywane u Gajurów, co sugeruje, że znał rodzinę Bursztynów lub utrzymywał z nią kontakt. Niezależnie od tego miejscowi informatorzy przekazywali Niemcom wiadomości o wizytach partyzantów w gospodarstwie.

Wszystko wskazuje więc na to, że donos przeciwko Gajurów miał kilka niezależnych źródeł. Już w maju 1943 roku dokumenty żandarmerii odnotowywały: Ein Jude versteckt sich im Gajdur-Haus – „w domu Gajdurów ukrywany jest Żyd”. Charakterystyczne jest, że nie wspomniano o dziecku. W tym samym raporcie zaznaczono również obecność innych Żydów mogących stawiać opór. Interwencji jednak nie przeprowadzono od razu. Jako powód zwłoki podano położenie gospodarstwa, określając je pogardliwie słowami Er wohnt am Arsch der Welt („mieszka na końcu świata”). Wyjaśnienie to mogło mieć częściowe uzasadnienie. Wiosną 1943 roku wiele lokalnych dróg pozostawało trudno przejezdnych po długiej zimie i intensywnych opadach. Żandarmeria coraz częściej korzystała już z samochodów i motocykli, rezygnując z chłopskich furmanek (Panjewagen), co dodatkowo utrudniało dotarcie do odległych przysiółków. Garnizon w Kraśniku liczył około 130 żandarmów oraz żołnierzy 2. kompanii 32. Pułku Strzelców Policyjnych, choć rzeczywisty stan mógł być niższy.

W raporcie z 1 czerwca 1943 roku zapisano, że do Majdanu Obleszcze skierowano 2. pluton Jagdkommando pod dowództwem Oberleutnanta Tornowa i porucznika Otto Kiesowa w sile 34 uzbrojonych żandarmów. Oddział ten miał już na koncie liczne akcje pacyfikacyjne.

W kolejnych tygodniach uczestniczył również w pacyfikacjach Malińca i Gwizdowa, podczas których ginęli zarówno Polacy i Żydzi, jak i osoby podejrzewane o współpracę z partyzantką. Na Lubelszczyźnie, wbrew często spotykanej opinii, największą liczbę mordów na ludności cywilnej popełniły nie oddziały SS czy Gestapo, lecz właśnie formacje żandarmerii. To one prowadziły oblavy na ukrywających się Żydów, pacyfikowały wsie i wykonywały egzekucje. Szczególną brutalnością odznaczały się zmotoryzowane plutony Jagdkommando. Skala przemocy była tak duża, że komendant wojsk tyłowych w Generalnym Gubernatorstwie, generał Kurt Freiherr von Gienanth, kilkakrotnie upominał dowódców żandarmerii za „niegodne postępowanie” ich podwładnych. Paradoksalnie większość żandarmów stanowili rezerwiści w wieku około 40–55 lat. W życiu cywilnym byli urzędnikami, robotnikami lub ojcami rodzin, natomiast podczas okupacji stali się wykonawcami polityki terroru i ludobójstwa. Także niemieccy przełożeni wystawiali swoim podkomendnym wyjątkowo krytyczne opinie.

W dokumentach personalnych żandarmów z Kraśnika i Janowa Lubelskiego pojawiają się obraźliwe określenia, z których najbardziej łagodnym jest „lajza w mundurze”. Taka ocena częściowo tłumaczy liczne niepowodzenia tych oddziałów: ucieczki skażanców spod plutonów egzekucyjnych, konieczność wspierania akcji przez Legion Wschodni czy nielogiczne decyzje podejmowane podczas niektórych pacyfikacji. Nie zmienia to jednak faktu, że nawet słabo oceniani żandarmi stanowili skuteczne narzędzie niemieckiej polityki terroru. Właśnie w takiej rzeczywistości doszło do pacyfikacji gospodarstwa Gajurów w Majdanie Obleszcze.

Morderstwo dokonane na niewinnych ludziach

Skierowanie do Majdanu Obleszcze oddziału dowodzonego przez Oberleutnanta Tornowa i porucznika Otto Kiesowa oznaczało w praktyce wydanie wyroku śmierci na rodzinę Gajurów i ukrywane przez nich dziecko. Regulaminy żandarmerii przewidywały przesłuchanie podejrzanych przed podjęciem działań, jednak raport z akcji nie zawiera żadnej wzmianki o próbie wyjaśnienia sytuacji.

Wszystko wskazuje na to, że żandarmi przybyli wyłącznie po to, by zabić. Niemcy spodziewali się napotkać uzbrojonych ludzi zdolnych do stawienia oporu. Trudno inaczej wyjaśnić skierowanie ponad trzydziestu uzbrojonych żandarmów przeciwko gospodarstwu zamieszkanemu przez dwie kobiety i czworo dzieci. Mieszkańcy zostali całkowicie zaskoczeni, nikt nie zdążył ostrzec Gajurów. Napastnicy pozostawili pojazdy w pewnej odległości i, zgodnie z obowiązującymi zasadami taktyki, tyralierą otoczyli zabudowania.

W raporcie dowódca zapisał, że „otoczono dom i teren dający schronienie bandytom”, co wskazuje, iż liczono się z obecnością większej grupy ukrywających się osób. Przekonani, że w gospodarstwie znajdują się uzbrojeni partyzanci, żandarmi otworzyli ogień do krytych strzechą budynków, które szybko stanęły w płomieniach. Zamiast uzbrojonych mężczyzn z płonącego domu wybiegły jednak dzieci. Najprawdopodobniej starsi chłopcy próbowali wynieść z pożaru małego Lejbe Bursztyna. Widok ten musiał zaskoczyć zarówno konfidentów, jak i samych żandarmów, którzy spodziewali się dorosłych ukrywających się Żydów. Nie wpłynęło to jednak na ich postępowanie. Józefa Gajur została zastrzelona w budynku gospodarstwa, natomiast dzieci zamordowano na podwórzu. Raport stwierdza lakonicznie, że „śmiercią ukarano wszystkich pomocników bandytów oraz zniszczono miejsce służące im za ukrycie”.

Wszystko wskazuje na to, że po egzekucji ciała wrzucono do płonącego domu. W tym samym raporcie odnotowano zużycie 60–70 naboju podczas akcji. Pozostanie żandarmów na miejscu do czasu wypalenia zabudowań również wynikało z obowiązujących instrukcji. Nakazywały one niszczenie obiektów wykorzystywanych jako kryjówki oraz dopilnowanie, aby pożar nie przeniósł się na okoliczne lasy.

Podobnie postępowano podczas innych pacyfikacji na Lubelszczyźnie, m.in. w Kalenem, Gwizdowie czy Rudniku. Wyjątkiem było spalenie Karpiówki, gdzie dodatkowo zatrzymano strażaków jadących

gasić pożar. Dalszy przebieg wydarzeń pozostaje mniej jasny. Z raportu wynika, że Tornow zwrócił się do Kraśnika o wsparcie (bat um Unterstützung), choć nie było ono potrzebne do pilnowania dogasających ruin. Możliwe, że donosiciel przekonywał dowódcę o obecności w okolicy uzbrojonych partyzantów, dlatego podjęto próbę sprawdzenia terenu.

Nie można wykluczyć, że krótki zwiał nie potwierdził tych informacji lub miejscowi zaprzeczyli istnieniu większych oddziałów. Gdyby rzeczywiście odnaleziono ślady działalności partyzanckiej, represje objęłyby całą okolicę. Taki scenariusz zrealizowano kilka tygodni później podczas oblavy w rejonie Gwizdowa, Malińca i Ciechocina, gdzie na podstawie donosów przeprowadzono szeroko zakrojone działania przeciw oddziałom Gwardii Ludowej. Partyzantów nie ujęto, lecz zamordowano kilkunastu mieszkańców podejrzewanych o współpracę z podziemiem.

W przypadku Majdanu Obleszcze najprawdopodobniej komendant żandarmerii w Kraśniku uznał, że brak jest podstaw do prowadzenia większej operacji, ograniczając się do wysłania niewielkiego wsparcia, które zawrócono jeszcze przed dotarciem na miejsce.

Zakończenie dramatu

Po odejściu żandarmów do zgłiszcz podeszli mieszkańcy okolicy. Już z daleka słyszeli strzały i widzieli płonące zabudowania. Zwęglone ciała dzieci utrudniały ich rozpoznanie, co mogło być przyczyną późniejszych rozbieżności dotyczących wieku i płci ukrywanego dziecka. Początkowo sąsiedzi nie rozumieli, skąd w pogorzelisku znalazły się szczątki czwartego dziecka, ponieważ powszechnie wiadano, że Gajurów wychowywali troje własnych dzieci.

Wszystkie ofiary pochowano we wspólnym grobie na cmentarzu parafialnym w Wierchowiskach.

Tornow, Kiesow i żandarmi z 2. kompanii 32. Pułku Strzelców Policyjnych uczestniczyli później w kolejnych akcjach pacyfikacyjnych na terenie powiatu janowskiego. Wszystko wskazuje na to, że nigdy nie ponieśli odpowiedzialności karnej za popełnione zbrodnie.

Mord na rodzinie Gajurów był już wcześniej opisywany w relacjach świadków i opracowaniach historycznych. Przedstawione ustalenia potwierdzają ich zasadniczy przebieg, choć nadal pozostaje wiele kwestii wymagających dalszych badań. Ich wyjaśnienie jest obowiązkiem wobec ludzi zamordowanych 1 czerwca 1943 roku.

Upamiętnienie rodziny Gajurów

1 czerwca 2020 r., w 77. rocznicę pacyfikacji gospodarstwa Gajurów, na miejscu zbrodni odsłonięto kamień pamięci, kapliczkę oraz tablicę informacyjną poświęconą Józefie Gajur, jej wnukom oraz Lejbie Bursztynowi – żydowskiemu dziecku ukrywanemu przez rodzinę. Inicjatorem i fundatorem przedsięwzięcia była Grupa Rekonstrukcyjno-Historyczna im. płk. T. Zieleniewskiego.



Na kamieniu pamięci umieszczono cytaty z Ewangelii św. Mateusza: „Cokolwiek uczyniliście jednemu z tych braci moich najmniejszych, Mnieście uczynili” (Mt 25,40). Towarzyszy mu inskrypcja przypominająca, że w tym miejscu życie stracili ludzie, których jedyną „winą” była pomoc udzielona prześladowanym. W tekście podkreślono również ofiarę, jaką poniosła rodzina Gajurów, zaliczając ją do tysięcy Polaków zamordowanych przez okupanta niemieckiego za ratowanie Żydów. Kamień zawiera także dedykację upamiętniającą Józefę Gajur oraz jej wnuków – Kazimierza, Józefa i Władysława – spalonych żywcem 1 czerwca 1943 r. za ukrywanie siedmiomiesięcznego Lejby Bursztyna.

Obok polskiego tekstu zamieszczono również jego angielskie tłumaczenie. Na kapliczce umieszczono wykonaną techniką laserową inskrypcję informującą, że 1 czerwca 1943 r. żandarmi 2. kompanii 32. Pułku Policji Niemieckiej spalili żywcem Józefę Gajur (55 lat), jej wnuków: Kazimierza (12 lat), Józefa (10 lat) i Władysława (5 lat) oraz siedmiomiesięcznego Lejbe Bursztyna. Inskrypcja zawiera również informację o fundatorze – GRH im. płk. T. Zieleniewskiego – oraz autorze kapliczki, Pawle Dębskim.

Przy drodze, naprzeciw miejsca, gdzie znajdowały się zabudowania Gajurów, ustawiono tablicę informacyjną przedstawiającą zarys wydarzeń z 1 czerwca 1943 r. oraz okoliczności zbrodni. Wszystkie elementy upamiętnienia powstały z inicjatywy Grupy Rekonstrukcyjno-Historycznej im. płk. T. Zieleniewskiego.

Dzięki tym działaniom miejsce pacyfikacji zostało trwałe oznaczone i zachowane jako lokalne miejsce pamięci. Upamiętnia ono nie tylko rodzinę Gajurów i Lejbe Bursztyna, lecz także przypomina o losie mieszkańców okupowanej Polski, którzy za udzielenie pomocy prześladowanym Żydom ponieśli najwyższą ofiarę.

URZĄD STANU CYWILNEGO W MODLIBORZYCACH INFORMUJE...

....w okresie od 23.03.2026 r. do 15.07.2026 r.
na ślubnym kobiercu stanęli:



- ❖ Dziura Marcin - zam. Modliborzycy i Rydzewską Patrycja - zam. Woźnice
- ❖ Flis Henryk - zam. Zarajec i Misa Marta - zam. Majdan Abramowski
- ❖ Gąska Sebastian - zam. Wolica Pierwsza i Breś Dominika - zam. Słupie
- ❖ Gołębiowski Mariusz - zam. Łosinno i Kania Klaudia - zam. Stojeszyn Pierwszy
- ❖ Kamiński Marek - zam. Mrowiny i Stolarz Izabela - zam. Antolin
- ❖ Krawczyk Krystian - zam. Michałówka i Legeza Marcelina - zam. Wojciechów-Kolonia
- ❖ Lenart Tomasz - zam. Wierchowiską Pierwsze i Zięba Weronika - zam. Modliborzycy
- ❖ Orlowski Aleksander - zam. Dusocin i Ptaszek Karolina - zam. Wierchowiską Pierwsze
- ❖ Siedlecki Sebastian - zam. Modliborzycy i Kaproń Kinga - zam. Felinów
- ❖ Tylus Piotr - zam. Wolica Pierwsza i Duł Małgorzata - zam. Janów Lubelski
- ❖ Widz Piotr - zam. Felinów i Igras Dominika - zam. Radvanówka
- ❖ Wojewoda Jakub - zam. Wolica-Kolonia i Wójcik Gabriela - zam. Ulanów

Życzymy wszystkiego najlepszego na nowej drodze życia.

W tym samym okresie urodziło się 13 dzieci:



Dziura Hubert – Stojeszyn Drugi
 Dziewa Kłara – Pasieka
 Kaczorowski Jakub Eryk – Zarajec
 Kapusta Hanna – Michałówka
 Król Kacper – Wierchowiską Pierwsze
 Lenart Liliana – Wierchowiską Pierwsze
 Martyna Hanna – Słupie
 Martyna Mikołaj – Dąbie
 Olszowy Nataniel – Stojeszyn Drugi
 Sosnowka Zofia – Modliborzycy
 Startek Jan – Stojeszyn Pierwszy
 Tes Oliwia – Wolica Druga
 Tutka Igor – Modliborzycy

...w tym samym okresie zmarło 20 osób:



Dębska Modesta (1939–2026) – Stojeszyn Drugi
 Dolecki Józef (1939–2026) – Modliborzycy
 Głęb Marianna (1932–2026) – Lute
 Grudzień Teresa (1948–2026) – Modliborzycy
 Jarzyńska Zbigniew Mieczysław (1960–2026) – Dąbie
 Jaszyna Henryk Władysław (1962–2026) – Pasieka
 Jaworski Antoni Roman (1953–2026) – Wierchowiską Pierwsze
 Kolas Marianna Zofia (1948–2026) – Wolica Druga
 Kosiński Henryk Jan (1942–2026) – Wolica Druga
 Ludian Leszek Mieczysław (1942–2026) – Słupie
 Nosal Patryk Daniel (1999–2026) – Stojeszyn Pierwszy
 Owczarz Franciszek (1943–2026) – Zarajec
 Ożóg Piotr (1976–2026) – Wierchowiską Pierwsze
 Ożóg Zofia Antonina (1942–2026) – Węgliska
 Siatka Lucyna (1943–2026) – Wolica-Kolonia
 Skrók Stanisław (1951–2026) – Stojeszyn Pierwszy
 Spyra Krystyna (1961–2026) – Pasieka
 Sura Władysław Krzysztof (1962–2026) – Węgliska
 Szymański Mieczysław (1946–2026) – Lute
 Wojciechowski Tadeusz (1941–2026) – Modliborzycy

Dane, dotyczące statystyki urodzeń i zgonów, podawane są na podstawie dokumentów otrzymywanych z innych Urzędów Stanu Cywilnego.

Joanna Śliwa

ZDJĘCIA DO DOKUMENTÓW W URZĘDZIE MIEJSKIM W MODLIBORZYCACH

Od 30 kwietnia mieszkańcy mogą korzystać z nowoczesnej fotobudki PhotoAiD, która została uruchomiona w Urzędzie Miejskim w Modliborzycach.

Urządzenie umożliwia szybkie wykonanie zdjęć zgodnych z wymaganiami do najważniejszych dokumentów, m.in. dowodu osobistego, paszportu, prawa jazdy, legitymacji, wiz oraz innych dokumentów urzędowych.

Fotobudka znajduje się na parterze budynku urzędu. Koszt wykonania zdjęć wynosi 30 zł za komplet czterech odbitek lub 40 zł za osiem odbitek. Płatności można dokonać kartą, BLIKIEM lub gotówką (banknotami o nominałach 10 i 20 zł).

Obsługa urządzenia jest intuicyjna – użytkownik wybiera rodzaj dokumentu, postępuje zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, wykonuje zdjęcie, a system automatycznie dopasowuje kadr i tło do obowiązujących wymagań.

Cały proces trwa zaledwie kilka minut i nie wymaga pomocy pracowników urzędu. W cenie usługi użytkownik otrzymuje również bezpłatną wersję cyfrową zdjęcia, którą może pobrać na telefon lub otrzymać na adres e-mail.

Operatorem urządzenia jest PhotoAiD S.A., właściciel ogólnopolskiej sieci liczącej ponad 450 fotokabin.



WIEŚCI GMINNE

Adres redakcji: Biblioteka u Kazimierza. Miejsko - Gminna Biblioteka Publiczna im. Kazimierza Zielińskiego ul. Piłsudskiego 63 B, 23-310 Modliborzycy

Telefon: 15 8715 103

E-mail: wiescigminne1@onet.pl

Wydawca: Urząd Miejski w Modliborzycach, Biblioteka u Kazimierza w Modliborzycach

Druk: Drukarnia Standruk

Skład i korekta: Marta Frączek, Katarzyna Pyć, Zuzanna Skoczyńska

ISSN 2956-5715

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść artykułów oraz reklam publikowanych w „Wieściach Gminnych”.

Zastrzegamy sobie prawo selekcji, skracania i adiustacji nadesłanych materiałów. Dane osobowe oraz wizerunki osób znajdujące się w „Wieściach Gminnych” są dobrowolne.

Podmiotami odpowiedzialnymi za nie są autorzy artykułów. Osoby, których dane dotyczą domyślnie wyrażają zgodę na ich przetwarzanie.

GMINNY DZIEŃ STRAŻAKA
Wierzchowiska Drugie, 24.V.2026 r.

